

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES, 18 MARZO 1980

PRECIO 25 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados  
Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62  
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 66 - VILLARREAL

En viaje de Estado, de cinco días

## LOS REYES DE ESPAÑA, EN DINAMARCA

CENA DE GALA EN EL PALACIO REAL DE COPENHAGUE



SS. MM. los Reyes se despiden en Barajas de los miembros del Gobierno. — (Foto EFE)

COPENHAGUE, 17 (Efe). — La interpretación de «La Sifide» por el ballet de Bournonville, en el Teatro Real, ha puesto fin a los actos oficiales programados para la primera jornada de estancia de SS.MM. los Reyes de España en Copenhague.

Don Juan Carlos y doña Sofía iniciaron, a las 12:19 horas de hoy, su visita de Estado a Dinamarca, de casi tres días de duración.

A esa hora, el avión DC-8 de las Fuerzas Aéreas españolas aterrizó en el aeropuerto de Copenhague.

Al pie de la escalerilla del avión real, la Reina Margarita, su esposo el Príncipe Enrique, la Reina madre, Ingrid y otros miembros de la familia real danesa, hicieron objeto de una calorosa bienvenida a los Reyes españoles.

Del mismo modo, el primer ministro danés Ankar Joergensen, miembros de su Gabinete y altas personalidades saludaron a don Juan Carlos y doña Sofía.

Un numeroso público se había congregado en las cercanías de las pistas del aeropuerto, pesa al intenso frío que hacía, con el fin de ver de cerca a los Reyes.

Una unidad de husares de la Guardia Real danesa rindió honores de jefe de Estado a don Juan Carlos, mientras una banda de esta unidad interpretó los

(Pasa a la pág. 12)

## “ME PREOCUPA ENORMEMENTE LA SITUACION DEL PAIS”

(Felipe González)

MADRID, 17. (Efe). — «Mi descontento y mi falta de comunicación con Suárez, son cada vez mayores, no hablo con él desde el mes de noviembre», ha manifestado a «Efe» Felipe González al comentar la relación entre los dirigentes de los dos partidos mayoritarios de España.

El secretario general del PSOE ha puesto de relieve también su preocupación sobre la situación por la que atraviesa España. «Por primera vez desde que se inició la transición hacia la democracia —ha dicho— estoy seriamente preocupado. Me preo-

cupa enormemente la situación del país, porque no le veo salida a la crisis económica y política en que UCD ha hecho desembocar a los españoles.

«La crisis de poder y de credibilidad es también cada vez más acuciante, —continuó— o existe planificación, no existe visión de futuro, y todo se ve sometido a una política de parcheo que sólo sirve para ir tirando».

Respecto al posible desencanto que puede sufrir ahora el votante español, aseguró que efectivamente (Pasa a la página 10)

Adolfo Suárez, en Cataluña

## “SEGUIRE GOBERNANDO CON SENTIDO COMUN POR MUCHO TIEMPO”

Entrevista de los presidentes del Gobierno y de la Generalitat, en Gerona

BARCELONA, 17 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, centró su tercer día de campaña electoral en Cataluña en dos ideas claves: 1) es necesario el sentido común y la moderación para consolidar la democracia, y 2) no se debe caer en la confrontación entre autonomías y estado central.

Adolfo Suárez celebró ayer tarde un coloquio con empresarios y ciudadanos de Mataró en el Club Marítimo, por espacio de una hora. En todos estos actos acompañó al presidente el conde de la Generalitat de Cataluña, Antón Canelles.

«Me gustaría que el sentido común —dijo esta tarde Suárez— fuera patrimonio de todas las fuerzas políticas, pero lamentablemente no es así, nosotros gobernaremos con sentido común en la práctica diaria pese a quien pese».

«Ni soy tan bueno como mis amigos dicen —agregó— ni tan malo como dicen mis enemigos, soy una persona normal, con un oficio muy duro, que intenta ejercerlo con honestidad y que estoy dispuesto a seguir ejerciendo muchos años, para consolidar la democracia».

Después de afirmar que UCD y su partido hermano, Centristas de Cataluña, entran en las elecciones con un pie forzado de impopularidad, porque se dicen de nosotros cosas que no son verdad, señaló Suárez que está sirviendo a 37 millones de españoles sin discriminación en función de política, partidismo o condición social «porque somos interclasistas e integradores».

«Si convertimos a España en un constante número de cinco difícilmente se consolidará la democracia», dijo también el presidente del Gobierno y añadió: «Si todos asumimos que vivir en libertad es una maravillosa aventura, y que merece la pena, no habrá ni un sólo obstáculo insalvable y los problemas difíciles se podrán solucionar en cuestión de días y los problemas insalvables en unas semanas más».

«España —señaló Suárez en otro momento— es una realidad anterior a la Constitución y al estado autonómico. Debemos evitar la confrontación entre las autonomías y el estado central, tenemos que hacer las autonomías de la paz, porque no es le-

gítimo utilizar los sentimientos en el tema autonómico e impedir la reflexión».

Luego añadió que «ha de configurarse el Estado desde la coordinación y la solidaridad entre los pueblos de España. Sin embargo, se está enfocando las autonomías con demasiada ir-

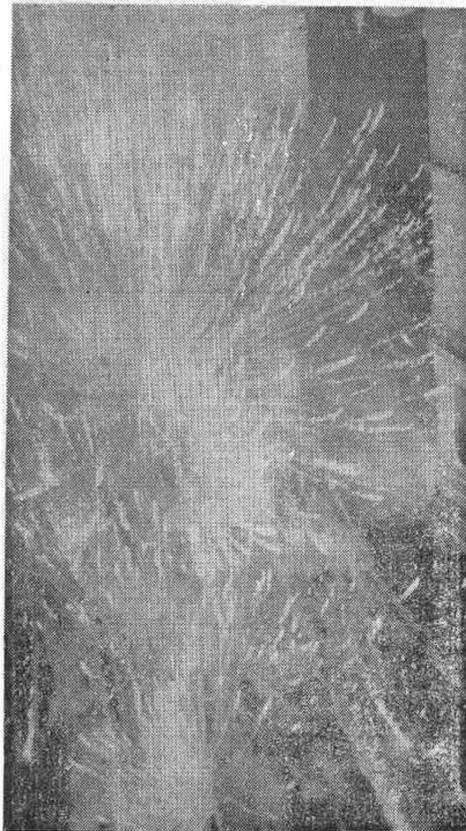
(Pasa a la pág. 10)

## MULTI-MILLONARIOS EN LAS QUINIELAS

Sólo cuatro boletos de 14, que se reparten más de 200 millones

(Información en el suplemento deportivo)

## ¡MADALENA VITOL!



Con la misma alegría con que se iniciaron, ante la despedida con la nostalgia del adiós, Castellón despidió una vez más sus fiestas de la Magdalena a la hora brujía de la medianoche y con el tradicional «Madalena Vitol» que es a la vez promesa y compromiso para las justas del próximo año. Una verdadera multitud abarrotaba la Plaza Mayor para gritar el «¡vitol!» con la Reina de las Fiestas. Después, fue el estallido de la pólvora, de la luz y del color, que recorrió la silueta siempre entrañable del «campanar» sobre un fondo de carcasas. — (Foto HEREDIO)

## Hoy llegarán a Madrid los restos de Rodríguez de la Fuente

ASI COMO LOS DE SUS DOS COMPAÑEROS

ANCHORAGE (Alaska), 17. (Efe). — Los restos mortales del doctor Félix Rodríguez De la Fuente y de sus dos acompañantes llegarán a España mañana, martes, a las 10:05 horas.

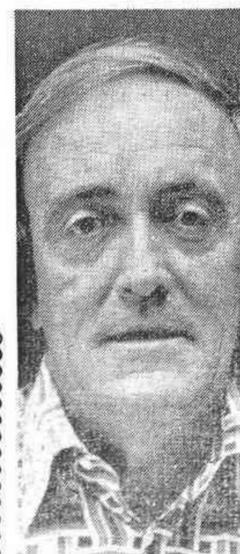
En presencia de tres de los compañeros de expedición, el cónsul general de España en San Francisco, Vicente Montesinos, selló y lacró los féretros de los accidentados en una funeraria de Anchorage.

Los cuerpos habían sido trasladados desde Mome en un avión especial, ya que las líneas regulares no permitían este tipo de carga.

La encuesta policial iniciada el día anterior se dio por concluida con la definición provisional de «accidente», pero las investigaciones de las compañías aseguradoras y de la propia compañía de aviación continúan, y se supone que serán necesarios dos meses para que se conozcan los resultados definitivos.

De momento, continúan en poder del juez todos los objetos y restos encontrados en el aparato.

La carrera de perros con trineos, motivó fundamental del rodaje de la película por parte del grupo del doctor Rodríguez De



La Fuente finalizó hoy con la victoria de Joe May, uno de los más veteranos de la zona.

A lo largo de toda la carrera se hizo constante la presencia del accidente y lo que se pensaba que sería la gran fiesta de Nome fue un acto discreto. Uno de los corredores había abandonado la prueba con su trineo, para lanzarse en busca de los accidentados, pues había visto caer la avioneta.

Las suposiciones sobre el accidente son diversas: un portavoz oficial de la oficina de aviación

(Pasa a la siguiente)

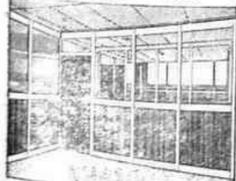
## EL CASTELLON VENCIO AL LIDER



Con el Estadio a tope, en la mayor entrada de la temporada, el Castellón venció y convenció frente al líder Alavés. Fue un partido vibrante y emotivo. La victoria motivó un estallido de júbilo de la afición castellanense y el disparo de cohetes, que era lo propio en la última jornada de las fiestas de la Magdalena. Y en este encuentro decisivo, el equipo local alineó inicialmente nada menos que a tres jugadores menores de 20 años. Hay cantera... — (Foto HEREDIO)

## DIVISIONES DE ALUMINIO

(Paneles para techos)



Rápida instalación  
Distribución modifiable  
Recuperable totalmente  
CONSULETOS  
SIN COMPROMISO

## TODOFICINA

Trinidad, 33 y 35  
Teléfs. 223182 y 224301  
CASTELLÓN

INFORMACION GENERAL

Hoy llegarán a Madrid los restos de Rodríguez de la Fuente

(Viene de la anterior)

civil ha dicho que podía consistir en un fallo progresivo de uno de los motores, de lo que se tenía ya alguna información antes de la última salida.

Otras versiones indican que el piloto, pese a ser un experto aviador de la zona tomó con demasiado ángulo un descenso, lo que le obligó a acelerar con exceso frente a unos núcleos de montañas y de bosques, lo que le impidió, más tarde, elevarse.

En todo caso, están grabados en una avioneta que circulaba por la zona la voz del piloto diciendo: «Me voy abajo, me voy abajo» y una conversación previa en la que indica que el motor le estaba fallando constantemente.

El estado nervioso de los compañeros que iban en el otro avión ha ido aumentando al haberse trasladado de Nombre a Ancora, y encontrarse con los medios periodísticos y las opiniones de personas autorizadas de Estados Unidos. La mayoría de la expedición lleva desde la noche del accidente sin dormir.

HOY LLEGARÁN A ESPAÑA

MADRID, 17. (Efe). — El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, asistirá mañana en Barajas a la llegada de los restos mortales de Félix Rodríguez de la Fuente y de sus dos compañeros de filmación, Teodoro Roca y Alberto Mariano Huesca.

Los restos del famoso naturalista y de sus compañeros llegarán, procedentes de Amsterdam, a bordo de un avión de la compañía aérea holandesa, K. L. M.

El avión tiene previsto su aterrizaje en el aeropuerto de Barajas a las tres de la tarde. Los cadáveres deben permanecer en la capital holandesa por espacio de seis horas, antes de su traslado a Madrid, una vez superados los trámites necesarios.

Según las mismas fuentes, tras un breve responso que se celebrará en una de las dependencias del aeropuerto, los cuerpos de los tres profesionales serán trasladados a la sede del Ministerio de Cultura, donde quedará instalada la capilla ardiente.

A las ocho de la mañana del miércoles, 19, el cadáver de Félix Rodríguez de la Fuente será llevado a su pueblo natal, Pozo de la Sal, en la provincia de Burgos, donde recibirá sepultura.

LA FAMILIA REAL IMPRESIONADA

MADRID, 17. (Efe). — «Tanto a mí como a toda la familia nos ha impresionado profundamente la trágica muerte del doctor Félix Rodríguez de la Fuente en pleno ejercicio de su misión científica», declaró S. M. el Rey a un redactor de la agencia «Efe», al tener conocimiento de la trágica desaparición del naturalista español.

«Aún hace pocos días —añadió don Juan Carlos—, el 5 del actual, con motivo de un acto celebrado en Madrid por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los recursos naturales en el que Félix intervino y yo presidi, tuve el gusto de saludarle y cambiarnos impresiones con el mismo afecto

y simpatía que siempre han caracterizado nuestras relaciones». «Pienso —dijo finalmente S. M. el Rey— que su desaparición supone una pérdida irreparable y que todos los españoles, conscientes a través de la televisión de la extraordinaria valía del doctor Félix Rodríguez de la Fuente, guardará siempre el recuerdo de quien tanto hizo por acercar a todos al interés por la conservación de la naturaleza y, especialmente, el amor a los animales.

CREACION DEL PREMIO ANUAL

El ministro de Agricultura, Jaime Lemo de Aguirre, ha creado, en memoria de Félix Rodríguez de la Fuente, un premio que llevará el nombre del malogrado naturalista, para premiar los trabajos de investigación y de estudio que se realicen en favor de

la conservación de la naturaleza. El premio, que será dotado con una importante cantidad de dinero, según informó a «Efe» el Gabinete de Prensa del Ministerio de Agricultura, tendrá carácter anual.

HOMENAJE A LA FIGURA DE RODRIGUEZ DE LA FUENTE

La Asociación Española contra la Contaminación Ambiental (ASELCA) ha hecho pública su profunda condolencia por la trágica muerte de Félix Rodríguez de la Fuente.

En la información facilitada «hace pública su admiración a la figura del naturalista desaparecido, que tanto ha contribuido al entendimiento de la naturaleza entre los españoles y que ha luchado para detener el progresivo deterioro del entorno físico y ambiental en nuestro país».

Violencia política

29 MUERTOS EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 17. (Efe). — Un total de 23 personas murieron hoy en el asalto contra una hacienda situada cerca de San Salvador, y otros seis fallecieron en la huelga general registrada en la capital de este país centroamericano.

Un grupo de desconocidos intentó apoderarse de la hacienda «Collmas», situada a 30 kilómetros de la capital y recientemente intervenida por el ejército dentro del programa de reforma agraria. Se sabe que entre los muertos se encuentra el administrador de la finca.

Por otra parte, cinco personas murieron y unas 50 resultaron heridas en diversos enfrentamientos con la Policía, que intentaba evitar manifestaciones de los huelguistas.

Además, un joven falleció al explotar la bomba que llevaba, al parecer con intención de colocarla en un edificio estatal.

La huelga general había sido convocada por la «coordinadora revolucionaria de masas», integrada por cuatro grupos de izquierda, para protestar por la creciente represión gubernamental y por la forma en que

se realiza la reforma agraria y la nacionalización de la banca privada.

Durante todo el día se oyeron disparos en la ciudad y operarios de San Salvador, que sigue tomada por el ejército después de la colocación de una bomba esta madrugada.

Se reunió el Comité Federal del PSOE (histórico)

MADRID, 17. (Efe). — El Comité Federal del Partido Socialista Obrero Español (Histórico) debatió la situación político-económica, en sesión celebrada el pasado fin de semana, y estimó que «ni el Gobierno de UCD es capaz de responder a los desafíos que tiene planteados nuestra sociedad, ni la oposición parlamentaria ofrece alternativas coherentes».

Un comunicado difundido hoy dio cuenta de los acuerdos tomados en el Comité Federal, cu-

sucesos en España

EXTORSION AL DIRECTOR DE UN BANCO DONOSTIARRA

Al que obligaron a entregarles más de millón y medio de pesetas

SAN SEBASTIAN. — Un total de 1.640.000 pesetas fueron entregadas por el director de la Caja Laboral Popular de San Sebastián a dos individuos armados y encapuchados que habían pasado la noche en su domicilio y que le amenazaron con dar muerte a su esposa.

Los hechos comenzaron a las diez de la noche de ayer domingo, cuando dos individuos armados y encapuchados penetraron en casa de José Miguel Garmendia Oria, de la calle Balleneros, 22, de San Sebastián.

Posteriormente le conminaron a que hoy les entregara todo el dinero que se encontrara en la caja fuerte de la entidad que él dirige, amenazándole con que, en caso de no hacerlo, atacarían contra la vida de su esposa.

Más tarde se presentaron otros dos individuos que se identificaron como integrantes de un comando autónomo logístico y pasaron toda la noche en la vivienda del director de la Caja Laboral Popular.

Allí le explicaron la operación a seguir. Consistía en que a las siete de la mañana de hoy fuera a su trabajo con toda normalidad y tres horas y media más tarde les entregara en el parking de la plaza de Cataluña el dinero de la caja fuerte. Mientras

esta operación se llevaba a cabo, permanecerían en la casa dos miembros del comando, vigilando a la esposa.

A la hora indicada, el director marchó a su trabajo, mientras los dos individuos abandonaban el domicilio y los otros dos permanecían allí. A las diez y media, tal y como estaba planeado, el director entregó en el parking de la Plaza de Cataluña a los individuos —que le esperaban encapuchados— la cantidad de 1.640.000 pesetas, depositadas en la caja fuerte de la entidad bancaria. Allí le comunicaron que su esposa se encontraba en perfecto estado.

El señor Garmendia, una vez terminada la operación, marchó a su domicilio, donde encontró a su esposa maniatada, en tanto que el teléfono de la vivienda estaba cortado. Posteriormente presentó la correspondiente denuncia en Comisaría.

DETENCION BANDA ARMADA, EN CALDETES

BARCELONA. — A raíz de las gestiones realizadas por la Guardia Civil tras el atentado sufrido por una pareja de la Policía Municipal en Masnou el pasado día 6, se ha logrado la detención de una peligrosa banda armada en la urbanización «Anderson» del término municipal de Caldetes.

Tras la detención, en el transcurso de la cual resultaron heridos varios miembros de la Guardia Civil, se encontró en poder de los miembros de la banda, tres revólveres de distinto calibre, una pistola, dos escopetas de cañones recortados, armas blancas, abundante munición, documentación falsificada, máscaras, posamontañas 3.380 dólares USA, 1.348.100 pesetas, televisores, radio-cassettes, y otros efectos procedentes de robos valorados en 2.000.000 de pesetas, un turismo y una motocicleta.

Los detenidos son Francisco Fernández Rodrigo (a) «El Peleto» de 19 años de edad; Pedro Sánchez Prados, de 24; Manuel Robles Ruano, de 52 y Jorge Rojano Carrasco, de 45, todos ellos con numerosos antecedentes policiales.

Entre los hechos probados a los presuntos delincuentes se

SIETE MIEMBROS DE UNA FAMILIA MURIERON CARBONIZADOS, EN ALMERIA

Al incendiarse la planta baja de la vivienda que afectó a los pisos

ALMERIA. — Un matrimonio, tres de sus hijos y una anciana podrían ser las víctimas del incendio registrado esta madrugada en la casa número 30 de la calle Gerona, en esta ciudad.

El siniestro se inició, al parecer, en una tienda de papeles pintados existente en el bajo del edificio (que tiene otras dos plantas). El vecindario de la zona se alarmó al oír, en las primeras horas de la madrugada, una explosión causada tal vez por la explosión de algún bidón de disolvente de los almacenados en el establecimiento.

Inmediatamente, las llamas, que alcanzaron grandes proporciones, se extendieron a las viviendas de las plantas superiores, en las que al parecer habi-

UN JOVEN DELINCUENTE DETENIDO CUATRO VECES EN UNA SEMANA

GANDIA (Valencia). — Por inspectores de la Policía Judicial de Gandía ha sido detenido por cuarta vez en una semana el joven de 17 años A. D. T., alias «El Lute Segundo» como presunto autor de la sustracción de un coche, y de J. M. H., de 16 años, también detenido con anterioridad por hechos similares.

«El Lute Segundo» fue detenido en compañía de su amiga A. A. A., presunta autora de la sustracción de un coche, y de J. M. H., de 16 años, también detenido con anterioridad por hechos similares.

Continúan los trabajos de desescombro para el rescate de las otras víctimas, que se sabe con seguridad son Rosa López López y su hija María Rosa, de 16 años. Esta tarea se lleva a cabo con grandes precauciones, dado que el fuego ha destruido por completo el edificio y, según ha podido saber «Efe», existe un evidente peligro de hundimiento del mismo.

“El periodista no debe tener compromisos políticos”

(Gómez Aparicio)

MADRID, 17. (Efe). — «El periodista se debe por encima de todo a la verdad, a la información y al público y no debe tener compromisos políticos», declaró hoy a Radio Nacional el condecorado comentarista de política internacional, Pedro Gómez Aparicio.

El señor Gómez Aparicio, que fue durante 35 años, director de la «Hoja del Lunes» de Madrid, ha escrito unas 1.500 crónicas, no solamente de actualidad, sino entrevistas a personalidades importantes de la política internacional como Mohammed Naguib, Chian Kai Chek, Churchill, Adenauer y otros.

Al responder a la pregunta de si cree posible una tercera guerra mundial, Pedro Gómez Aparicio dijo: «El choque, el enfrentamiento mundial está contenido, precisamente por el miedo a los armas modernas; pero no cabe duda que hay una carrera desenfrenada para dominar completamente la bomba atómica y para multiplicar las armas». Opinó hoy tres puntos neuróticos que pueden provocar el

conflicto mundial. «En Europa —dijo— la misma Europa que está completamente indefensa frente a la Unión Soviética siempre dispuesta a dominar Alemania. También está el Asia Central, objeto de competición entre la URSS y China. Y por último, el petróleo, que es el que ahora manda más: el Golfo Pérsico y el Mar Rojo».

La entrada soviética en Afganistán es, según Pedro Aparicio, una señal de la URSS de posesionarse del oro negro, «aunque ha sufrido un frenazo tremendo, pues creo que fue un error descomunal la invasión del país afgano».

Asimismo, el comentario de política internacional destacó la «extraordinaria» obra de Franco que «el tiempo y la historia se encargaron de calibrar», y señaló que «en la historia de España hubo dos hechos destacados: la dictadura de Primo de Rivera, muy positiva, aunque se estropease al final, y los 40 años de Franco».

Felipe González, en Lérida

“El Gobierno es el empresario más hostil en el cumplimiento del acuerdo marco”

LERIDA, 17. (Efe). — «El Gobierno es el empresario más recalcitrante y hostil en el cumplimiento del acuerdo marco», afirmó Felipe González, ayer en Lérida, ante más de cuatro mil personas, la mayoría de agricultores de la zona.

El secretario general del PSOE, que se encuentra en Cataluña en la campaña del PSC-PSOE, se refirió ampliamente a la situación de «desasosiego» que existe en toda España, al paro y a la carencia de inversiones públicas para generar empleo.

Al comentar la situación de paro denunció la inactividad del Gobierno, que desde 1975 no ha hecho «ni una sola obra pública importante y es incapaz de planificar la construcción de viviendas y hospitales que paliarían en parte el paro».

«Si el Gobierno quiere —dijo— que los trabajadores respondan con sacrificios en la subida salarial, los trabajadores piden al Gobierno la contrapartida de viviendas con financiación a largo plazo, buenas escuelas y más hospitales».

Se refirió también a la falta de comunicación entre los socialistas y el pueblo, debido a la situación actual de radio y TVE, y puso de manifiesto que Suárez debe explicar al país cuál es la salida económica que se va a dar a esa situación.

«Por primera vez estoy seriamente preocupado —dijo— desde que se inició la época de cambio, por la política del Gobierno» y calificó de «sepulcros blanqueados» a varios miembros del Gobierno por su actitud contradictoria en numerosos temas.

ZARAGOZA

RESCATE DE LOS CADAVERES DE LOS PILOTOS DEL “PHANTOM” NORTEAMERICANO

ZARAGOZA, 17. — Ayer tarde, poco antes de las 19 horas, fueron rescatados los cadáveres de los dos pilotos del avión «Phantom» de las fuerzas norteamericanas, que desapareció el pasado jueves cuando realizaba ejercicios de entrenamiento en el polígono de tiro de Las Bardenas.

Por la mañana el aparato fue localizado en un barranco al oeste del pico de San Miguel del Moncayo, en el término municipal de Agreda (provincia de Soria).

También decidió denunciar «las manipulaciones del Gobierno para hacer fracasar el estatuto autonómico del pueblo valenciano».

Respecto a la política general española, el Comité Federal consideró urgente la reactivación de la economía mediante la contención del paro, el control de la espiral inflacionaria, evitando el despilfarro en el gasto público y procediendo a una correcta utilización de las reservas monetarias.

Asimismo estimó que «se requiere una política de iniciativas que persiga objetivos bien determinados y que, al mismo tiempo, responda a las aspiraciones populares».

Finalmente, el Comité Federal expresó su apoyo a la lucha del pueblo salvadoreño e invitó a otras fuerzas democráticas a sumarse a similar actitud.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida este contigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea.

Publicar en cuanto se alcanza la gracia alcanzada: J. M.

AVISO A LOS ACCIONISTAS DE LA COMPAÑIA TELEFONICA

Los dividendos pagados por la Compañía Telefónica Nacional de España, S.A., tienen derecho a la deducción del 15% en la cuota del impuesto sobre la renta de las personas físicas, al amparo del apartado g) del artículo 29 de la Ley 44/1978 de 8 de septiembre, y escrito de la Dirección General de Tributos de fecha 2 de Octubre de 1979.

CORAZON DE JESUS GRACIAS V. B.

ESPIRITU SANTO GRACIAS C. M. G.

Mediterráneo AÑO XLIII N.º 12.936 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1958

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 18 de marzo

El Sol, en Castellón, sale a las 7'07 y se pone a las 19'10 Luna en cuarto menguante el día 23

SANTOS DEL DIA

Ss. Cirilo de Jerusalén, obispo y dr.; Frigidiano, Anselmo, Alejandro, Narciso, obs.; Félix, dc.; Trófilo y Eucarpio, mrs.; Salvador de Horta, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

San José, Esposo de la Santísima Virgen, Patrono de la Iglesia Universal. — Ss. Apolonio y Leoncio, obs.; Juan, ab.; Landoaldo, pb.; Amancio, dc.; Quinto, Quintila, Cuartilla, Marcos, Pncario, mrs.

FARMACIAS DE GUARDIA

MARZO 18

24 HORAS APARICI, República Argentina, 38. DE 8 TARDE A 10 NOCHE CORREA, Plaza de las Aulas, 9. (Frente Diputación Provincial).

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14;

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 3 0 6

MADERAS CLEMENTE, S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjero C/. Alloza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with columns: LARGO RECORRIDO Hacia Barcelona, CERCANIAS VALENCIA-CASTELLON, and CASTELLON-VALENCIA. Lists train times and destinations.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

GUIA CULTURAL

ARYCE - Sala de Arte. — LORENZO. — Oleos. — Hasta el 29 de marzo. — Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 8 tarde. — Huerto Saqueros, 11. — Castellón. ANASTASIA KLEIN. — Oleos. — FELIX SANTAMARIA. — Hasta el 25 de marzo. — Horas de visita de 7 a 9. — Alloza, 33. — Castellón. TERRA. — Oleos y litografías. — LLORENS POY. — Hasta el 21 de marzo. Horas de visita de 11 a 13 y de 7 a 9. Vera 13, Castellón. ENARRROS. — Acuarelas. — AGUT. — Hasta el 20 de marzo. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Lidón, 18. Castellón. SALA BRAULIO. — Oleos de JOSE LULL. — Hasta el 25 de marzo. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23 Castellón. GALERIA NONELL. — Oleos de D'ANTONI. Hasta el 27 de marzo. Horas visita: de 7 a 9'30 tarde. — General Malo, 2. — Castellón. BRAULIO. — Oleos. — JOSE LULL. — Horas de visita de 11 a 13'30 y de 18 a 21. — Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

PARADAS DE TAXIS

Table with columns: PARADAS DE TAXIS and TELEFONO. Lists taxi stand locations and phone numbers.

Junta de Orden Público

Descenso de la delincuencia en febrero y durante las fiestas 44 detenidos en la última semana

La disminución de los actos delictivos cometidos durante el pasado mes de febrero, en comparación con igual período del año pasado, ha sido una de las circunstancias constatadas por la Junta Provincial de Orden Público, que celebró sesión ordinaria mensual bajo la presidencia del gobernador civil, Juan José Izarra.

Entre los temas tratados, dos merecieron especial atención por parte de la Junta. Uno de ellos, relativo a la evolución de

Delitos en febrero

Como ya hemos señalado, hay que destacar la disminución de los actos delictivos que tuvieron lugar el mes último. Fueron 251 los contabilizados, mientras que en febrero de 1979 se habían registrado 328. La diferencia, de 77 menos, es suficientemente significativa.

Del total de delitos, 194 lo fueron contra la propiedad, debiendo destacarse por su número las 71 sustracciones de vehículos y, por su importancia económica, el atraco cometido en una entidad bancaria de la que robaron 398.500 pesetas. Los delitos contra personas cometidos en este último período fueron 7 y contra la honestidad 5.

Los hechos reseñados, de los que fue informada la Junta de Orden Público que efectuó la correspondiente valoración, se produjeron en 25 municipios.

Por otra parte, como consecuencia de la comisión de este tipo de actos delictivos se practicaron 80 detenciones.

Seguridad ciudadana en las fiestas

Durante las recientes fiestas de la Magdalena se establecieron en Castellón distintos servicios de orden en aquellos festejos en los que era presumible una masiva asistencia de público, así como otras de prevención y control, al objeto de detectar la presencia en la ciudad de delinquentes habituales, que pudieran tratar de aprovecharse del ambiente festivo para llevar a cabo sus acciones.

Según los datos en poder de la Junta de Orden Público, se ha apreciado una notable disminución de los delitos cometidos, en comparación con anteriores períodos festivos, contabilizándose

TENDENCIA DEL TIEMPO

Hasta el jueves: Tiempo inseguro y revuelto con chubascos en la mitad S. de la Península, especialmente en Guadaquivir, Murcia y Mancha. Tiempo algo más estable por Cantábrico, Galicia, Duero, Centro y Levante. Viernes a domingo: Mejoría por la vertiente atlántica con nieblas en la mitad N. empeorando por Baleares, Ebro y Levante con vientos de componente N. y chubascos.

En Canarias: Nubes y chubascos por Golfo de Cádiz, Andalucía y Murcia en la primera mitad de la semana. Después el mal tiempo se trasladará a Levante, Cataluña y Baleares, mejorando en Duero, Galicia y Cantábrica. Datos facilitados por la Sección de Meteorología Agrícola del Instituto Meteorológico.

Nuevos horarios de los servicios de Telégrafos

Desde el pasado día 15, todos los servicios habituales que viene prestando el servicio de Telecomunicación, en Castellón, se regirán por los siguientes horarios:

Todos los servicios, excepto el giro telegráfico: De lunes a viernes, de ocho de la mañana a diez de la noche. Sábados, de ocho de la mañana a tres tarde. Es decir, durante la noche sólo podrán cursarse telegramas por teléfono.

Los servicios urgentes, podrán cursarse, los sábados desde las tres tarde hasta las diez noche, y los domingos y festivos, estos mismos servicios, de ocho de la mañana a diez de la noche. Sólo servicios considerados urgentes.

En cuanto al giro telegráfico, su horario será: De 8'30 a 20'30, de lunes a sábados. El domingo, no habrá servicio.

BENICASIM APARTAMENTOS. varias superficies óptimos emplazamientos frente al mar. A partir de 1.000,000pts. Flexible financiación. Información: Poeta Guimerá, 6 tel. 21 70 87. CONFIEEN SUS GESTIONES Y DESPUES NOS CONFIAIRA A SUS AMIGOS

AVISO IMPORTANTE. MAÑANA POR LA NOCHE NO HABRA RECOGIDA DE BASURAS. Para general conocimiento de todos los usuarios del servicio de recogidas de basuras, se les informa que, con motivo de la Festividad de San José, mañana por la noche, no se prestará servicio. Se ruega por tanto a todo el vecindario, se abstenga de sacar las basuras, para evitar que éstas, permanezcan en los portales o en la vía pública más tiempo del previsto. Castellón, 18 de Marzo de 1980 LA EMPRESA CONCESIONARIA

Detención de los presuntos autores del robo de joyas en Bechí

Fuerzas de la Guardia Civil del Servicio de Información de Castellón han culminado una importante actuación al conocer e identificar, y posteriormente detener a los presuntos autores del robo de joyas perpetrado en Bechí. Fueron detenidos en Tarragona, de donde eran vecinos. Pero a la vez se ha descubierto que son los presuntos autores de otros importantes robos llevados a cabo en nuestra provincia. En este momento se están llevando a cabo las investigaciones para aclarar todo cuanto al caso se refiere.

Las cuatro personas, han sido detenidas por fuerzas de la Guardia Civil del Servicio de Información de Castellón, en una laboriosa investigación que les llevó a Tarragona, lugar de residencia de estas cuatro personas.

Tras su detención se han recuperado importante cantidad de joyas, unas en Burriana y otras en Tarragona. Pero a la vez, las investigaciones han puesto al descubierto otro importante robo, posiblemente llevado a cabo por estas mismas personas, habiéndose recuperado gran cantidad de botellas de whisky y otras bebidas, presuntamente robadas.

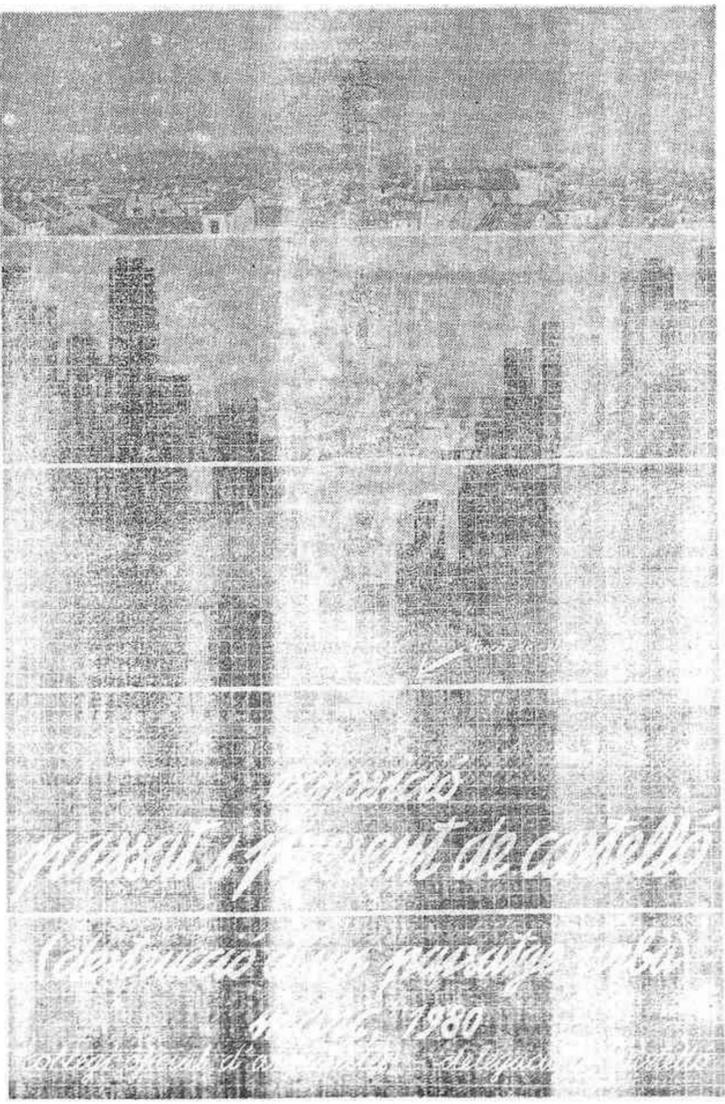
AVISO. Se hace público para general conocimiento que el Hostal denominado BLANCA, de una estrella, sito en Vall de Uxó, y que venia regentando D. JOSE MANGRINAN DIAGO, en la actualidad lo será por D. VICENTE SOS ALAJARIN, lo que se comunica para los efectos oportunos.

Colegio Oficial de Arquitectos

DELEGACION DE CASTELLON

Exposición: PASADO Y PRESENTE DE CASTELLON

Lugar: BAJOS DIPUTACION PROVINCIAL



EN ATENCION AL NUMEROSO PUBLICO ASISTENTE, PRORROGAMOS LA EXPOSICION HASTA EL DOMINGO DIA 23 INCLUSIVE

HORAS DE VISITA: MAÑANA, DE 11 A 13,30 H. — TARDE, DE 18 A 21 H.

NUESTRA CIUDAD

ACTIVIDADES POLITICAS

Atentado contra la sede de Fuerza Nueva

Fuerza Nueva de Castellón nos remite el siguiente comunicado: A primeras horas de la noche del pasado domingo, día 16, se produjo un atentado contra la sede provincial de la Asociación Política Fuerza Nueva en Castellón. El mismo y dada la rápida intervención del vecindario, no tuvo mayores consecuencias.

La Junta Provincial de Fuerza Nueva, ve en esta acción un eslabón más de la burda campaña desatada contra nuestro movimiento político, por partidos que se autodenominan "democráticos" y defensores de la "libertad", pero que no pueden aguantar nuestro espectacular crecimiento, y el impacto que está causando entre el pueblo, especialmente entre los jóvenes, nuestro ideal, tanto ya del caos político, social y económico que estamos padeciendo en España.

Esta Junta Provincial se ratifica una vez más en la defensa de nuestros sagrados ideales de Dios - Patria - Justicia, y en la irrenunciable lucha en pro de la unidad, grandeza y libertad de la Patria.

ACTUALIDAD LABORAL

UGT pide la ruptura del pacto municipal PSOE-PCE, en Vall de Uxó

A través de una nota hecha pública ayer, la Unión Local de Vall de Uxó de UGT ha solicitado la ruptura irrevocable, a nivel local, del pacto municipal entre socialistas y comunistas.

El comunicado dice textualmente: "La Unión Local de UGT de Vall de Uxó, ante la situación insostenible en que se encuentran las relaciones entre nuestro sindicato y la central comunista de CC. OO., en relación con el grave problema que amenaza a la empresa IMPIELSA (antigua Segarra), desea hacer pública su repulsa por las artes intimidatorias y calumniosas que CC. OO., de la mano del Partido Comunista de Vall de Uxó, está utilizando contra la UGT en su intento de desprestigiar a nuestro sindicato a la vez que boicotear la alternativa ugetista en el seno de la mencionada empresa.

Es por esto, por lo que UGT de Vall de Uxó ha pedido a la ejecutiva local del PSOE la ruptura irrevocable a nivel local del pacto municipal suscrita entre socialistas y comunistas después del tres de abril del setenta y nueve.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Tres heridos en choque de turismos, en Villarreal. Numerosas salidas de los bomberos, el domingo

Tres ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente ocurrido en el término municipal de Villarreal, en choque de dos turismos. Otros accidentes de tráfico, en la carretera y en el casco urbano de la capital, cinco salidas de los bomberos en la jornada dominical y los servicios del 091, alguno de ellos de importancia, completan hoy esta sección.

CHOQUE DE TURISMOS

Tres personas que viajaban en un turismo resultaron lesionadas en accidente ocurrido en el camino Viejo de Castellón, en el término municipal de Villarreal, al chocar el turismo matriculado CS-43.790 conducido por Miguel Rubio Climent, de 54 años, vecino de Villarreal y el turismo matriculado CS-1479-B conducido por Santiago Pesudo Pesudo, de 35 años, vecino de Villarreal.

Resultaron lesionados, de carácter grave el ocupante del primer turismo, Pascual Forner Cabrera, de 83 años, vecino de Villarreal; su esposa, Francisca Climent Cabedo, de 76 y la hija de ambos, Navidad Forner Climent de 46 años.

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

SIN DESGRACIAS PERSONALES

No hubo heridos en un accidente ocurrido en el peaje Sur de la autopista A-7, al chocar el turismo matriculado V-1870-AN conducido por José Miguel Cresca Caballero, de 30 años, vecino de Picasent y el turismo matriculado CS-3300-H, conducido por José Martínez Martínez, de 40 años, vecino de Castellón.

Los dos coches resultaron con daños.

SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO

El conductor de un turismo y su acompañante resultaron lesionados al salirse el vehículo de la calzada y volcar posteriormente.

El accidente ocurrió en el Km. 76 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicàssim, cuando el turismo matriculado CS-7424-C, al salirse de la calzada por causas que no ha sido posible precisar, volcó fuera de ella.

Resultaron lesionados el mencionado conductor y su acompañante Joaquín Julián Casanova, de 23 años, vecino de Benicàssim. Este, vista la gravedad de las lesiones que sufría tuvo que ser evacuado a la Ciudad Sanitaria «La Fe» de Valencia, donde quedó internado para tratamiento y observación.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en accidente de tráfico en triple choque de vehículos ocurrido en el Km. 10 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal de Borriol.

En dicho punto chocaron el turismo matriculado CS-9482-A conducido por Alfonso Falco Monterde, de 47 años, vecino de Benicàssim; el turismo matriculado CS-6436-D, conducido por José Pons Andreu, de 48 años, vecino de Castellón y el furgón matriculado CS-33.586 conducido por Arturo Llorens Llorens, de 41 años, vecino de Vall d'Alba.

Los tres vehículos resultaron con daños.

HERIDO EN CHOQUE DE MOTO Y TURISMO

En el cruce de la plaza Padre Jofre y la calle Figueras, del casco urbano de Castellón, chocaron la motocicleta matriculada CS-2181-H conducida por Eduardo Orenga Betoret, vecino de Castellón y el turismo matriculado B-2187-AZ conducido por Marcos Moreno Arroyo, vecino de Castellón.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor de la motocicleta siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde quedó internado para observación y tratamiento.

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

En el cruce de las calles Martínez de Tena-Nules, del casco urbano de la capital, chocaron el ciclomotor conducido por Eugenio Usero Muñoz, vecino de Castellón y el turismo matriculado M-673.933 conducido por Manuel Fernández Muñoz, vecino de Castellón.

Resultó herido el conductor del ciclomotor siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde recibió asistencia.

HERIDA POR UN COHETE

Aurora Pérez Monferrer, de 16 años, vecina de Castellón, resultó lesionada al ser alcanzada por

un cohete en el castillo de fogos disparado en la Plaza Mayor de Castellón, siendo trasladada a la residencia de la Seguridad Social en el coche patrulla de la Policía Municipal, donde el facultativo de guardia en el servicio de urgencia le apreció lesiones en un ojo, que calificó de pronóstico leve.

CINCO SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Hasta cinco salidas efectuaron los bomberos en la jornada dominical para atender incendios y otros asuntos.

—La primera salida fue a la calle Picó de nuestra ciudad, ya que en un portal estaban quemándose unos maderos propiedad de una empresa de construcción, que comenzaron a arder por causas que no han podido ser conocidas.

En menos de una hora el retén logró sofocar las llamas.

—La segunda salida fue a la calle Maestra Ripollés, donde habían sido requeridos porque la puerta de unas oficinas estaba ardiendo. A la llegada del retén, ya los vecinos habían sofocado las llamas, por lo que el retén regresó al parque sin actuar.

—La tercera salida fue hasta el número 50 de la calle Herrero de nuestra capital, donde un grupo de personas habían quedado apesadadas en la cabina del ascensor de la finca. Con ayuda de los bomberos, pudo accionarse a mano el ascensor, pudiendo salir del interior de la cabina las personas apesadadas, ninguna de las cuales había sufrido daño alguno.

—La cuarta salida fue a la calle Castelldefels número 17, donde había un vecino que no podía entrar en su domicilio al haberse roto la cerradura de casa. Los bomberos lograron abrir la puerta y el hombre pudo entrar en su casa.

—La última salida fue a la Plaza Mayor, de donde se había recibido aviso en el parque ya que una de las chimeneas del castillo de fogos del «Madalena Vitola», había prendido en unos maderos de la obra de reconstrucción de la catedral. En menos de media hora, el fuego quedó apagado, regresando los bomberos al parque sin novedad.

En todos los casos apuntados el retén fue el número 2, al mando del cabo Soler.

nado calle. Acudió una dotación y estuvo esperando en la puerta de la oficina hasta tanto fuera localizado su propietario, que apareció al poco. Desconocía que a quienes podían haber sido autores del hecho.

—Llamada desde un bar sito en el grupo «Lourdes», en la que su propietario manifestó que había una chica en el interior con claras muestras de encontrarse mal. Se desplazó el Z-50, que trasladó a la chica a su domicilio.

—Llamada, dando cuenta de que en una tienda de tejidos de la calle de Enmedio habían roto la luna. Acudieron las dotaciones del Z-30 y del Z-40 intentando localizar al dueño del establecimiento, al que se puso en antecedentes de lo sucedido. En la llamada, se facilitaron posibles datos de quién podía haber sido el autor del hecho.

—Patrullando las dotaciones por los alrededores de la calle, observaron a una mujer, que respondía a las características que se le habían facilitado en la llamada inicial. Al ser trasladada a la Comisaría, se comprobó su identidad. Se trata de Juana Pérez Arena, de 43 años, vecina de Borriol, a la que le fueron ocupados los siguientes generos: dos vestidos, cuatro faldas, un pantalón, una blusa, un sueter valorado todo ello, según el propietario del establecimiento, en unos 30.000 pesetas.

A la detenida se le instruyeron las correspondientes diligencias, pasando a disposición de la Autoridad Judicial.

DETENIDOS POR LA BRIGADA DE POLICIA JUDICIAL

Cerca de 40 personas fueron detenidas durante estas fiestas por la Brigada de Policía Judicial, como sospechosas. A quien no tenía nada pendiente con la justicia, se le puso en libertad, sino había sido detenido por denuncia. A quienes tenían pendientes reclamaciones, pasaron a disposición de la autoridad reclamante.

Por cierto y como anécdota, hoy que rejar constancia que la Brigada Judicial estaba buscando a un delincuente sudamericano, cuya descripción poseían, y que por extraña causa coincidía con un hombre que se encontraba en la Plaza de Toros.

Menos mal que uno de los integrantes de la Brigada reconoció al hombre que estaba en los grados de la plaza de Toros. Se trababa del delantero centro Cabrera, que lógicamente, no fue detenido.

091 POLICIA AL HABLA

En las dos últimas jornadas se recibieron en el 091 veintidós llamadas, algunas de las cuales quedan reflejadas en la siguiente información:

—La pareja de servicio en la estación de RENFE, dio cuenta de que tenían retenido en la estación a un hombre sospechoso. Acudió el Z-50 y trasladó a la Comisaría al detenido, que se comprobó no estaba reclamado. Tenía pendiente una orden de busca y captura, pero parece ser que esta ya había quedado sin efecto, por lo que fue puesto en libertad.

—Llamada desde la calle Hermanos Quintero, junta al Instituto de Formación Profesional, dando cuenta de que el turismo matriculado CS-8310-A, estaba con las puertas abiertas y con signos evidentes de que había sido robado. Se desplazó el Z-50, comprobando lo dicho. Efectivamente además de las puertas abiertas el coche llevaba hecho el clásico puente. Puestos en contacto con el propietario del vehículo, manifestó que se lo habían sustraído cuando estaba jugando unas partidas de bingo. Se hizo cargo del coche.

—Llamada recibida de la calle Antonio Mauro, en la que una señora manifestaba que eran las tres de la madrugada y en la calle había gran alboroto, junto a los bares existentes en la calle. Acudieron la dotación del Z-30 y la P-1, que hicieron desalojar a la gente que armaba el ruido y escándalo callejero a altas horas de la madrugada.

—Llamada desde la calle Gumbau, en la que un hombre manifestaba que frente a su domicilio, en una casa, que también era suya, un grupo de mozzabates le había roto la puerta y le habían abollado el coche.

Acudió la dotación del Z-30, y procedió a la detención de varios de los mozzabates, trasladándolos a la Comisaría. Cuando el grupo se desplazaba hasta el vehículo policial, algunas personas, bastante, rodearon a la dotación y a los detenidos, por lo que hubo necesidad de pedir refuerzos para solucionar la situación.

—Llamada de la calle Navarra, en la que se daba cuenta de que habían roto la luna de una oficina de viajes de la mencio-

BUENOS DIAS

BARBARIE

La «horda» ha invadido las calles de Castellón durante las fiestas. No tengo nada contra la juventud, de la que tengo muchas cosas que aprender, supongo; Pero también tengo muchas que censurar.

Vayan, vayan a ver en qué estado ha quedado la fuente de la Plaza Mayor. No sólo la han roto por completo, sino que en el interior de la taza han roto gran cantidad de botellas. No queda un caño entero, y el que queda está doblado, inservible. ¿Cristales?, ni uno. ¿Muebles, tampoco. Total, que el Ayuntamiento tendrá buen trabajo y por ello buena pasta para dejar la fuente en perfectas condiciones.

Dicen, no sé quien lo dice, que la juventud se divierte. Se divertirán haciendo gamberradas, digo yo.

Claro que,afortunadamente, no toda la juventud se divierte con estas cosas. Otros muchos tienen diversiones más sanas.

Lo que resulta incomprensible es que, todo el daño causado se haya hecho a sólo unos metros del retén municipal. Item más: si no estoy equivocado —rectifiqueme si me equivoco—, habitualmente hay un agente municipal por los alrededores del mercado durante toda la noche. ¿Cómo es posible que esto haya podido hacerse con toda impunidad? Y si no ha sido con impunidad sería importante conocer los nombres de los autores y ponerlos en solfa, aquí en estas páginas. Para ejemplo de los demás.

Es evidente que las fiestas de la Magdalena se viven ahora en otro ambiente, en el que hay una mayor participación popular. Pero me da la impresión de que muchos confunden lo popular con lo populachero. ¡O con la barbarie, que casos como el presente se repiten con machacona insistencia. ¡Ya está bien!

MIRON

POR LAS SALAS DE ARTE JOSE LULL EN BRAULIO



Vuelve a la Sala Braulio el buen pintor valenciano José Lull que, por cierto fue recientemente homenajeado en Valencia por haber sido designado académico con medalla de oro de la academia de Italia de Ciencias, Artes y Letras de Salsomaggiore.

Y retorna con una sugestiva colección de óleos de diversos formatos y temas en los que realiza un riguroso ejercicio del color que se ha impuesto y resuelto airoosamente. Continuidad de su buen estilo con unas nuevas cotas de superación. Impresionista con certero capacidad de análisis, de síntesis y de sensitiva percepción de los elementos básicos del paisaje.

En esta colección de óleos, en su realización, se muestra fiel a una temática y a una técnica.

Lull logra un anacrono pictórico cuando sus marinos y paisajes se ven animados por alguna figura humana.

Cabe destacar el sólido fundamento de su obra, tanto en concepto como en realización.

GONZALO PUERTO (Foto: HEREDIA)

- CULTOS -

Hoy día laborable, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

★ SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8:30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.

★ SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 8:15 y 9:15 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 11, 8:45 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy misas a las 7:30 de la mañana y 7 de la tarde.

★ SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

★ NUESTRA SRA. DE LOS ANGELES. — Hoy misa a las 6:30 de la tarde.

★ TESTIGOS DE JEHOVA. — Hoy, estudio bíblico a las 20 h.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón. CURSO: CONTABILIDAD BASICA. Se estudiarán los elementos fundamentales de la Contabilidad, el Plan General Contable y las cuentas de gestión presupuestaria, haciendo referencia al caso de una empresa comercial. Fechas: 24 al 28 de marzo. Horario: De 19,30 a 22,30 horas. Cuota de inscripción: 1.000 pesetas. Informe e inscripciones: Cámara de Comercio Av. Rey don Jaime, número 29. Teléfono 21 50 00. Curso patrocinado por el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO) del Ministerio de Comercio y Turismo.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana. IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS AÑO 1980. El Ilmo. Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, HACE SABER: Que estando próximo a finalizar el plazo voluntario para el pago de este impuesto, y observándose los naturales anomalías que los cambios de domicilio, transferencias, etc. producen todos los años, con la consecuencia de que no llegan a los interesados los impresos recibidos de sus domicilios, se recuerda que, quienes debiendo satisfacer su cuota no hayan recibido tales impresos, deberán pasarse por la Depositaria Municipal donde estarán a su disposición o, en su caso, se les expedirá el que proceda rectificando el posible error, todo ello con el fin de que puedan abonar el impuesto en su plazo voluntario, sin los recargos legales pertinentes. Lo que se comunica para general conocimiento. Castellón de la Plana, 15 de Marzo de 1980. EL ALCALDE - PRESIDENTE Fdo.: Antonio J. TIRADO JIMENEZ

091 POLICIA AL HABLA. En las dos últimas jornadas se recibieron en el 091 veintidós llamadas, algunas de las cuales quedan reflejadas en la siguiente información: —La pareja de servicio en la estación de RENFE, dio cuenta de que tenían retenido en la estación a un hombre sospechoso. Acudió el Z-50 y trasladó a la Comisaría al detenido, que se comprobó no estaba reclamado. Tenía pendiente una orden de busca y captura, pero parece ser que esta ya había quedado sin efecto, por lo que fue puesto en libertad. —Llamada desde la calle Hermanos Quintero, junta al Instituto de Formación Profesional, dando cuenta de que el turismo matriculado CS-8310-A, estaba con las puertas abiertas y con signos evidentes de que había sido robado. Se desplazó el Z-50, comprobando lo dicho. Efectivamente además de las puertas abiertas el coche llevaba hecho el clásico puente. Puestos en contacto con el propietario del vehículo, manifestó que se lo habían sustraído cuando estaba jugando unas partidas de bingo. Se hizo cargo del coche. —Llamada recibida de la calle Antonio Mauro, en la que una señora manifestaba que eran las tres de la madrugada y en la calle había gran alboroto, junto a los bares existentes en la calle. Acudieron la dotación del Z-30 y la P-1, que hicieron desalojar a la gente que armaba el ruido y escándalo callejero a altas horas de la madrugada. —Llamada desde la calle Gumbau, en la que un hombre manifestaba que frente a su domicilio, en una casa, que también era suya, un grupo de mozzabates le había roto la puerta y le habían abollado el coche. Acudió la dotación del Z-30, y procedió a la detención de varios de los mozzabates, trasladándolos a la Comisaría. Cuando el grupo se desplazaba hasta el vehículo policial, algunas personas, bastante, rodearon a la dotación y a los detenidos, por lo que hubo necesidad de pedir refuerzos para solucionar la situación. —Llamada de la calle Navarra, en la que se daba cuenta de que habían roto la luna de una oficina de viajes de la mencio-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JOSE ORTELLS CAMPOS. QUE FALLECIO EL DIA 17 DE MARZO DE 1980, A LOS 62 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE S. S. — R. I. P. — Sus apenada esposa Dña. Vicenta Salas Casals, hermana Vicenta Ortells Campos, hijos, hijos políticos, nietos y sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY día 18 a las 11,30 DE LA MAÑANA, en la Parroquia de la Sagrada Familia, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Castellón, 18 de marzo de 1980. Domicilio del finado: Calle Cotí, núm. 10-3.º-8.º. (No se invita particularmente)

Programas de radio. RADIO CASTELLON CADENA SER. 6.50 Sintonía y apertura; 6.52 Despierte con música; 7 Boletín informativo; 7:10 Pentagrama de la mañana; 7:30 Boletín informativo; 7:40 Ven y escucha; 8 Matinal Cadena Ser; 8:30 Música en Long-Play; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Boletín informativo; 9:05 Cante flamenco; 9:30 Disco-teca nueva; 9:45 La saga de los Porretos; 10 Boletín informativo; 10:05 Matinal musical; 10:25 El intérprete del día; 10:30 Disco Club; 11 Mediodía Cadena Ser; 12 Boletín informativo; 12:05 Estrellas musicales; 12:30 Notas deportivas; 12:45 Disco flash; 13 Boletín informativo; 13:03 Servicio meteorológico de Levante; 13:04 Cotizaciones de productos agrarios; 13:06 Ritmos célebres; 13:15 Ayer y hoy; 13:35 A todo ritmo; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 La Ser informa; 14:45 La voz de...; 15 Canta para V...; 15:45 Los estrenos de la Ser; 16 Boletín informativo; 16:05 Alicia Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 150); 16:30 Después del recuerdo. Novela de Sautier Casaseca (Cap. 167); 17 Boletín informativo; 17:05 Relatos familiares; 17:15 Amenidades; 17:30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales; 18 Boletín informativo; 18:05 Protagonista la música; 18:30 Pequeño musical; 19 Boletín informativo; 19:05 Los cuarenta principales; 20 Informativo de las ocho; 20:30 Los impuestos; 20:45 En punto; 21 Actualidad del País Valencià; 21:15 De música; 21:30 Ráfagos deportivos, por Chenchó; 22 La Ser informa; 22:15 Musical; 22:30 La noche es joven; 23 Superventas de oro; 23:30 Hora XXV; 0:30 Medianoche; 2 Cierre. LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL. 7:53 Sintonía y apertura; 7:55 Epígrafa; La voz de Castellón;

NUESTRA CIUDAD

TERMINARON LAS FIESTAS

Entusiasmo en el «MADALENA VITOL»

Millares de personas asistieron a los últimos festejos

Eran las once y media de la noche del domingo cuando María José Peña Martí, Reina de las Fiestas de la Magdalena, salió al balcón principal del Ayuntamiento, emocionada, con sus bellos ojos empañados por las lágrimas, y dirigiéndose a la multitud de castellonenses que llenaba la Plaza Mayor, pronunció esa palabra que tanto se repite durante la semana de festejos pero que, ese día y en ese lugar, tiene un significado propio, mezcla de adiós y bienvenida. En el «Madalena» de la Reina hubo una despedida a las fiestas que acaban y, al mismo tiempo, semilla de las que, con el trabajo de muchos y la colaboración de todos, han de venir dentro de un año. Y en torno al mismo significado se produjo el «Vitol» que, en respuesta a la voz de la Reina, salió de miles de gargantas y resonó en la Plaza Mayor para extenderse simbólicamente hasta el último rincón de la ciudad.

La primera parte de la última jornada de las fiestas de la Magdalena tuvo carácter fundamentalmente deportivo. El público, según la afición de cada cual, pudo asistir a manifestaciones tan variadas como el concurso regional de pesca en el puerto, competición de pesca submarina en la playa del Serrallo, automovilismo con la subida en cuesta al Desierto de Las Palmas, el final del I Trofeo Magdalena de Rugby, voleibol, patinaje, tiro, tenis, motorismo, piragüismo, aeromodelismo y la segunda edición de la popular «Volta a peu a Castelló». Por la tarde, típica, con el final de la competición de salto de obstáculo, y fútbol en el Estadio Castalia, en un partido oficial de Segunda División que al concluir con victoria castellanense llenó de euforia y alegría a los aficionados. La corrida de toros cerró el serial de la Feria de la Magdalena. Por otra parte no faltó el ambiente de animación popular en la calle y actos en los grupos periféricos, pasacalle-charanga en el grupo San José Obrero, festivales infantiles y bailes populares en el barrio San Agustín y San Marcos. La noche culminó con fuegos artificiales, pero antes, a las dos de la tarde y como un anticipo de lo que vendría después, corrió la pólvora en la explanada de San Francisco en una sonora y espectacular «masclat».

Desfile fin de fiestas

Los festejos más destacados de la jornada final de la semana magdalenera tuvieron lugar, como ya es tradicional, por la noche. Puede decirse que durante cerca de cuatro horas resultó prácticamente imposible dar un solo



ciudad. Damas infantiles, Reina infantil y Reina de las fiestas. En la Casa Consistorial se encontraban también el alcalde, Antonio Tirado, miembros de la Corporación Municipal e invitados.

Madalena Vitol

A las once y media la Reina de las Fiestas, María José Peña, salió al balcón central del Ayuntamiento y con voz rota por la emoción, dio el grito de «Madalena!», que desde la Plaza Mayor millares de gargantas contestaron con el tradicional «Vitol! Después, desde el propio balcón y por un procedimiento electrónico, la Reina puso en marcha el dispositivo de encendido de un gran espectáculo de fuegos artificiales. Sobre la fachada de la catedral de Santa María aparecieron, hechas fuego, luz y color, las letras del «Madalena Vitol», al tiempo que caracasas y cohetes iluminaban el cielo. Conteniendo la emoción, los castellanenses contemplaron el magnífico castillo, cuyo momento culminante lo constituyó la aparición de una gran senyera hecha también con el fuego de la pólvora jugando con la combinación de colores.

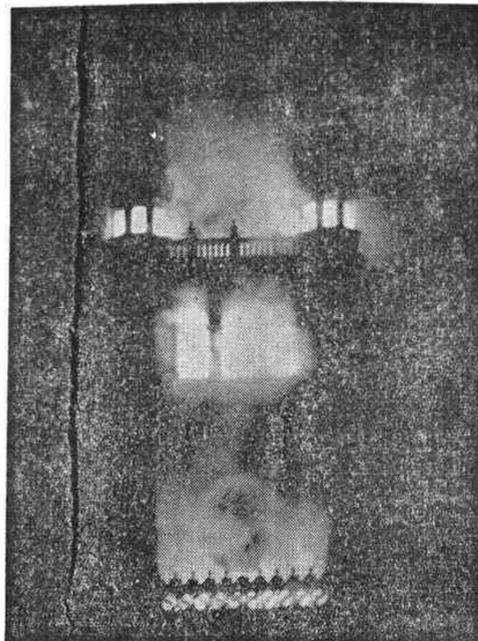
Traca final

La traca final y un nuevo castillo de fuegos artificiales, éste en la avenida del Mar, fueron el colofón de la jornada y de las

fiestas de la Magdalena de 1980. Nuevamente hay que recurrir a lo que parece tópico, pero no es sino una gran verdad, para definir lo que fue la traca final. Porque una auténtica muchedumbre corrió delante y debajo de la traca que, tras recorrer las principales calles de la ciudad tuvo su remate en la torre campanario. Era el último esfuerzo que el interés en participar activamente en las fiestas exigía a los castellanenses que todavía conservaban fuerzas para ello. Momento tan sólo que algún «gracioso» prendiera fuego anticipadamente a un trozo de traca en la calle Enmedio.

Terminada la traca y con un cierto retraso, que llegó a impacientarlo al público que se había dado cita en la Plaza Cardona Vives, avenida del Mar y vías adyacentes, se disparó el último castillo de fuegos artificiales. Una espectacular demostración pirotécnica que mereció los aplausos de la muchedumbre. Los ecos de las últimas caracasas fueron como el brillante telón de fondo sobre el que se representó el postrer acto de las fiestas de la Magdalena de este año, y a la vez, la semilla que volverá a dar frutos dentro de un año, cuando la ciudad se disponga a gozar de nuevo con los actos entrañables y populares de lo que tiene que ser la Magdalena de 1981.

(Foto: HEREDIO)



RICARDO FERNANDEZ BUENOS AIRES 1947 CANEM GALERIA

Enmig, 83 POETA GUIMERA, 2

Avui 7 tarda inauguració

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956). 7,30 y 10,30. Grandioso y magnífico estreno: LA ISLA DE LOS MIL PLACERES. Color. (Clasificada «S»). Olliva Pasca y Philippe Garnier. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Teléf. 223224) 7,30 y 10,30. Suculento e interesante estreno: CINCO TENDORES. Color. Concha Velasco y José Sazatornil «Saz». Mayores 18 años.

CINE AZUL.— Teléf. 213499. Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche. Segunda semana de éxito: PERO... ¿QUIEN MATA A LOS GRANDES CHEFS?. A. todos los públicos.

CINE CONDAL.— (Climatizado) Tel. 227608. Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche: RATAPLAN. Maurizio Nichetti. (Premio «Record de 15 minutos de aplausos» en el Festival de Venecia). Para todos los públicos.

CINE CONDAL (Villarreal)— (Climatizado). Tel. 52-11-20. Hoy 10'15 noche CONFESIONES DE UN CANTANTE POP. Anthony Boot, Shella White. A. Mayores 18 años.

GOYA.— (Teléf. 210221) Hoy no hay función. Mañana: 4,30 y 7,30 (numerada) y 10,30. Emocionante estreno: ¡PUÑOS FUERA! Color Bud Spencer y Enzo Cannavale. Tolerada menores.

REX.— (Climatizado) Teléf. 220591. 7,30 y 10,30. Picante estreno: JUGANDO A PAPÁS. Color. Desbordantes carcajadas en el filme más audaz y divertido. José Luis López Vázquez-Ampró Soler Leal-Isabel Mestres. M. 18 años.

RIALTO.— (Teléf. 224296). 7,30 y 10,30. Alegre y divertido estreno: MARIA ROSA LA MIRONA. Color. Isabella Bagnini y Minetta Davoli. Mayores 18 años.

SABOYA.— (Teléf. 214619). 7,30 y 10,30. Segunda semana de extraordinario éxito. SALUT Y FORSA AL CANUT. Color. Juanjo Puigcorbe y Alicia Orozco. Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO.— Instalado en Polígono Rafalafena, detrás de la Feria y con calefacción. HOY ULTIMO DIA. Funciones de 7,30 y 10,45 noche. ADIOS A CASTELLON. A. M.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy 4 y 7 tarde y 10,15 noche. Sensacional estreno: LA FAMILIA BIEN, GRACIAS. Autorizada mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy 4 y 7 tarde y 10,15 noche. Gran acontecimiento: SOLDADO AZUL. (En su versión íntegra). Autorizada mayores 14 años.

PLAZA TOROS PORTATIL.— Gran Vía. Castellón. Hoy 10,30 noche TORO Y VACA embolados.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar, 29. Sesiones desde las 17,30 hasta 3 madrugada.

DISCOTECA DESIREE.— Aéreo tarde y noche. Pantalla gigante de televisión con proyecciones propias.

CALIPSO PUB.— Un estilo diferente. Todos los días tarde y noche música en vivo. General Moscardó, Villas de Benicassim.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de BIANCA.

GIRLS.— Discoteca Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 8 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLON.

CALLE VIVA DESTROZOS



El desarrollo de las fiestas de la Magdalena ha tenido su cara y su cruz. En la primera caben muchos comentarios elogiosos, que no se han regateado a lo largo de la semana. En la segunda, hay que citar algunos de los abusos que, al amparo de las fiestas o aprovechándose de ellas, han sido cometidos. Lo que ha pasado con

la fuente de la Plaza Mayor es sólo un ejemplo, muy significativo por otra parte. Todos los caños de esta fuente, gran parte de sus luces y cristales que las cubrían han sido rotos a conciencia, sistemáticamente, en una muestra de gamberrismo salvaje que merece la más dura crítica. — (Foto HEREDIO).

Advertisement for 'Muebles Valls' featuring the text 'Nuestros muebles crean estilo' and 'MUEBLES VALLS'. It includes contact information: 'Rda. Magdalena, 1 C/ Zaragoza, 39 - 217832'.

Advertisement for 'MARZA, S.L.' featuring a car and the text 'Vaya a MARZA, S.L. y pruebe a fondo el mejor coche del año'. It lists 'Ritmo' as a service and provides contact information: 'Herrero, 34 - 224358 - Castellón'.

Large advertisement for 'GRUPO LUIS BATALLA' celebrating 40 years of service. It features the text 'desde 1940 años al servicio de la construcción' and 'Avenida Valencia, 95 - Tel. 211700 - CASTELLON'.

# anuncios por palabras



## VARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTIGACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (92) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (93) ATENCION, COMISIONES DE fiestas, penitas y casas comerciales, Camisetas, pañuelos y gorras impresos en serigrafía, con el slogan que deseen, los encontrará llamando al Tel. 21 14 94. Sr. Falco.
- (298) SE HACEN TODA clase de reformas de albañilería. Interesados llamar Tel. 211483
- (360) ELECTROFRIO, REPARA co, rapidez y garantía neveras lavadoras, cocinas, estufa y termos todas marcas; todos los derivados de refrigeración. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78.
- (409) ATENCION QUIERE AMISTADES, escribidos apartado 2.297 Valencia, adjuntando 50 Ptas, sellos informaremos ampliamente cómo puede formar parte de nuestros amigos.
- (410) FONTANERIA NUFER INSTALACIONES Y Reparaciones agua y gas, Mantenimiento calefacción y aire acondicionado. Razón: Alloza, 181. Tel. 21 51 01.

## VENTAS

- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor, Plaza Goliat. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (64) VENTA PISOS TERMINADOS. Información Pintor López, 31. Castellón. Todos los días.
- (12) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Meseguer. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.
- (13) SADEGA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 71.
- (63) COVENSA LE OFRECE pisos con o sin muebles. Teléfono 21 91 17.
- (86) PARCELAS Y FINCAS pequeñas se venden económicas zona pantano Schar a 15 km. Castellón. Tel. 60 13 59.
- (16) OCASION VENTA APARTAMENTOS a estrenar 1.ª línea Playa de Orpesa del Mar. Informa: Modesto L. Beltrán. Tel. 22 29 10.
- (87) VENTA VIVIENDAS 200 m<sup>2</sup> y ático 190 m<sup>2</sup>. Gran calidad. 22 39 99.
- (97) POLIGONO INDUSTRIAL MIJARES. Parcelas-Industriales. Información y venta: 21 87 40-22 42 98.
- (98) BENICASIM: SOLARES edificables 10.000 m<sup>2</sup> Playa. Información y venta: 218740-22 42 98.
- (188) BAJOS Y ENTRESUELOS céntricos, venta y alquiler. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (190) PISOS EN CONSTRUCCION distintos modalidades de pago. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, PISOS, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (253) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo o dos baños. Sótanos con acceso vehicular, con ascensores hasta viviendas. Situación: Plaza Teodoro Izquierdo. Facilidades de pago, préstamo 8 años. Información Tels.: 21 14 32-21 70 44.
- (254) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Sótano con acceso vehicular. Situación: Gran Via Tàrraga Montebianco, Lepanto y Figueras. Facilidades de pago, préstamo 8 años. Información telefónica: 21 14 32-21 70 44.
- (255) VENDEMOS APARTAMENTOS TERMINADOS en primera fila en Benicasim, plaza de garaje incluida. Préstamo a 8 años Información, Teléfonos 211432-217044. En media 9 y 11, bajos Castellón.
- (261) PISOS ENTRADA UNICA 300.000. Resto 18 años, cómodas mensualidades. Ramos, 23 00 52.

**edificio NAVARRA PARK**

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garaje  
**5 estrellas (muy) bien situadas**  
chafan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN AVDA. REY D. JAIME 16  
TELF. 21.25 00

- (262) CAVISA PISO 2.327.000. con g-ranje. 300.000 entrada. Información: Teléfono 23 04 00.
- (283) SE VENDE BAJO comercial de 240 m<sup>2</sup> en Avda. Valencia, 46, propio para local comercial o sucursal de Banco. Tels. 22 76 69-21 34 15. Sr. Selma.
- (287) OPORTUNIDAD. RAYCA OFRECE VILLA con piscina en Grao. Tno. 22 65 45.
- (300) POLIGONO INDUSTRIAL «LA RAMBLA» Almazara, venta de parcelas. Información: Agencia Inmobiliaria Comins. Tel. 23 17 12 o su Agencia Propiedad Inmobiliaria.
- (313) VENDE O CAMBIO POR villa o apartamento, bajo comercial. Tel. 21 91 17.
- (333) PARTICULAR VENDE PISO llaves mano, buena orientación muchos facilidades. Tel. 22 33 20.
- (341) VENDE PARCELA URBANIZACION Los Palmas, Benicasim. Tel. 21 20 14.
- (349) OCASION. PISO GRANDE calle Benasal. Precio 1.800.000. Agust Antonino 21 26 00.
- (351) VENDE VENDO PARCEL en Urbanización La Parreta de 1.270 m<sup>2</sup>. Precio muy interesante. Interesados llamar teléfono 22 48 12, horas oficina.
- (366) EPRO-IN APARTAMENTO BENICASIM piscina, parking, jardines, primera línea entrada 100.000, resto 6 años, precio total 1.300.000 Reservas 21 87 67.
- (367) EPRO-IN PISOS ESTRENA entrada 95.000. Resto 1 años. Reservas: 21 87 67.
- (368) EPRO-IN ATICO ESTRENA céntrico precio total 1.800.000. Forma pago con venir. 21 87 67.
- (373) CONSTRUCTOR VENDE DIRECTAMENTE bungalow Benicasim. Información: Teléfono 22 41 63. Facilidad de pago.
- (390) VENDE ATICO CENTRICO en Burriana. Facilidades de pago. Tel. 51 14 21.
- (381) VENDE VARIOS MODELOS de Volkswagen. Interesados llamar al Tel. 96 361 50 61 de 21 h en adelante.
- (395) VENDE PISO TOTALMENTE acabado. Tel. 22 74 07.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 12.- Ptas.**  
**Mínimo 10 palabras**

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos, Enmedio, 23. Tel. 21 73 84.
- (28) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquilar diversos tamaños. 21 97 67.
- (29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) EPRO-IN TIENE PISOS alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67.
- (212) PISOS SIN MUEBLES, locales, entresuelos, centros Ramos, Asensi 4. 230052
- (359) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Tel. 22 23 48.
- (397) SE ALQUILA PISO en Castellón, amueblado, tres dormitorios. Tel. 22 50 26.
- (420) SE ALQUILA PISO amueblado, calle Navarra, teléfono 22 13 97.
- (422) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6 De 9 a 1.

## COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (319) HAGA: DIRECCIONES MANO, máquina, buena remuneración. Apartado 256. Altea (Alicante)
  - (320) TRABAJE MONTANDO cuadros casa o escriba direcciones DECORHOGAR. Apartado, 15. Oviedo.
  - (331) ASUNTO NU-VO (ESPAÑA) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.
  - (334) SE PRECISAN TECNICOS calefacción, sueldo y trabajo a convenir. Razón Tel. 21 03 74. Ref. INEM CS-20.675-1.
  - (393) NECESITO MUCHACHA servicio interna con informes. Tels. 20 15 28 ó 22 35 82.
  - (394) SE NECESITA EMPLEADA de hogar interna mayor 18 años con referencias. Razón: Avda. Casalduch, 26.
  - (399) SE NECESITA MANICURA por cuenta propia. Razón: B. Reus 12. Tel. 22 11 21. (Peluquería Señoras).
  - (411) VENDEDORES. EMPRESA RADICADA en Barcelona precisa colaboradores a comisión introducidos en el ramo de pintura y acabados (metal, madera, automóvil, etc.). Escribir al Apartado núm. 475 de Sabadell (Barcelona). INEM. B 1/2.729.
  - (412) HORAS LIBRES. Si usted dispone de ellas le ofrecemos labor agradable y productiva en prestigiosa empresa. Buen nivel cultural. Escriba al Apartado 532 de Barcelona. Referencia F.
  - (415) PRECISO CHICA INTERNA con informes. Buen sueldo. Llamar al Tel. 23 28 40.
  - (416) SE NECESITA EMPLEADA de hogar externa. Teléfono 22 67 09.
  - (418) AMPLIACION PLANTILLA se precisan tres vendedoras (no asunto libros) remuneración mínima 60.000 pesetas mensuales en comisiones incluidos Seguridad Social. Concurrir entrevista 20 17 55. Atenderá señor Muñoz.



EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

- (404) VENDE APARTAMENTO EN primera línea de playa en la Concha de Benicasim, edificio «Los Rocas», en terminación próxima mes de abril. Para tratar, llamar al teléfono 948-26 28 04.
- (414) VENDE PISO SIN muebles, calle Padre Tosca, 2-3-2ª. Razón: En el mismo.
- (417) VENDE MOBILIARIO CAFETERIA económica, buen estado. Tel. 22 41 25, Castellón.

**FINCAS J. GAS**

DISPONEMOS DE:  
**PISOS - APARTAMENTOS BAJOS COMERCIALES PARKINGS**

Donde Vd. prefiera y desee:

**FACILIDADES en base de sus POSIBILIDADES**

**VENTA DIRECTA VD. NO PAGA COMISION**  
**¡CONSULTENOS!**

RAZON:  
General Mola, 2 CASTELLON

- (419) NECESITO SEÑORITA DE servicio preferible sapa cocinar. Moyano, 7 bajo señor Medall.
- (423) DELINEANTE INDUSTRIAL con experiencia se precisa. Dirigirse a Santos Publicidad, Primo de Rivera, 26, Tel. 52-11-20, Villarreal. (Ref. O.E. núm. 2670-2).

## AUTOMOVILES

- (88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilidades de pago Maestro Vives 10. Teléfono 22 13 82.
- (38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBOT. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 84 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebra, Sava, Citroen, Sida reparados. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles). Tel. 21 13 22. Castellón.
- (364) VENDE MINI-850 Semi-nuevo con extras. Tel. 22 53 97
- (389) VENDE COCHE SIMCA 900 muy nuevo, ver Ramón Lull, 10-9.-18.ª.

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warner, Lem-Minarelli, Mecatecna. Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 23.
- (48) MOTOCICLETAS A ESTRENA Suzuki 850-G, Laverda 1200-TX, 1200, 1.000, 500 350, Benelli 125, 250, 350 500 / 500-Sport, 900, Morini 250, 350 y 500 sport y turismo, BMW 450 y 600. Facilidades pago hasta 2 años. Motos Quintana Teléfono 21 69 23.
- (49) VELOMOTOR BENELLI 40 c. a. Técnica italiana. Precio f. f. 48.000 ptas. Facilidades pago. Motos Quintana. Ribelles Comin, 3. Teléfono 21 69 23.
- (50) OCASION, TRIUMPH 750 Bonneville, Benelli 750. La verdad 750. Varios de Crés. Varios Bultaco Frontera Motos Quintana, Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.
- (117) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cross. Modelos de 50, 125 y 200 c. c. Amplias facilidades de pago. Concesionario, Motos Quintana, Ribelles Comin 3. Tel. 21 69 23.

## ENSEÑANZA

- (74) ACADEMIA CANOS MART. Oposiciones Caja y Bancos. Idiomas, Taquigrafía Mecanografía, Contabilidad. Razón: Alloza, 29 Teléfono 21 12 95.

## ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDIAS COLLARINES cervicales, corras para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas ortopédicas u medidas. Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 85.

## HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.ª-2.ª. Tel. 22 24 18.
- (385) ALQUILO UNA HABITACION con derecho a cocina. Razón: Tel. 22 17 27.
- (413) CASA PARTICULAR ALQUILA habitaciones con derecho a cocina. Tel. 22 28 90.

## TRASPASOS

- (53) VENDE O TRASPASO PERFUMERIA con salón de belleza por no poder atender. Razón: Tel. 23 19 60.
- (375) SE TRASPASA BOUTIQUE en Benicasim, Pueblo. Alquiler muy bajo. Tel. 300893
- (392) TRASPASO PAPELERIA KIOSCO por no poder atender. Razón. Maestro Folia 19.
- (421) BOUTIQUE CENTRICA, sólo local. Ocasión, cuatrocientos mil pesetas. Caballeros, 21.
- (424) TRASPASO PELUQUERIA 230.000 Ptas. Obispo Clement, 1, entresuelo. Tel. 22-38-77.

## PERDIDAS

- (284) PERDIDA MANTELETA ENTRE Lemon y calle Gobernador. Entregar en Retén Municipal o Bar La Almazorina.
- (425) PENDIENTE BLANCO. SE gratificará. Razón: Mayorga, 40-8.ª-Pta. 11. Tel. 224323.

## PISCINAS

- (316) PISCINAS. DEPURADORES. Accesorios. Primeras marcas. MIDEL Comercial Hidráulica. San Roque 85. Teléfono 22 19 23. Consulte precios.

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.**— 1: Pasar un líquido de cierto límite. Nombre de letra.— 2: Evitar, esquivar. Especie de platillos de bronce usados en Egipto en algunas fiestas religiosas o fúnebres.— 3: Furgado, dan apariencia agradable a una mala acción. Ponga precio.— 4: En América, mudo. Predicador.— 5: Pueblo de Cuba, del municipio de Niquero, en la provincia de Oriente. Símbolo químico del uranio. Número romano.— 6: Nombre latino del río Guadiana. Quitar la humedad.— 7: Abreviatura del viento y rumbo noroeste. Terminación de infinitivo. Composición poética.— 8: Al revés, y en Aragón, roase. Entrega, otorga.— 9: Consonante. Dada fuerza y firmeza a una cosa.— 10: Familia de moluscos gasterópodos que sólo comprende el género ocario.

**VERTICALES.**— A: Natural de un pueblo de la provincia de Alicante.— B: Peces teleosteos fisóstomos. Número romano.— C: En Bolivia, zurrón de cuero para llevar sal o azúcar. En Aragón, conjunto de tablas de huerta.— D: Río de Italia, en la Lombardia. Aparato para tostar alimentos.— E: Uno de los guerreros que sitiaron Troya. Sabio de la ley judía.— F: Terminación de infinitivo. Igualdad de nivel. Al revés, días escandinavos.— G: Vigésima primera letra del abecedario español. Símbolo químico del tántalo. Al revés, nota musical. Al revés, cominar.— H: Acción de perder la fuerza por el transcurso del tiempo.— I: Pieza dramática muy breve. Nombre masculino.— J: Principio activo de las habas del Calabar. Moneda romana.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: Atesara. Or. — 2: Remite. Acá. — 3: Alora. Olaf. — 4: Gel. Ránula. — 5: Omisas. M. G. — 6: Nasa. Atina. — 7: Ec. Co. Enes. — 8: Sotana. In. — 9: E. Alacates. — 10: Seleniase.

**VERTICALES.** — A: Aragonenses. — B: Telémaco. E. — C: Emolis. Tal. — D: Sir. Sácale. — E: Atara. Ondán. — F: Re. Asa. Act. — G: A. On. Te. Az. — H: Aluminita. — I: Ocal. Nenes. — J: Ráfagas. Se.

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA DEL MAR, 29**

NOMBRE ... ..  
 APELLIDOS ... ..  
 DOMICILIO ... ..  
 POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)  
**CAPITAL**

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas  
 PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.  
 ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señale lo que más le interese.

NUESTRA CIUDAD

En la última corrida de feria

Dámaso González rozó el triunfo

Un sobrero de El Jaral, premiado con la vuelta al ruedo

El Capea, oreja y pitos.-Emilio Muñoz, una estocada que valió la oreja

Y se acabó. La feria, más o menos como se esperaba, ha resultado sólo regular, casi diríamos que con el aprobado sin más. Quizá lo de más calidad estuviera a cargo del veterano Joaquín Bernado, que se encontró con dos «perritos» que ya las hubiera querido cuando era más joven y estaba más metido en el negocio del toro. Lo más vibrante fue sin duda la faena de muleta de Dámaso González al sobrero de El Jaral de la Mira en la última corrida. En cuanto a Manuel Benítez «El Cordobés» estuvo muy bien en un toro, pero... dentro de lo que es el toreo propio de este matador. Y nota sobresaliente para el joven Emilio Muñoz por su estocada en el último de la feria. Pese a cortar tres orejas, Palomo pasó más bien desapercibido, sin mayor relieve, al igual que el Capea, que escuchó pitos en un toro, lo que es poco menos que insulto en Pedro Moya. Anoten también los detalles de buen banderillero de Pa-

quito Espiá. Respecto a los toros, vergüenza e indignación por los de Camacho, bondad y bravura en los de Baltasar Ibán —tan cómodos y ajustaditos—, y muy sosos los de Juan Pedro Domecq, resultando los mejores los sobreros de El Jaral de la Mira.

En cuanto a los novilleros, nos quedamos con el regusto del capote y el saber estar de Pepe Luis Vázquez, la madurez de Mario Triana y las banderillas de «El Sorro», muy dentro del toreo valiente. ¿Llegarán a algo positivo? En principio, y pese a su fallo a espadas, Pepe Luis parece el más seguro y torero. Veremos.

Poco más de media entrada el día de la Magdalena —ni los más viejos recuerdan tamaño desastre en esta fecha—, y casi lleno con «El Cordobés» y en la última corrida. La novillada registró también media entrada, menos de lo que merecía el buen cartel.

—Última corrida de la feria de la Magdalena. —Casi lleno. —Toros de Juan Pedro Domecq, de la Frontera, bien presentados, pero de juego desigual, sosos y con poco poder. El cuarto fue sustituido, al advertirse que cojaba, por un toro de El Jaral de la Mira, que resultó el mejor de la tarde. Pesos: 479, 480, 462, 541, 458 y 482 kilos. El sustituido pesaba 456 kilos.

—DAMASO GONZALEZ. Media. (Petición y vuelta. Pitos a la presidencia por no conceder el trofeo). En el cuarto bis, cuatro pinchazos y estocada. (Una oreja).

—PEDRO MOYA «NIÑO DE LA CAPEA». Estocada. (Una oreja). Media, tres pinchazos y descabello. (Pitos).

—EMILIO MUÑOZ. Estocada. (Palmas). Gran estocada. (Una oreja).

—Antes del paseillo desfilaron por el ruedo la banda y «majorettes» de la Asociación de Vecinos de San José Obrero. Y después, en calca, la Reina de las Fiestas, María José Peña Marín, y su corte de honor, en traje campero.

Quizá fuera este el cartel que había despertado mayor expectación. Figuraba una divisa de más prestigio que las anteriores en esta feria, y además contaba, entre los toreros, con un Dámaso González que nunca defraudó, un estimable Capea y el joven Emilio Muñoz que, en la pasada temporada, había dejado muy grato recuerdo. Todo ello se tradujo en una buena entrada, quizá la mejor de la feria, en un ambiente realmente bueno y de interés.

Empezaremos por decir que los toros de Juan Pedro Domecq no colaboraron demasiado al mayor éxito de los toreros. No se puede decir que fuera malos en un término absoluto, pero desde luego resultaron sosos, con poco poder que les hacía reservados y, en algunos, la embestida no era clara, cabeceaban

de más de lo debido. Algunos fueron justamente pitados en el arrastre. El cuarto fue sustituido al advertirse que cojaba, saliendo un sobrero de El Jaral de la Mira, al que Dámaso entendió perfectamente y que resultó el mejor toro de la tarde y quizá de la feria. El público pidió la vuelta al ruedo del animal y, cuando la presidencia sacó el pañuelo correspondiente, las mulillas ya le habían sacado del ruedo camino del desolladero.

Dámaso González, en triunfador

El albaceteño Dámaso González volvió a triunfar clamorosamente en Castellón. Nunca defraudó. Con su toreo quieto, valiente sin reservas, con temple, levantó un clamor en los tendidos, sobre todo en el cuarto de la tarde. Antes, en su primero, un toro que se se le coló peligrosamente en un par de ocasiones, aguantó sin inmutarse y estuvo, en esta ocasión quizá todavía más, en plan valiente, dentro de su estilo peculiar. Terminó de media un poco delantera, pero que fue suficiente. La presidencia no estuvo tan generosa como en otras ocasiones y todo quedó en fuerte petición de oreja y vuelta al anillo.

Fue con el sobrero de El Jaral de la Mira cuando se destapó todo lo que Dámaso lleva dentro. Empezó por cuidar al toro para que saliera como él deseaba de la suerte de varas. Pidió el cambio con una vara que en principio pudiera parecer castigo insuficiente, y más tratándose de un sobrero. Brindó a la Reina de las Fiestas y el albaceteño realizó una faena larga, variada, vibrante y emotiva por el valor que demostraba el torero. Dentro de ese estilo tan personal de Dámaso, hubo de todo y con ambas manos, sin que faltaran esos circulares que indefectiblemente levantan al público de los asientos, incluyendo también en la faena los pases rodilla en tierra, desplantes a cuerpo limpio y demás, entre el delirio del personal. El torero tenía todos los triunfos en la mano. Sólo faltaba matar bien, y ahí es donde falló lamentablemente. Cuatro pinchazos y

una gran estocada. Pese a todo, el público reclamó para el diestro al menos el premio de una oreja, entendiendo que —a pesar de la espada— lo había ganado con creces. Su vuelta al ruedo, con el apéndice en la mano, fue todo lo triunfal que cabe suponer en estos casos. Una fiesta.

El Capea, desdibujado

No tuvo su tarde el salmantino Pedro Moya. Estuvo bien en su primero, en plan elegante mandón, aunque sin alcanzar la hondura y el temple de otras ocasiones. Diríamos que realizó una faena aseada, con unos derechazos iniciales soberbios. Como además mató bien, con una estocada que hizo innecesario descabello, pues recibió el premio de una oreja.

Y llegó el quinto, que desde luego no era un toro claro ni mucho menos, pero que tampoco tenía tanto peligro como al parecer advertía el torero. Y el Capea anduvo miedoso, desconfiado, inseguro. ¡Vamos, que no quiso ni verlo! A las primeras de cambio montó la espada y... ¡allí ardió Troya! Rehuyendo el encuentro dejó media y después, tres pinchazos y sin entrar de verdad, refrendados con el descabello. Pero, ¿es este el Capea? ¿Qué pena!

La estocada de Emilio Muñoz

No estuvo Emilio Muñoz tan

Novillada de Fallas

Una oreja para Andrés Blanco

VALENCIA, 17. (Efe). — Ocho novillos de Diego Romero Gallego. Tarde fría y desapacible. Buena entrada. Los novillos tercidos y flojos, mostraron casta. El tercero fue devuelto a los corrales por su manifiesta invalidez y en su lugar salió otro del mismo hierro.

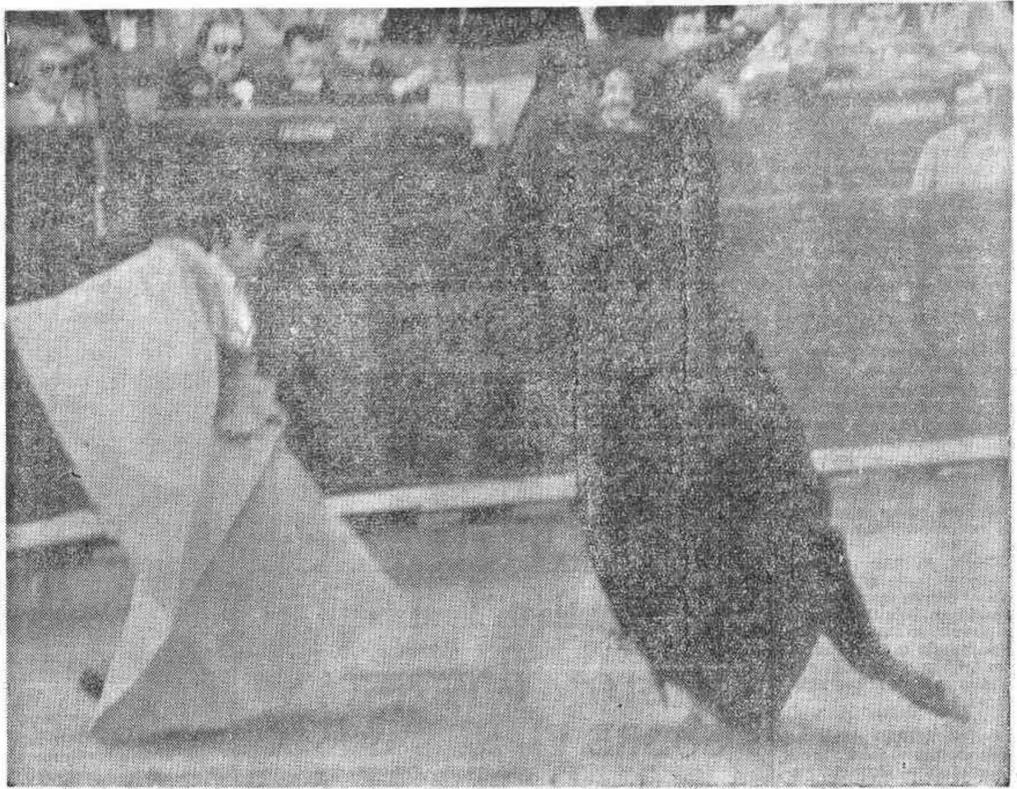
ANDRES BLANCO estuvo en

torero toda la tarde. Buena faena de muleta al primero por redondos y naturales de impecable ejecución. Mató de media estocada en todo lo alto. (Petición de oreja y vuelta). En el quinto, apañado al manejar la capa, con la faena el novillo llegó con ciertas dificultades que el espada superó gallardamente. Sufrió una impresionante voltereta de la que salió conmocionado. Se repuso para seguir toreando muy bien con la mano diestra. Gran estocada. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

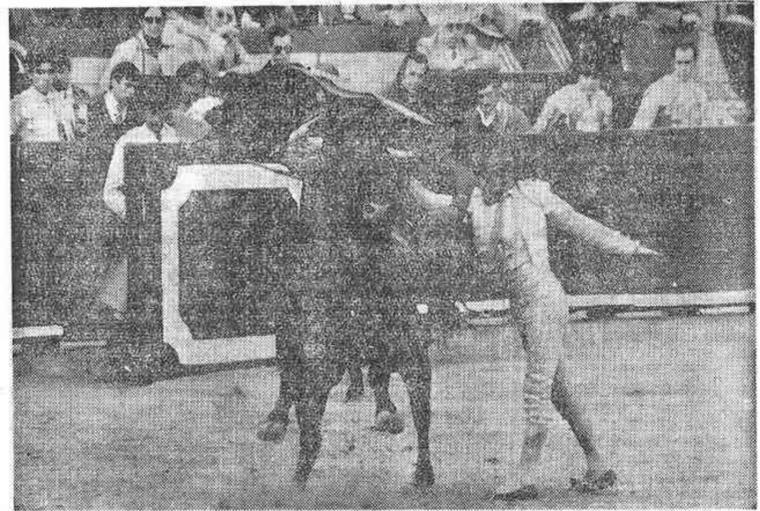
LUCIANO NUÑEZ nada pudo hacer en el segundo. Mató de media (silencio). En el sexto oyó una gran ovación al recibir por verónicas a su enemigo. Con la franja faena muy larga predominando la cantidad sobre la calidad. Pinchazo y media estocada trasera (vuelto).

MARIO TRIANA se eternizó toreando de muleta al tercero, hasta el punto de oír un aviso antes de entrar a matar. Acabó de media estocada y un descabello (ovación). En el séptimo, estuvo breve ante las continuas caídas del astado. Media (silencio).

PEPE LUIS VAZQUEZ, faena muy inteligente al cuarto que estropeó por deficiente manejo del estoque. Dos pinchazos y una estocada (silencio). En el que cerró plaza mostró buen arte toreando con ambas manos con garbo y guapeza, destacando unos torerismos naturales y alrosos adornos de la mejor escuela sevillana. Una estocada (vuelta).



Voltereta espectacular del cuarto de la tarde ante el asombro de Dámaso González. Luego, sería el vuelto a los corrales por el toro



Dámaso, en un pase de pecho espectacular

una estocada sensacional, que hizo rodar al toro sin puntilla en menos que cuesta decirlo y que, a la hora de la verdad, es lo que pesó para que se le concediera una oreja de su enemigo. Aunque sólo fuera

por la estocada, el premio estaba plenamente justificado. Eso es matar, entrando como mandan los cánones para, en el encuentro, llegar a tocar el puño el pala de la res. En resumen, una corrida in-

teresante con un Dámaso que no cede y una gran estocada de Emilio Muñoz. ¿El Capea...? ¿Qué pena!

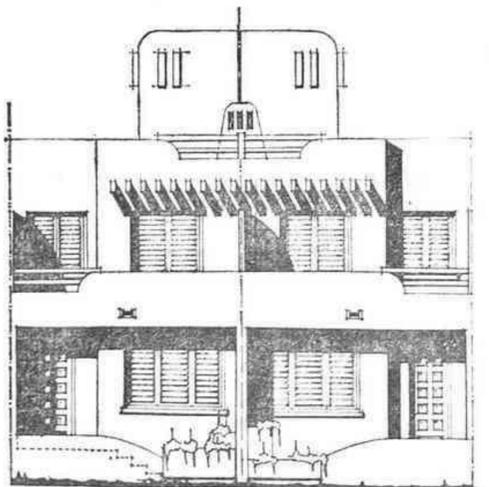
F. P. (Fotos HEREDIO)

CIUDAD IBICENCA II

«ALGO MAS QUE UN BUNGALOW» ¡CONVENZASE VISITANDONOS!

!!!TODOS LOS DIAS POR LAS TARDES!!!

- Salón
- Cocina
- Baño
- Aseo
- 3 Dormitorios
- Terraza pisable
- Jardín privado
- Juegos NIÑOS
- Piscinas
- Canchas TENIS
- Aparcamiento
- CLUB SOCIAL
- Etc., etc., etc.



¡BUNGALOWS EN REGIMEN DE COMUNIDAD!  
¡PRECIOS DE COSTE GARANTIZADOS!  
INFORMACION: En CIUDAD IBICENCA I.— Bungalow núm. 11  
PLAYA DE BENICASIM.— DETRAS APARTAMEN. MEDITERRANEO



El joven Emilio Muñoz en las verónicas de recibo a su primero

# NUESTRA PROVINCIA

## BURRIANA: Las fallas una a una

### HOY, BARRIO LA RAVALERA

Remate espectacular a base de un molino de viento, símbolo insuperable de la tierra del mejor escritor español de todos los tiempos, que rindió culto al refrán.

Sentado sobre el molino, una figura humana, que, por su atuendo y catadura, muy bien pudiera ser el refranador número uno del país: Sancho Panza. La gracia y perfección de ambas piezas acreditaría, si fuese necesario, la calidad fallera de Juanito Dualede. Pero no se pierdan, por favor, sus escenas.

**PRIMER REFRAN:** «La mort costa un hort». A nadie pillará de sorpresa este refrán, más aún si a sufrido, recientemente, un deceso familiar. El coste de las castas se acerca al de un apartamento de voramar. Una gabardina de pino cuesta lo que un abrigo de visón. Las coronas parecen estar hechas de camelias y orquídeas. El «moador de les barres», lo que un «foulard» de Pierre Chardin...

**SEGUNDO REFRAN:** «Dime lo que guanyes i te diré lo que pagues». — El señor recaudador espera que le lleven ese papel que sólo saben rellenar los sabios, denominado Declaración de Renta, para aplicar unos baremos de cotización muy especiales.

**TERCER REFRAN:** «Si molt agarrats els veig, boda y batleig». — Ella, en estado de buena esperanza, bajo los palos de una portería, se dispone a detener un penalty que le lanza su, hasta hoy, «amigo y residente en el mismo pueblo». Ambos visten de novios.

**CUARTO REFRAN:** «El criar, llavar i escurar, no deixa a la dona engordar». — Matildeta, madre de siete, ninguna criada y con un mal jornal trabaja veintiséis horas diarias y está como un «aspido». El médico le recomienda toda clase de vitaminas, reforzantes y fármacos, pero ella pesa cada día menos. Seguro que todo se arreglaría con un emplastro de verdes de vez en cuando.

Presidente: Francisco Ventura Verdegal.  
Vicepresidentes: 1.º, Rafael Romero Cerezo, y 2.º, José Gimeno García.  
Secretario: Salvador Asensio Rania.

Delegado Loterías: Manuel Nebot Herrero.  
Contador: Juan Carlos Ventura Verdegal.  
Delegados Rifas: Roberto Codina Fortea, Francisco Saborit Casanova y Vicente Ripollés Llopis.

Delegados Cartillas: Francisco Centos Palomar y Manuel Lluca Monfort.

Delegados Falleras: Fco. Conde Mayner, Ramón Giménez Ortiz y Vte. Enrique León Ponce.

Delegados Falleras Infantiles: Enrique Lloret Ferrada, Fco. Javier Casinos, Francisco Ramos Diago, Miguel Fernández Ortiz y Manuel Monsonís Martí.

Protécnico: Vicente Ballestar Vorella.  
Delegados «Pa i Partas»: José Gómez Gimeno y Pascual Diago Montserrat.

Delegados Artísticos: Ricardo Romero Cerezo y J. Miguel Ortiz Sánchez.

Relaciones Públicas: Francisco Romero Cerezo y Pascual Ortola Granell.

Delegados Comparsas: Roberto Torrent Boix y Armando Sánchez Bermet.

Vocales: Emilio García Domingo, José Luis Valero, Alfredo Esteban Tomiche, Fco. Ventura Aguilera, Fco. Conde Mola, J. Miguel Ortiz Angullo, Fco. Saborit Barrios, Vte. José Ripollés Ramos, David Ripollés Ramos, Roberto Codina Almela, Pascual Ortola Pérez, Raúl Ortola Pérez, José Vte. Ballestar Diago, Manuel Ballestar Diago, Rosa María Aguilera de Ventura, Vicenta Molá de Conde, Fina Monfort de Romero, María Carmen Archel de León, Rosario Fonría de Asensio, Amelia Pérez de Ortola, Dolores Bulufer de Ramos, María Dolores Ramos de Ripollés, Pilar Barrios de Saborit, Fina Diago de Ballestar, María Rosario Asensio Fonría, Silvia Asensio Fonría, Roberto Conde Molá, María José Ballestar Navarro y Rosa María Marco Torres.

#### FALLERAS

Fallera Mayor: Serafina Fandos Gozalbo.  
Damas: Maite Izquierdo Burdeus, Reme Ramos López.

#### FALLEROS INFANTILES

Fallera Mayor: Cristina Agut González.  
Acompañante: Enrique Serru Gil.  
Damas: María José Gómez Sarano, Amparín Gómez Sarano, Mónica Marín Monsonís, María Mercedes Arna Miró, Sandra Plavi Roy, Desiré Ana Gual, Vi-



vlana Montes Chabrera, Vanessa Ramos Bulufer.

Acompañantes: Alejandro Casinos Dosdá, Enrique José Lloret Giner, Francisco David Lloret Felguera, José Luis Llobat Sifre, Javier Casinos Dosdá, Oscar Porcar Gual, José Manuel Puig Sotomayor, Iván Rull Monfort.

Artista Falla: Juan José Dualede Molés.

Crítico: Roberto Roselló.

Artista Falla Infantil: Enrique Borilla.

Crítico: Roberto Roselló.

Banda de Música: Primitiva de Suera. Director: don Miguel Macián.

### Crónica de Almazora

## MISION CULTURAL SOBRE EL ROMANICO

¿Querrán ustedes creer que uno de los locales más apetecidos e incluso disputados en estos momentos en Almazora, es su acondicionada Casa de la Cultura? Lo que demuestra el afán que se siente aquí por adquirir y difundir enseñanzas, a través de una institución y una Casa, cuya posesión y disfrute

enaltece al pueblo que la valora y sobre aprovecharla.

De ahí que satisficiera dar cuenta de tener lugar en aquella Casa del 3 al 7 del corriente mes para el conocimiento y estudio de «El Románico». Bajo el patrocinio del Ministerio de Cultura, Subdirección General de Animación Cultural, Delegación Provincial de Cultura y Ayuntamiento de la villa.

Con una divulgadora exposición de 22 paneles referidos al tema y las conferencias de: «El Siglo del Cid», por don José María Trullén Llastra. «Espacio y símbolo de la Arquitectura Románica», a cargo de Don Antonio J. Gascó Sidro. «Un arte intelectual para el pueblo», que pronunció Don Ramón Rodríguez Culebras.

Finalizando con un recital de Ismael, cantante e investigador musical, que llevaba por título «La Música en el Románico».

Cada participante inscrito en esta Misión Cultural fue obsequiado con un ejemplar del libro «El Románico». Habiéndose convocado a la vez un Concurso de Trabajos Literarios sobre los temas de la Exposición y Conferencias, con premios de libros.

De manera que obras son amaras y no buenas razones. — J. GALI SANCHO.

#### BURRIANA

A las 13 horas. Comida en la Residencia de Ancianos en honor de nuestra Reina Fallera Mayor. A las 17'15 horas concentración en los bajos del Ayuntamiento, de las falleras infantiles y sus acompañantes así como miembros de la Comisión, con salida a las 17'30 horas para efectuar la visita oficial a las fallas. A las 21'15 horas, en la plaza de España, tendrá lugar la «Orgia Fallera».

## AYUNTAMIENTO DE LA MUY LEAL VILLA DE MONCOFAR

(Castellón de la Plana)

### EDICTO

EL ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE MONCOFAR,

HACE SABER a los propietarios de terrenos enclavados en este Municipio, que tienen la calificación urbanística de Solares, o en los que existen construcciones insubstanciales, provisionales, paralizadas, ruinosas o derruidas, y los calificadas como urbanas, que a partir de esta fecha y hasta el día diecinueve del próximo mes de abril, deberán formular la oportuna declaración de Alta en el Registro Municipal de Solares, en los impresos que a tal efecto les serán facilitados en las oficinas municipales.

Caso de no presentarse declaración en el plazo indicado, el Ayuntamiento procederá de oficio a incluir los solares y terrenos en el Registro mencionado, o a rectificar, las declaraciones presentadas, si fueran defectuosas, sin perjuicio de las sanciones que se deriven de la omisión, o del defectuoso cumplimiento de las obligaciones impuestas.

Moncofar, a 11 de marzo de 1980

EL ALCALDE,  
Fdo. Vicente Alemany

## ADMITIRIAMOS OFERTAS

De azulejos tamaño: 15 x 15 x 6 colores lisos, preferentemente blancos, calidades primera/segunda/tercera.

También se podría ofertar azulejos decorados en iguales medidas y calidades.

INTERESADOS llamar teléfonos de MADRID 41 95 80 y 401 95 87. TELEX 42710 Fonotelex. (ATT CLAVE 42 00335).

## BURRIANA

### El barrio Escorredor, primer premio de fallas

El ambiente fallero de Burriana registra una extraordinaria animación en estas vísperas de la fiesta grande por excelencia, el día de San José, que culminará con la tradicional «crema».

Las fallas están ya en su emplazamiento, sometidas a la admiración, comentarios y críticas de los burrianenses y de millares de visitantes que el domingo y ayer lunes recorrieron los distintos puntos donde se alzan estos monumentos de arte, simpatía y gracia.

La falla del barrio Escorredor ha obtenido el primer premio del concurso de Fallas, mientras que el segundo y tercer lugar se han clasificado los de los barrios San Blas y la Merced, respectivamente. Una escena de la falla del «Club 53» ha merecido el premio de «minut indulgata».

La falla del primer premio cumple en este año el cincuentenario de su fundación y bajo el tema de «Falla del cincuentenario» (¿Estem com fa cinquanta anys? Què més volguereu, paisans...), está representada en un total de cuatro escenas. El artista que ha confeccionado la falla es Luis Herrero Gargallo y el crítico de la misma Vicente Ramón Cardet Martínez. Digamos finalmente que el presidente de la falla galardonada es José Claus Macián.



Blosca y la Fallera Mayor Vicenta Rosa Campillo García.

Las fallas continúan acaparando el interés general del público de la comarca de La Plana, tanto como el ambiente que se vive durante estos días en las calles de Burriana. Es un clima de alegría y animación, de fiesta en toda la ciudad y, al propio tiempo, en torno a cada

falla, mientras todos aguardan con cierta impaciencia esa noche mágica de la «crema», en la que los monumentos que critican y satirizan tantos y tantas situaciones se consumirán en su propio fuego y de cuyas cenizas saldrá la savia de las fiestas josefinas de 1981.

(Foto: HEREDIO)

## ATENCION BURRIANA

Mañana número extraordinario de MEDITERRANEO, dedicado a las Fallas. Reserve su ejemplar



### Esto le sonará a música celestial (ó casi)

Si le gusta la música. Oírla con la perfección que fue grabada. «Sentirla» en Alta Fidelidad... debe saber ésto: En Castellón se ha inaugurado el Centro de Sonido MARTON para que Vd. pueda ir a un auténtico Centro de Sonido donde le aconsejen técnicamente sobre la forma y manera de sacarle el máximo rendimiento a su equipo de Alta Fidelidad. Pero El Centro de Sonido MARTON es mucho más.

Equipos Hifi  
Discos  
Iluminación discotecas  
Organos y pianos  
Video cassettes .T.V. color

De entrada, tiene Vd. infinitas posibilidades de elección. Las marcas de mayor prestigio están siempre presentes. (Recuerde que sólo tienen Sonido que ofrecerle). Además de la recomendación profesional del técnico que le atiende, se ocuparán de la instalación de la Cadena, de su puesta en marcha, del análisis de resultados en «ambiente» e incluso de su mantenimiento y revisión periódica.

Y con garantía absoluta. Puesto que, además de la normal que ofrecen los fabricantes, MARTON le extiende su propio certificado de servicio por tiempo ilimitado. Este es el compromiso honesto y profesional del Centro de Sonido MARTON a los amantes de la música. A los que saben que es inútil comprarle sonido a un «sordo».

### Centro de sonido



ACUSTICA

Enmedio, 103. Tel. 21.62.33. Castellón. (junto Plaza Clavé)

No compre sonido a un "sordo"



Consejeros Especialistas en Sonido



Instalador oficial Hilo Musical

## FUE NOTICIA EN CASTELLON...

18 DE MARZO

### HACE 50 AÑOS

— Por Real Orden fue nombrado alcalde de Castellón, Manuel Brea Perales y presidente de la Diputación, José Castelló y Tárrega, siendo nombrado vicepresidente de la Corporación provincial, Ramón Salvador Monferrer.

— El Castellón venció al Cartagena por 2-0.

### HACE 25 AÑOS

— El poeta Federico Muelas dio una conferencia sobre el tema «Del lidiador al torero» en el Club Taurino de Castellón.

— Continuaron las fiestas de la Magdalena, destacando la «Nit de Foc» entre los actos más brillantes de la jornada.

## EFEMERIDES

Hoy martes, 18 de marzo, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 978.— Asesinado por su madrastra, muere Eduardo II El Mártir, rey de los anglosajones, que fue canonizado.
- 1455.— Muere en Roma Fra Angelico, famoso pintor.
- 1526.— Francisco I vuelve a Francia, después de su cautiverio en Madrid, y se desdice de lo convenido en el Tratado de Madrid, que le había otorgado la libertad.
- 1582.— Atentado contra el príncipe de Orange, Guillermo el Taciturno, en el que resultó gravemente herido.
- 1586.— El párroco de Santo Tomé, de Toledo, encarga al Greco el cuadro del «Entierro del Conde de Orgaz».
- 1648.— Juan Antonio Riebeck, cirujano de un buque que efectuaba la travesía entre la India y Holanda, desembarca en lo que actualmente es Ciudad del Cabo y concibe la fundación de la misma.
- 1725.— Primer concierto público en París, con coros y orquesta, en ocasión de hallarse la ópera clausurada.
- 1822.— Fallece el francés Valentin Hauy, fundador del primer Instituto para la educación e instrucción de ciegos.
- 1842.— Nace el poeta francés Esteban Mallarmé, uno de los creadores del simbolismo.
- 1858.— Nace el ingeniero alemán Rodolfo Diesel, inventor del motor que lleva su nombre.
- 1870.— Fallece el compositor Joaquín Gaztambide.
- 1880.— En virtud de ley promulgada en esta fecha, los jesuitas deben dejar sus establecimientos de enseñanza en Francia.
- 1920.— Se inaugura en Londres un monumento en memoria de la enfermera inglesa fusilada por los alemanes, Edita Cavel.
- 1938.— México nacionaliza la industria del petróleo.
- 1977.— Muere asesinado el presidente del congo ex-francés, Nguabi.
- 1978.— Unos jóvenes disparan contra el dueño de un bar de Durango, frecuentado por policías, y resulta herido de gravedad.

(Documentación - Efe)



# SI BUSCA GARANTIA EN SUS CONTRATOS, CONFIE EN ESTOS HOMBRES.

Porque no hay nada más seguro para sus intereses, que comprar o vender, con la garantía que proporciona la honradez de un profesional.

Por eso, si busca GARANTIA en sus contratos, exija la intervención de un AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA DE CASTELLON...y confíe en él.



Agentes de la  
Propiedad Inmobiliaria

NACIONAL

Pero por teléfono

Garaicoechea si habló con Suárez

BILBAO, 17. (Efe). — Carlos Garaicoechea, presidente del Consejo General Vasco y del PNV, ha confirmado que mantuvo una conversación telefónica con el presidente Suárez, en la que acordamos tener una próxima conversación.

En declaraciones concedidas al vespertino bilbaíno «Hiero», el líder político vasco, casi seguro presidente del gobierno autónomo vasco, dijo que su partido, el PNV, «no ha mantenido por gracia o desgracia, conversaciones oficiales» con ETA.

Garaicoechea ha añadido que ha estado dos días en actitud de descanso, y que a finales de esta semana y principios de la próxima llevará a cabo la segunda ronda de conversaciones con los partidos que han obtenido escaños en el Parlamento vasco. En ese sentido, el futuro «Lendakari» vasco confía en poder dialogar con los representantes de Herri Batasuna.

Garaicoechea insistió en que se dan las circunstancias lógicas para que el Gobierno vasco que surja de estas primeras elecciones democráticas tenga un marcado carácter monocalor. «Hay una posibilidad muy clara de que el Gobierno sea del PNV».

NOMBRAMIENTOS Y CESES DE JEFES SUPERIORES DE POLICIA

MADRID, 17. (Efe). — Los nombramientos de los nuevos jefes superiores de Policía de Bilbao, Canarias, Oviedo y Sevilla aparecen publicados hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Benjamín Solsona Cortés ha sido nombrado jefe superior de Policía de Bilbao, cargo ocupado hasta ahora por Carlos Santos Anecheta Checa, cuyo cese se publica también en el BOE.

Para la Jefatura Superior de Policía de Canarias ha sido designado Miguel Fernández Robles, que sustituye en este puesto a Jesús Hernández Rodríguez. Este último ha sido nombrado jefe superior de Policía de Oviedo, en sustitución de Raimundo Maestro Rebaque, que pasa a ocupar la Jefatura de Policía de Sevilla, cargo que quedó vacante tras el nombramiento de Manuel Blanco Benítez como director general de la Policía.

Adolfo Suárez, en Cataluña

“SEGUIRE GOBERNANDO CON SENTIDO COMUN POR MUCHO TIEMPO”

(Viene de la primera)

responsabilidad desde algunos sectores porque así se conecta más fácilmente con la visceralidad».

Reafirmó Suárez, de manera constante, el catalanismo de Centristas de Cataluña y lo definió como un partido que representa la voz de Cataluña en el Gobierno de España y que garantiza a los catalanes una sociedad de libertades. Suárez, igualmente, llamó la atención sobre la necesidad de acudir a las urnas para garantizar la democracia.

En Motaró, el presidente del Gobierno afirmó, en un coloquio con el público, que UCD está cumpliendo los objetivos señalados en la campaña de 1979. «No se puede, sin embargo —dijo—, exigir que cumplamos todo aquel programa en un año, cuando se diseñó para un período de cuatro años».

«En ningún momento —agregó— hemos hecho dejación del objetivo final que fijamos» y se refirió como ejemplos al desarrollo constitucional y a la elaboración del Estatuto del Trabajador.

En cuanto a la política económica, recordó Suárez que se está comenzando a transmitir confianza y señaló como tema muy preocupante el aumento del paro, preocupación constante para nosotros porque somos un partido interclasista, y sin embargo tengo que decir que es muy difícil aliviar el paro a corto plazo.

Dijo que es necesario fomentar, no sólo la inversión pública, sino también estimular la privada aunque sabía la dificultad de despertar la confianza de los pequeños y medianos empresarios, que sufren problemas inmediatos en sus empresas. Después señaló que, al contrario de lo que se dice por aquí, en las áreas internacionales se considera muy positiva nuestra política económica y aquí se dice otra cosa porque el árbol no nos deja ver el bosque.

Terminó Suárez, afirmando que «hay que asumir los problemas serios, despejar incertidumbres y asumir vivir en libertad y democracia para lo cual es necesario votar».

ENTREVISTA DE SUÁREZ CON TARRADELLAS

GERONA, 17. (Efe). — A las diez en punto de esta mañana

se entrevistaron por espacio de una hora el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas, en un hotel próximo al aeropuerto de Gerona.

Según pudo saber «Efe», la entrevista de Suárez y Tarradellas se realizó sin la presencia de ningún otro dirigente político: Una vez finalizado el encuentro, el presidente Suárez se dirigió a Olot con la finalidad de realizar un acto electoral y el presidente Tarradellas continuó viaje hacia Barcelona, a donde se dirigía desde Perpignan.

«UCD ES UN PARTIDO AUTONOMISTA»

BARCELONA, 17. (Efe). — No pretendemos hurtar ninguna competencia a la Generalitat que está contenida en el Decreto de transferencias o en el Estatuto de Autonomía, manifestó el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, en el transcurso de una reunión con los medios informativos.

«Unión de Centro Democrático —añadió— es un partido autonomista que no está interesado en hurtar nada. El proceso de transferencias no está cerrado, pero hay determinadas competencias que por su carácter no pueden ser transferidas por tener características de solidaridad inter-estatal o que pueden lesionar los intereses de los trabajadores, como el Fondo Nacional de Protección al Trabajo o el Instituto Nacional de Empleo».

SUÁREZ EN GERONA

GERONA, 17. (Efe). — «El Gobierno de la nación no necesita uno u otro resultado para mantenerse en su puesto tras las elecciones catalanas del próximo día 20, ya que tiene un mandato popular de toda España y éste no puede variar por elecciones de las distintas comunidades autónomas», insistió hoy el presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, en distintas intervenciones hechas en el cuarto día de su estancia en Cataluña en la provincia de Gerona.

Suárez, que comenzó la jornada entrevistándose con Josep Tarradellas recorrió distintas localidades de la provincia de Gerona, donde intervino en mítines y mantuvo reuniones con dirigentes locales del partido.

En unos de sus intervenciones, el presidente Suárez dijo con contundencia y refiriéndose a la afirmación de Trias Fargas de que los próximos elecciones son el inicio del estado catalán, que tenía una gran preocupación por esta afirmación, que no es verdad, porque las elecciones para las comunidades autónomas consolidan los sistemas autónomos conforme al Estatuto y la Constitución española y no se trata de constituir un nuevo estado, dijo con énfasis el presidente Suárez.

A lo largo de sus intervenciones también señaló que para España se sentía en Cataluña como en su casa, dentro de la legitimidad que le daba vivir en una patria de libertades. Subrayó los numerosos problemas que los que se encuentran el nuevo

Estado, reiterando que si se intentan solucionar estos problemas desde una perspectiva de confrontación estaremos arruinando a España.

«Se nos ha atacado implacablemente y se nos ataca desde la derecha y desde la izquierda, nosotros somos el centro, imprescindible para construir una España y un nuevo estado de libertad y progreso». También dijo que asumía los errores que había cometido y que para consolidar definitivamente la democracia es imprescindible que los ciudadanos asuman responsabilidades individuales, y entre ellas está el derecho y la obligación de votar.

Otra constante de sus intervenciones es la llamada a la ilusión y la esperanza ante el futuro, señalando que no debemos dejarnos caer en el pesimismo porque España, dijo, tiene un enorme futuro y lo estamos viendo ya en el plano internacional.

A este respecto señaló que estamos dentro del túnel, pero que ya comienza a vislumbrarse la luz y que fundamentalmente dijo «hemos evitado en nuestra patria una confrontación entre españoles». También insistió constantemente en que él no agrede ni iba a agredir a nadie. Declaró que la batalla de UCD es como un combate de boxeo en el que UCD va a ganar el combate sin dar una sola bofetada, porque les dejamos que nos peguen sin cesar pero en el último round, están agotados. Manifestó en sucesivas ocasiones que la presencia de Centristas-UCD en el Parlamento catalán era del todo imprescindible en la hora actual para solucionar los problemas de Cataluña y de España y puso a Cataluña como un ejemplo permanente para el resto de los pueblos del Estado español. Dijo que no hay soluciones en el sólo ámbito local y que se necesita una visión más amplia, puesto que los problemas son complejos.

También intervino en estos mítines el presidente de Centristas-UCD de Gerona, Josep Cadarich, quien señaló que Cataluña es juega en estas elecciones el modelo de sociedad, subrayando el carácter del partido autónomo, progresista, interclasista y moderado de CC-UCD y llamando a los ciudadanos a ejercer el derecho al voto.

TRIAS FARGAS SE DEFINE

BARCELONA, 17. (Efe). — «Yo creo que mis palabras han sido mal interpretadas», manifestó a «Efe» Trias Fargas al ser preguntado por las explicaciones que el señor Suárez pidió hoy en Olot (Gerona), sobre unas afirmaciones hechas por el señor Trias en un mítin celebrado ayer en Barcelona.

«Es público y notorio por mis publicaciones numerosísimas que ni soy separatista ni independentista ni cosa parecida. Lo que me pasa es que estamos ante la necesidad de crear una administración pública catalana que presente en su ámbito dificultades parecidas a la creación de un partido pero parte en Estados Unidos cuando habla del estado de Massachusetts piensa en otra cosa de lo que es y na-

“ME PREOCUPA ENORMEMENTE LA SITUACION DEL PAIS”

(Felipe González)

(Viene de la 1.ª Pág.)

tivamente el pueblo sufre desencanto o decepción porque sólo se le piden sacrificios y no recibe demasiado a cambio.

«Ahora —dijo— que se están negociando la mayoría de los convenios colectivos, los trabajadores estarían dispuestos a ceder algunos puntos en sus salarios, pero que a cambio el Gobierno les dé lo que en otros países se conoce como «salario diferido», con contrapartidas de viviendas financiadas a largo plazo, con buenas instalaciones hospitalarias; en una palabra, compensaciones. Porque el sacar adelante este país es empresa de todos. No podemos tener millones de dólares de reservas y

más de millón y medio de parados. Ese dinero hay que moverlo y hacerlo producir.

«Yo no me canso de repetir que no se pueden parar empresas, pero tampoco de decir que no se puede ir a la huelga por la huelga, porque vamos a la ruina todos, trabajadores y empresarios».

Preguntado sobre la parte de culpa de los socialistas en esta situación dijo: «La política de consenso se acabó con la Constitución, a veces hay que ceder en algunos puntos por el bien del país, pero lo triste es que se nos pide negociar sólo en lo que le interesa al Gobierno, y se nos niega en lo que nos puede interesar a nosotros. Y desde luego ya no vamos a tolerar el subterfugio de que continúa el consenso y todos somos culpables. Los socialistas no estamos en el Gobierno, por lo tanto, no tenemos decisión. Y en las Cortes tampoco tenemos mayoría... me niego a participar en la ceremonia de la confusión».

Por último, se refirió al planteamiento autonómico del Gobierno y dijo que no se puede dar a unos lo que se niega a otros, porque esta actitud irrita al pueblo. «De todas formas, comentó, es bueno que se reconozcan los errores, aunque sea tarde, es una prueba de humildad a la que no se nos tiene muy acostumbrados...».

EMPRESA LIDER SECTOR SERVICIOS, TANTO LABORAL, SOCIAL, MERCANTIL, FISCAL Y CONTABLE (MECANIZADO) SOLICITA

COLABORADORES

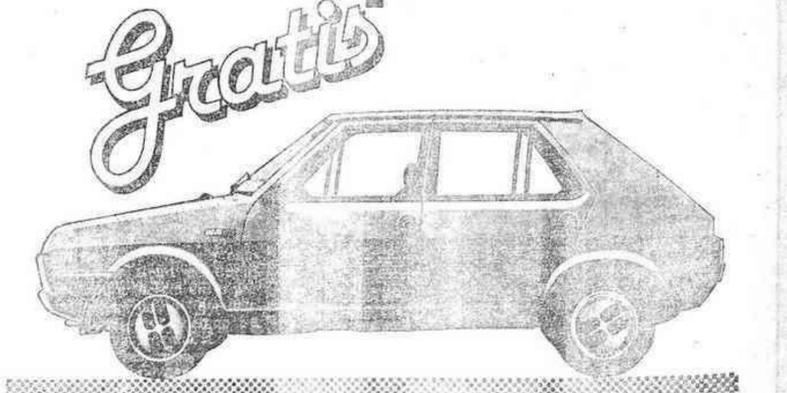
En las siguientes poblaciones y zonas de influencia respectiva. VILAFRANCA — BENASAL — ADZANETA ALMENARA

- Retribución a convenir, según aptitudes.
- Formación a cargo de la Empresa.
Para concertar entrevista llamar al teléfono 23 01 11, preguntar por señorita Amparo.

(Ref. O. E. CS-0115)



Este Ritmo puede ser suyo con sólo probarlo!



- «Mejor en tecnología.»
- «Mejor en economía.»
- «Mejor en estilo.»
- «Mejor en relación prestaciones/consumo.»
- «Mejor en seguridad.»

(Los coches se adjudicarán por sorteo ante notario el día 31 de marzo de 1980).

Acuda a: RED PROVINCIAL CONCESIONARIOS SEAT

GENERAL ESPAÑOLA DE SEGUROS Necesita para sus oficinas de Castellón AUXILIAR ADMINISTRATIVO SE REQUIERE: Bachiller superior, Servicio militar cumplido, Experiencia en administración, Correcta mecanografía. Interesados escribir a mano enviando historial (indicar edad) al apartado de correos 1.029 de Valencia. Ref. IREM CS-19.925-1

EN CASTELLON Informa y vende: Villas de 150 metros cuadrados. AGENCIA INMOBILIARIA ROMEA. EN LA PLAYA DE BENICASIM. COVALCA, S. L. Cordinadora de Comunidades. Edificio Principasim II, 1.ª, 6.ª. Tel. (964) 30 15 51. BENICASIM (Castellón) Llámennos y le atenderemos incluso sábados y domingos. DESDE 3.485.000.—

NACIONAL

PRENSA, PERIODISMO Y LIBERTAD

COMO una cuestión de hecho, el mundo desarrollado se profesionaliza en los más diversos sectores. Los estudios especializados y el título que lo acredita son requisitos indispensables para trabajar en las distintas profesiones cualificadas.

Es cierto que las catedrales góticas o la basílica vaticana fueron construidas por arquitectos que no pasaron por la escuela de arquitectura. Es cierto que hoy Le Corbusier o Boffi no son arquitectos de carrera porque el genio vence todos los obstáculos. Pero a nadie se le ocurriría suprimir en el siglo XX las escuelas de arquitectura y no exigir para la construcción de un edificio la garantía que supone la firma del arquitecto que superó sus estudios universitarios.

Las profesiones se especializan y se hacen cada vez más rigurosas y exigentes en beneficio de la colectividad entera. Por fortuna, se ha pasado del barbero sacomuelas al odontólogo, del charlatán picapleitos al abogado, del curandero de pueblo al médico especialista.

El periodismo, profesión nobilísima y trascendente, no se la puede igualar con el peonaje y afirmar que no necesita ni estudios ni, en consecuencia, el título correspondiente que acredite esos estudios. Las técnicas periodísticas, cada vez más complejas, tanto en prensa como en radio o televisión, y la grave responsabilidad de una profesión incide en los tejidos más íntimos de la opinión pública, requieren de manera creciente la formación al más alto nivel universitario.

En las sociedades actuales, los estudios especializados y el título universitario hacen un periodismo más libre e independiente. Sin el obstáculo del título, los partidos políticos tendrían el campo libre para instalar en las redacciones al panaguado, al militante, al encefalado o al hombre de paja; ciertas empresas, si no existiera la condición de los estudios y el título, colocarían al amiguete, al familiar o al hijo de papá. Lo progresista, lo que contribuye a una mayor libertad es la exigencia del título; lo regresivo es suprimirlo, porque beneficia la más fácil manipulación del periodismo.

Prevarican en ocasiones algunos periodistas, como lo hacen ciertos médicos o determinados arquitectos. Pero el profesional que ha cursado sus estudios en la Facultad de Ciencias de la Información y ha obtenido su título será siempre menos manejable para el partido político o para ciertas empresas que si se arrasara esta condición y pudieran elegir a sus panaguados de turno.

En España, el título universitario que hoy debe exigirse al periodista en las sociedades desarrolladas tiene la peculiaridad de ser específico porque aquí existen, a diferencia de otros sitios, facultades de ciencias de la información. Algunas de ellas funcionan mal, es cierto, como pésimamente funcionan otras muchas facultades de distintas especialidades, ya que el enterro sistema universitario se encuentra en crisis y requiere profundas reformas. Pero no hay que suprimir las facultades de ciencias de la información porque el funcionamiento de alguna no sea correcto, sino perfeccionarlas como garantía para la formación de periodistas responsables que hagan un periodismo cada vez más libre e independiente.

La Facultad de Ciencias de la Información, como única vía de acceso a la profesión, no supone que no se reconozcan los derechos adquiridos por los que han venido ejerciendo el periodismo sin titulación. Por el contrario, éste es un problema habitual en todas las profesiones en trance de cristalización universitaria que es necesario resolver en justicia y que se resolvió en España en varias etapas anteriores.

Tampoco el periodismo universitario viene a cerrar los periódicos a la colaboración de todos. El entendimiento profundo del periódico como órgano que ha creado la propia sociedad para ejercer su derecho a la opinión y al diálogo, requiere abrir las páginas del diario y la revista, los espacios de radio y televisión, a todos. De la misma forma que el arquitecto, para enriquecer y hacer más bello su edificio, acude a escultores, decoradores, expertos en jardinería o luminotecnia, el periodista sabe que su periódico quedará empobrecido si no se consigue a sus páginas los artículos y comentarios de los grandes escritores, de los políticos en punta, de los científicos de relieve, la voz del ciudadano medio, del hombre de la calle. Lo que no hay que hacer es confundir el escribir en los periódicos, a lo que todos tienen derecho con el ejercicio de la profesión del periodista, al que sólo lo tienen los que obtienen el título correspondiente tras los estudios especializados en la Universidad.

No es, finalmente, incompatible el periodismo con exigencia de título universitario con las centrales sindicales. Las profesiones liberales se nutren hoy en buena parte de asalariados: médicos, arquitectos, abogados, economistas, filósofos. Corresponde a los sindicatos la defensa de los intereses laborales de los periodistas que en ellos libremente se sindicuen, y esta es tarea a la que deben ser ajenos los colegios de periodistas, que deben tener a su cargo la defensa de la libertad de expresión y de los derechos profesionales.

¿Por qué en fin, la polémica sobre algo tan claro como la exigencia de los estudios y la titulación para ejercer el periodismo en una sociedad que se especializa y profesionaliza en los más variados sectores? Porque nuestra profesión tiene una incidencia muchas veces decisiva sobre la política. Y la política, en ocasiones, asalta al periodismo y pretende manejarlo a su antojo, para lo cual el título es un obstáculo que conviene arrasar, dejando así el campo libre a los panaguados o amiguetes del líder de turno.

A la sociedad, en cambio, al pueblo, no le conviene ese asalto. Le conviene un periodismo universitario, responsable, especializado, profesionalizado, independiente, al servicio de la libertad de expresión de la verdad informativa y en contra de la manipulación política y de la arbitrariedad del oportunismo.

(De «ABC»)

Reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 17 (Efe). — Pasadas las siete y media de la tarde ha finalizado, en la sede del Ministerio de Economía, la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que ha durado aproximadamente dos horas.

Dicha Comisión ha sido presidida por el Vicepresidente Segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, y a la misma han asistido todos los miembros del Gobierno con carteras económicas, a excepción de Jesús Sancho Rof, ministro de Obras Públicas y Urbanismo, que se encuentra de viaje en Baleares.

“Hay que acabar con el analfabetismo de los que sabiendo leer no leen”

(Ricardo de la Cierva)

MADRID, 17 (Efe). — «Estamos poniendo la política al servicio de la cultura, no al contrario que es de lo que nos acusan nuestros detractores» manifestó el Ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, en la toma de posesión de los nuevos cargos de Editora Nacional. El ministro, que señaló la importancia de profesionalizar la administración cultural, presidió esta mañana el acto en el que juraron sus cargos el Presidente de la Editora Nacional, José Luis Castillo Puche, y el nuevo director de este organismo autónomo, Alberto de la Puente, en sustitución de Tomás Zamora, hasta ahora director de la Editora.

Se encontraban también presentes, Laura Monsó, relevada de su cargo de director adjunta de Editora Nacional, el subsecretario del Ministerio de Cultura y la mayoría de los directores generales del departamento.

Ricardo de la Cierva subrayó

el momento especialmente importante por el que atraviesa Editora Nacional, que debe ser una empresa pública, pero al mismo tiempo disponible para colaborar con el mundo editorial privado. «Naturalmente —dijo— entre sus objetivos prioritarios está el conseguir una alta rentabilidad cultural no económica, y orientar a los jóvenes valores».

Tras aludir veladamente a las personas «extremadamente dependientes de sus propios prejuicios y obsesiones, que son quienes están aireando el concepto de dependencia de nuestra política cultural» el señor De la Cierva finalizó expresando su gratitud a Tomás Zamora y Laura Monsó.

Por su parte, Castillo Puche desglosó brevemente las líneas básicas de la nueva política de Editora Nacional y anunció la creación de un consejo asesor, dentro de este organismo, formado por ocho personas relacionadas con el mundo del libro. «Una de nuestras aspiraciones —añadió— es acabar, en lo posible, con el analfabetismo de los que sabiendo leer no leen».

Anteriormente, el subsecretario Francisco Sanabria, había tomado la palabra para decir que la Editora Nacional trata de recoger una serie de secciones dispersas, que parece necesario que funcionen en unidad bajo un rótulo, ya existente.

ENTREGA DE LOS PREMIOS DE «TELEPROGRAMA»

MADRID, 17 (Efe). — El Ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, ha entregado a mediodía de hoy los premios de «Los mejores de TP 1979» otorgados por votación popular a una serie de personas y espacios de Radio-televisión Española. El señor De la Cierva tuvo unas emocionadas palabras de recuerdo a los compañeros de televisión muertos en Alaska cuando realizaban filmaciones para el espacio «El hombre y la tierra» y dijo que la capilla ardiente se instalará mañana en el Ministerio de Cultura.

También dió la enhorabuena a la revista «Teleprograma» por haber constituido un gran acierto en su género.

Alvaro de Luna, Lola Herrera, José María Íñigo, Pedro Osinaga, José Badalo y Alfonso del Real recogieron diplomas en su propio nombre y los dos últimos en representación de actores extranjeros premiados.

Las series premiadas han sido «La Barraca», por realización, equipo y protagonista, y «Aplauso» como el mejor programa nacional. De las extranjeras, «Holoocausto».

Lola Herrera dió las gracias por el galardón recibido en nombre de sus compañeros y recordó que, hace ahora cuatro años, Félix Rodríguez de la Fuente recibía el premio al mejor programa nacional por el espacio «El hombre y la tierra».

Dimiten el alcalde y siete concejales en Sueca

SUECA, 17 (Efe). — El alcalde de Sueca, Jaime Lloret Solves, del PCE, y siete concejales más, han presentado entre el sábado pasado y hoy la dimisión de sus cargos.

Estos concejales son: del PCE, Antonio Soler Escrivá, segundo teniente de alcalde; Teresa Bosch Sahuquillo cuarto teniente de alcalde (esposa del alcalde); Ricardo Andreu Palacios, Vicente Ferrer Escrivá y José Fortes Llopis; y del PSPV-PSOE,

Francisco Ferrer Carbonell, primer teniente de alcalde, y Gregorio Naval Perales; ponente de Cultura.

Estas dimisiones quedan ahora pendientes de la aprobación del Ayuntamiento pleno.

Parece ser que las razones que han motivado su dimisión son las constantes críticas que han recibido a lo largo de su gestión al frente de la corporación municipal.

SEÑORITAS para VENTA EN TIENDA. ESTABLECIMIENTO DE GRAN PRESTIGIO EN CASTELLON, NECESITA INCORPORAR DOS SEÑORITAS CON AUTENTICA INCLINACION POR LA VENTA. REQUERIMOS: a) Formación cultural a nivel de Bachillerato Superior o equivalente. b) Preferible, aunque no imprescindible, experiencia como dependienta, vendedora, etc. c) Aspectos físico distinguido y trato desenvuelto y educado. OFRECEMOS: a) Formación en el puesto por parte de la empresa. b) Jornada laboral de lunes a SABADO POR LA MAÑANA. c) Retribución económica mínima de 500.000 Ptas. anuales que se superarán ampliamente según los resultados obtenidos. Interesadas, escribir URGENTEMENTE al Apartado Correos núm. 53.241 de Madrid, adjuntando amplio historial personal y profesional MANUSCRITO, teléfono de CONTACTO URGENTE y poniendo en el SOBRE la referencia VENDEDORAS. ABSOLUTA RESERVA para colocadas. (Ref. CS-21.274-1)

Los FICHET-PUNTOS FUERTES informan: 12 LECCIONES DE SEGURIDAD PARA APRENDER A DISTINGUIR.

2 LECCION Una puerta de seguridad cuesta lo que vale. Si le ofrecen algo más barato, seguro que tiene puntos débiles. FICHET PUNTOS FUERTES No se arriesgue con menos. Caballeros, 38 T. 20 15 30 - 22 11 65 - CASTELLON Equipos de seguridad para puertas. Puertas blindadas.

HOY TERMINA LA CAMPAÑA ELECTORAL EN CATALUÑA

LA AFLUENCIA A LOS MITINES HA SIDO BASTANTE ESCASA

BARCELONA, 17 (Crónica de «Efe», por Fernando Ruiz). — Mañana martes, cuando todos los partidos y coaliciones se habrán realizado sus mítines centrales en Barcelona y habrán recorrido los principales líderes, las comarcas y pueblos de Catalunya se cerrará la campaña electoral para las elecciones al primer parlamento catalán después de cuarenta años.

Mientras las calles y plazas de toda la geografía catalana se encuentran totalmente empapeladas con los carteles de los diferentes aspirantes al parlamento, el autobús de los comunistas se pasea ondeando las banderas de todas las nacionalidades y regiones del Estado español, el «zepelín» de los socialistas vuela sobre los tejados llamando al voto y caravanas de todos los partidos dejan sonar sus claxons y lanzando por los altavoces música y consignas, la verdad es que la afluencia a los mítines ha sido bastante escasa llegando en numerosas ocasiones a suspenderse debido a la falta de público.

De todas maneras, en la recta final de las elecciones y con la presencia en Catalunya del presidente Suárez, y varios ministros en apoyo de Centristas de Catalunya-UCD, de Felipe González junto al PSC, Santiago Carrillo con el PSUC, Fraga Iribarne pidiendo el voto para Solidaridad Catalana, y Xavier Aranzallus a Convergencia i Unió, el pasado fin de semana se desarrollaron los actos finales con más entusiasmo que durante toda la campaña.

Felipe González, en un acto en Tarrasa junto al primer candidato de los socialistas catalanes Joan Reventós logró a mediados de semana reunir a cinco mil personas. Mientras Blas Piñar reunía el mismo número de asistentes en el Palacio de los Deportes el sábado por la mañana, ayer domingo Jordi Pujol lo llenó a rebosar haciendo lo mismo Benet y los comunistas catalanes por la tarde contando con la presencia de Santiago Carrillo.

Es de destacar durante la campaña la falta de violencia y agresiones que en otras elecciones se produjeron. Sin embargo durante el pasado fin de semana se produjeron pequeños incidentes entre grupos de nacionalistas «desuergos» y fuerzas de extrema derecha cuando se encontraban pegando propaganda electoral.

El tema de los presupuestos de los partidos y coaliciones ha sido comentado en varias ocasiones por los medios de comunicación y es público entre la clase política y los observadores especializados que las cifras «oficiales» dadas en su día quedaban generalmente muy por debajo de las que realmente se han utilizado. De todas maneras, los socialistas afirmaron que costearon los gastos de las elecciones con 80 millones de pesetas, los comunistas con 55, Convergencia i Unió con 85 y Centrista-UCD, algo más de cien.

Solidaritat Catalana, por su parte ha desplegado una extensa campaña empapelando la ciudad a base de pagar mil pesetas a los jóvenes que se ofrecían por noche, colgando multitud de pancartas y vallas publicitarias, haciendo sospechar que el presupuesto gastado ronda al de las grandes formaciones, incluidos los centristas.

Las consignas empleadas por las principales candidaturas, han intentado explicar en pocas palabras el ideario del partido, evitando en la mayoría de los casos incluir en las mismas promesas a cumplir en el caso de estar al frente del Parlamento catalán.

programas: 1er PROGRAMA CANAL VHF 13'45 Carta de ajuste 13'56 Apertura y presentación 13'57 AVANCE TELEDIARIO 14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO 14'30 GENTE HOY 15'00 TELEDIARIO Segunda edición 15'30 GACETA CULTURAL 15'50 REVISTA DE TOROS 16'15 SEÑOR ANGEL «Una noche con Brockton» 16'40 Despedida y cierre 18'15 Carta de ajuste 2º PROGRAMA CANAL UHF 19'30 Carta de ajuste 19'45 Presentación y avances 19'46 REDACCION DE NOCHE 20'35 POLIDEPORTIVO 21'00 RETRATO EN VIVO «Paloma San Basilio»

ECOVISA CONSTRUCCIONES VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS CON GRANDES FACILIDADES Oficinas: P. Labrador, 17 (entresuelo) VILLARREAL Teléfono 52 08 16 (dos líneas) (Castellón) 18'30 Apertura y presentación 18'35 BARRIO SESAMO 18'05 DESTINO PLUTON «Moderas» 22'00 TRIBUNA DE LA CULTURA 22'45 JAZZ «Arnet Cobbs» 23'25 BUENAS NOCHES 23'28 Despedida y cierre

UNICO EN CASTELLON...

Por ampliación activo empresarial VENDO Ordenador ideal para pequeña empresa que necesite mecanizarse. Interesados llamar Tel. 22 36 08

En viaje de Estado, de cinco días

# Los Reyes de España, en Dinamarca

(Viene de la 1.ª Pág.)

himnos nacionales de España y Dinamarca.

A la una y diez de la tarde, el Rey don Juan Carlos y la Reina Margarita, y la Reina doña Sofía y el Príncipe Enrique, llegaron en sendos «Rolls Royce» al palacio de Fredensborg —Casti- llo de La Paz, en español—, que será su residencia oficial durante su estancia en Dinamarca.

Al igual que hicieran en su día algunos jefes de Estado, el Rey don Juan Carlos grabó su firma con un diamante en uno de los cristales del salón de embajadores, desde donde se dominan los extensos jardines ahora cubiertos por la nieve.

El castillo de Fredensborg está situado a 45 kilómetros al norte de Copenhague, junto al lago de Esrum y rodeado por una zona de bosque. Fue construido entre los años 1719 y 1726 por el Rey Federico IV.

En este palacio, Su Majestad el Rey don Juan Carlos y la Reina Margarita intercambiaron condecoraciones de ambos países, a primeras horas de esta tarde. Minutos después, los Reyes de España y Dinamarca salieron a la escalinata del jardín principal, donde posaron para los redactores gráficos. Seguidamente, almorzaron en privado.

A las tres y cuarto de la tarde, los Reyes de España recibieron a los representantes de los medios informativos daneses y, seguidamente, a los jefes de misión diplomática acreditados en Copenhague.

A últimas horas de la tarde, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron al palacio de Christiansborg, el más importante de Dinamarca, situado en el centro de Copenhague, en cuyo salón del trono asistieron a una cena de gala que les fue ofrecida por la Reina Margarita.

## PALABRAS DE LA REINA MARGARITA

A los postres de la cena de gala, la Reina Margarita expresó, en primer lugar, su gran satisfacción, y la de su esposo el Príncipe Enrique, por acoger a los Reyes de España.

«Por vez primera —dijo la Reina— Dinamarca recibe una visita oficial del Rey y de la Reina de España, pero si esta visita constituye para nosotros un acontecimiento particular, es también porque con ellos damos la bienvenida a parientes próximos y buenos amigos».

Tras referirse a aspectos históricos y culturales destacados de España, la Reina danesa destacó que «durante un período demasiado largo diferentes concepciones de valores políticos fundamentales pusieron límites para las relaciones entre nuestros países. Con la subida al trono de Vuestra Majestad, hace poco más de cuatro años, se inició, sin embargo, una nueva era en la historia del pueblo español».

«También en Dinamarca hemos venido siguiendo, con interés y simpatía —añadió—, el proceso por el cual se ha realizado la transformación de las instituciones políticas e iniciado la democratización de la sociedad española».

Del mismo modo, la Reina significó que «en Dinamarca no dudamos de la gran importancia personal de Vuestra Majestad —dijo refiriéndose al Rey don Juan Carlos— para el destino de España en estas condiciones difíciles».

Más adelante, destacó que «en virtud de su historia y cultura, España forma parte de Europa... damos la bienvenida a España, tanto más sabiendo que España podrá contribuir positivamente al desarrollo continuado de la comunidad europea. Gracias a sus relaciones especiales con países de Iberoamérica y África, España también aportará

nuevas dimensiones valiosas a las relaciones de la comunidad con el mundo exterior».

## DISCURSO DEL REY JUAN CARLOS

A continuación, don Juan Carlos pronunció el siguiente discurso:

«Majestad, Alteza Real: quiero ante todo agradecer la hospitalidad con que Dinamarca nos recibe a la Reina y a mí, reflejada en las palabras que acabáis de pronunciar».

Es para mí un honor el haber podido ser protagonista de esta jalon histórico que representa la primera visita de un rey de España a Dinamarca.

No significa esto, sin embargo, que los contactos entre nuestros dos pueblos no hayan existido en el pasado pues, como Vuestra Majestad ha señalado con acierto, los caminos de Dinamarca y España se han entrecruzado históricamente en varias ocasiones. En la actualidad, además, y a pesar de la distancia geográfica, esta hermosa tierra europea es querida y admirada en España por la simpatía y laboriosidad de sus gentes, que han sabido crear con su esfuerzo una nación pacífica, libre y próspera.

Como Rey de España existen poderosas razones para que me congratule de esta visita.

Vuestra amable invitación, Majestad, va a permitirme profundizar en el conocimiento personal de la realidad política de una nación, Dinamarca, que ha organizado un sistema sociopolítico de acuerdo a los mismos principios amparados y servidos por una institución integradora, la monarquía parlamentaria, y basados todos ellos en la profunda convicción de que la dignidad de la persona humana y el imperio del derecho son los fundamentos del orden político y de la paz social.

## VOCACION EUROPEA DE ESPAÑA

Dinamarca y España pertenecen a una misma civilización cuyo viejo fondo cultural común han enriquecido con sus aportaciones nacionales.

Frecuentemente, además, se han entremezclado sus corrientes literarias y filosóficas en esta magna tarea.

Así, Unamuno, el gran pensador español, no duda en aprender la lengua danesa para leer a Kierkegaard, y ya mucho antes, en el siglo dieciséis, la prestigiosa Academia de Soró tuvo en su claustro de profesores a un escritor español, Carlos Rodríguez, para enseñar nuestra lengua a los jóvenes daneses.

Hoy pretendemos fortalecer juntos esta unidad europea, no sólo en el campo cultural, sino también en sus dimensiones políticas, sociales y económicas, a través de instituciones de variada índole de las que formamos parte, como el Consejo de Europa, o a las que, con el apoyo de Dinamarca que tanto apreciamos, España desea incorporarse, como las Comunidades Europeas.

Habéis dicho, Majestad, que por su historia y su cultura, España forma parte de Europa. Así es, en efecto, y también por nuestra vocación, que ha hecho de Europa una opción irrenunciable para España.

No hay dificultad que no podamos salvar con imaginación y determinación, a fin de realizar históricamente la decisión de España de insertarse y participar activamente en el esfuerzo de construcción europea, con plena conciencia de que Europa, por su parte, no estaría completa sin el concurso de España.

Vocación occidental y europea de España que, por otra parte, no sólo no se contradice, sino que se completa y enriquece con la proyección americana de España, plasmada en unas relaciones de estrecha cooperación

con las naciones hermanas del nuevo continente, así como con aquellos pueblos de África y del Oriente Medio con quienes nos unen entrañables vínculos históricos.

## IGUALES PRINCIPIOS Y OBJETIVOS

En la esfera internacional, Majestad, Dinamarca y España participan de los mismos principios y objetivos. Nuestros dos países, situados en la entrada de dos de los mares interiores más importantes del mundo, el Báltico y el Mediterráneo, tienen, quizás por ello, una historia vibrante y en ocasiones conflictiva.

Nuestros dos pueblos, sin embargo, proclamamos hoy con firmeza el respeto absoluto de una política de no agresión y la búsqueda incesante de la paz.

Nos toca vivir, Majestad, tiempos difíciles, pues la situación internacional nunca ha sido tan compleja como en la actualidad, en función de los cambios experimentados en el equilibrio político y como consecuencia de hechos generados por muy diversas fuerzas de naturaleza religiosa, ideológica, política y económica.

Esta realidad justifica las incertidumbres y temores de la hora actual, en la que un sentimiento de inquietud es cada vez más visible, y explica que el universal anhelo de paz resulte hoy ensombrecido por una cierta falta de confianza en el porvenir.

La paz es, sin embargo, el resultado de un proyecto y de un quehacer. Por eso la construcción de condiciones de paz, tanto en el plano de la convivencia interna como en su dimensión de permanente esfuerzo en internacional, exige un renovado y permanente esfuerzo en búsqueda de reconciliación y diálogo, cooperación y entendimiento, presupuestos de la verdadera paz y sin los cuales ésta no es posible.

## LA PAZ ES POSIBLE

Estas condiciones de paz requieren en estos tiempos reafirmar nuestra fe en el hombre, objetivo y fundamento último de toda política, nuestra convicción de que el proceso de distensión sobre la base del respeto de todos los principios de la carta de las Naciones Unidas y del acta final de Helsinki, sigue siendo factible; la necesidad de una mayor justicia social, a fin de eliminar las desigualdades existentes y llevar a cabo una nueva división internacional del trabajo y una nueva distribución de los recursos.

La primera y mayor amenaza a la paz radica, hoy como ayer, en no creer en el hombre, en la libertad y dignidad de todo ser humano. Son quienes no creen en los fines humanos del poder quienes anteponen la fuerza a la negociación como instrumento de cambio; quienes hacen prevalecer la violencia sobre la cooperación como cauce de solidaridad.

Majestad, en estos momentos de temores y de crisis, es absolutamente necesario proclamar nuestra convicción de que la paz es posible, afirmar que la meta del hombre y de servicio al hombre es el mejor modo de progresar en la consolidación de la paz, el único camino para superar los riesgos que enturbian nuestras expectativas y ahogan nuestras esperanzas.

Con esta convicción que compartimos, pues mi fe es la vuestra, quiero finalizar mis palabras añadiendo que, con plena confianza en la capacidad de nuestros ideales, que siguen siendo plenamente válidos, debemos esforzarnos en la creación de un mundo en el que la libertad y la justicia florezcan con el acento puesto en la palabra hombre.

Majestad, Alteza Real, quisiera reiteraros la gratitud de la Reina y mía por la hospitalidad que Dinamarca nos ofrece, a través de Vuestra Majestad y de su Alteza Real el príncipe Enrique, y brindar por vuestra ventura personal y por el futuro y prosperidad del noble pueblo danés».

Finalizada la cena, Sus Majestades se trasladaron al teatro de la Opera para asistir a la representación de gala de «Silfide».

## Séquito real

El señor Oreja forma parte del séquito oficial de Sus Majestades los Reyes, séquito que también integran, entre otros, el jefe del Cuarto Militar, teniente general Valenzuela, el secretario general de la Casa de S.M., Sabino Fernández Campo, así como el director general para Europa del Ministerio de Exteriores, Juan Durán López-Dóriga.

# La guerrilla se convierte en guerra en el Sahara

## Si Rabat persiste en la lucha, el Polisario podría entrar pronto en Marruecos

PARIS, 17. (Por Pablo Yago, de «Efe»). — Con la batalla en torno a la base estratégica de Zak, en la región saharauí de Ued Draa, el Frente Polisario ha convertido en guerra la guerrilla que libra contra Marruecos en pro de la independencia del Sahara Occidental, se estima hoy en círculos diplomáticos de París.

Toda la prensa destacó aquí informaciones según las cuales el Polisario infligió derrota a las tropas marroquíes, haciendo ciento treinta y siete prisioneros y perdiendo «fuera de combate» a dos mil hombres.

Ningún periódico minimiza este éxito de las fuerzas de liberación del Sahara Occidental que periodistas pudieron constatar sobre el terreno y que no provocó por ahora ninguna declaración por parte de las autoridades de Rabat.

Los expertos consideran clave para el futuro de las operaciones de guerra la región de Ued Draa, y aseguran que la pérdida de la base de Zak, aún en manos de los marroquíes, puede dar un giro capital al enfrentamiento armado.

Para basar este aserto, la prensa recoge las palabras de advertencia del secretario general del «Frente Popular de Liberación del Sahara y Río de Oro» (Polisario), Mohamed Abdelaziz, para el que si Marruecos persiste en la guerra, las tropas saharauí «pueden encontrarse pronto en el interior de esta nación norteafricana».

Según comentarios de prensa hoy, la diplomacia francesa intentó varias veces ayudar para una solución negociada en la crisis saharauí, sobre todo por medio de Mauritania.

Pero los franceses desistieron en el difícil empeño y la propia Mauritania, en peligro de supervivencia como Estado, regió precipitadamente su parte del Sahara Occidental a Marruecos y estrechó lazos de amistad con Argelia.

De la guerrilla a la guerra, el Frente Polisario, con simpatías soviéticas y armas libios o argelinas, y el Ejército marroquí, apoyado por suministro de Estados Unidos, se aproximan a un choque armado para el control del Norte del Sahara Occidental que puede ser decisivo en el desarrollo de una ya larga guerra de cuatro años.

España se retiró del ex Sahara español en 1976 al tiempo que Marruecos y Mauritania anexaban el territorio con la oposición de Argelia, que nunca reconoció el reparto del Sahara Occidental y defendió la autodeterminación de sus habitantes.

Posteriormente, García Díez asistió a un almuerzo de trabajo en la residencia del embajador español, Felipe de la Morena, y por la tarde se entrevistó con el ministro chino de la industria del carbón, Gao Yanwen.

Por la noche, el ministro español asistió a un banquete ofrecido por su homólogo chino de Comercio Exterior, que fue también quien acudió el domingo a recibirle al aeropuerto de Pekín.

## ELECCIONES IRANIES

# Destacada ventaja del Partido de la República Islámica

## El escrutinio podría ser invalidado ante las numerosas impugnaciones

TEHERAN, 17. (Efe). — El Partido de la República Islámica (fundamentalistas) del ayatollah Mohamed Beheshti, ha obtenido 29 de los 54 escaños decididos hasta el momento en las elecciones legislativas iraníes celebradas el pasado viernes.

Según «Radio Tehrán», que facilitó hoy estos resultados provisionales, candidatos independientes o partidarios del presidente Bani Sadr han obtenido otros veinte escaños.

En aquellos distritos en que ningún candidato consiguió la mayoría absoluta, los dos aspiran-

tes que figuran en primer lugar deberán enfrentarse en la segunda vuelta, prevista para el 4 de abril.

Mientras tanto, prosigue en el país el escrutinio, ensombrecido por la posible invalidación de voto en el caso de verificarse las persistentes acusaciones de fraude.

El dirigente del Partido Radical de los mujahedin, Masud Rajavy, solicitó que se anularan los resultados de Teherán, debido a numerosos fraudes del Partido de la República Islámica.

Ante estas denuncias, el presidente Bani Sadr ordenó que se iniciara una investigación y pidió anoche al comité que supervisa el desarrollo de los comicios que detalle al final de cada jornada el número total de votos region por región.

Bani Sadr precisó que la mayoría parte de las denuncias presentadas se refieren a intentos de coacción y de engaño a los electores analfabetos, el 65 por ciento del electorado iraní.

«Obviamente, en caso de que se hayan producido numerosos casos de fraude, las elecciones serían anuladas. Sin embargo, no creo que tales casos sean extensivos a todos las regiones», declaró el presidente iraní.

## VIARIOS REHENES, CON DEPRESION

NUEVA YORK, 17. (Efe Afp). — Varios de los rehenes norteamericanos secuestrados en la Embajada de los Estados Unidos en Teherán sufren depresión, según el ministro del Presupuesto y del Plan y miembro del Consejo de la Revolución, Sahabi.

En unas declaraciones a la revista «Newsweek», el ministro afirma que ha visitado a los rehenes, con el fin de redactar un informe sobre su situación.

## IRAN EMPIEZA A SER PROBLEMA PARA CARTER

La crisis de Irán, que sirvió para que la popularidad de Jimmy Carter subiera como la espuma en los Estados Unidos, está comenzando a ser motivo de discordia entre la mayor parte de los norteamericanos y su presidente.

Una encuesta del instituto Louis Harris publicada hoy reve-

la que, por primera vez, la mayoría de los estadounidenses creen que la actuación de Carter en Irán es «un fracaso».

El 47 por ciento de las personas consultadas por Harris la semana pasada sobre este tema se mostraron en desacuerdo con la política de la Casa Blanca respecto a Irán.

Sólo el 31 por ciento confía aún en que Carter lo está haciendo bien. Una encuesta similar realizada hace cinco semanas había dado unos cifras casi contrarias, el 51 por ciento de los norteamericanos apoyaban la gestión del presidente en la crisis de los rehenes y el 31 por ciento la rechazaban.

## Completamente recuperado

# EL CONDE DE BARCELONA REGRESARA A MADRID ESTE MES DE MARZO

NUEVA YORK, 17. (Efe). — S. A. R. don Juan de Borbón, conde de Barcelona, hace ya una vida normal en Nueva York y proyecta trasladarse a Madrid antes de fin de marzo.

El conde de Barcelona pasará unos días en la capital de España para después viajar a su residencia habitual de Estoril, en Portugal.

En los últimos días, don Juan de Borbón ha salido a almorzar y a cenar con amigos españoles que le visitaron en Nueva York.

El estado de ánimo del conde de Barcelona es excelente y sigue con gran atención y puntualidad todos los acontecimientos políticos en España, sobre los que se muestra plenamente informado. También son frecuentes las conversaciones telefónicas que don Juan de Borbón mantiene con su hijo el Rey don Juan Carlos I.

## Sin datos concretos

# PERSISTE LA GRAVEDAD DE TITO

BELGRADO, 17. (Efe). — En el boletín médico más escueto de todos los hasta ahora publicados se dice, este mediodía, que Tito permanece grave y que prosigue el tratamiento intensivo.

No se indica nada más, por lo que el nuevo boletín, más que revelar el estado del anciano presidente yugoslavo, aporta algo más a la confusión reinante, aunque todos los observadores recalcan su extrema gravedad.

La falta de datos concretos sobre la salud de Tito se interpreta en Belgrado como señal de que «todo está ya dicho» y sólo se espera el desenlace fatal.

El «may grave» (hubo una rectificación a una primera información en la que se decía

sólo «grave») y los cuidados «intensivos» son datos escuetsos pero que pueden revelar mucho a estos alturas.

Determinados especialistas médicos, haciendo un análisis de los datos aportados por el equipo que atiende a Tito desde que comenzó su enfermedad, aseguran que el tratamiento farmacológico aplicado a enfermo cuando se precisó combatir el riesgo de gangrena (que motivó la amputación) fue determinante del deterioro del riñón.

El tratamiento farmacológico, según opinión de los especialistas —a base de antibióticos— provocó daños orgánicos en el riñón, ya irreversibles y decisivos para la posterior evolución de la enfermedad.



El sentimiento de un pueblo es su danza regional

## EL BOLERO DE TORRENT ES EL SENTIMIENTO DE VALENCIA

Adquíralas a través de cualquier Banco, Caja de Ahorros o directamente.

**SOLICITUD DE PEDIDO**

Deseo recibir periódicamente información de futuras emisiones.

Deseo recibir las piezas que indico de las medallas que componen la Colección DANZAS DE ESPAÑA

**FORMA DE PAGO**

Contra reembolso al recibo del pedido

Adjunto talón bancario

Oro de 22 quilates 917/1000				
CANTIDAD	MODULO	Gms. PIEZA	PRECIO	TOTAL PESETAS
	22 mm	7 -	23.478,-	
	28 mm	11 -	36.894,-	
	32 mm	17 50	58.695,-	
	45 mm	35 -	117.390,-	
	55 mm	70 -	234.780,-	
Plata Fina 1000/1000				
CANTIDAD	MODULO	Gms. PIEZA	PRECIO	TOTAL PESETAS
	32 mm	10 50	3.255,-	
	45 mm	24 -	7.440,-	
	55 mm	40 -	12.400,-	

**IMPORTE TOTAL**

NOMBRE \_\_\_\_\_ DIRECCION \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

**ACUÑACIONES UNIVERSALES S.A.**  
Balmes, 200 6.º 4.ª BARCELONA-6 Tels: 228 89 06 - 228 89 07

Debido a la gran acogida de esta colección nos vemos obligados a servir los pedidos con ocho días de retraso. Patente Internacional. Colección limitada. Impuesto de lujo incluido

AUNQUE EL LIDER LO PUSO MUY DIFICIL...

# Importante triunfo del Castellón

**PARTIDO DE FUERZA, CON UN ALAVES IMPENETRABLE EN SU DEFENSA**

**Goles de CABRERA (penalty) y VIÑAS**

**FICHA TECNICA**

CASTELLON, 2 (Cabrera, de penalty y Viñas). ALAVES, 1 (Morgado). Primer tiempo: 1-1.

**ALINEACIONES**

CASTELLON. — Ració, Verdú, Llopis, Subirats, Javier Beltrán. — Ibeas, Ribes, Planelles, Roberto. — Cabrera y Viñas.

A los 9 minutos sufrió una lesión Javier Beltrán, que fue sustituido por Navarro. En el segundo tiempo, a los 14 minutos, Tonín reemplazó a Llopis.

ALAVES. — Basauri, Larrañaga, Morgado, Bea, Zuloaga. — Igartua, Galaraga, Señor, — Sánchez Martín. — Sandino y Chechu.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos, Guembe sustituyó a Sandino, y a dos minutos del final, Astarbe a Sánchez Martín.

Árbitro. — Gómez Ramírez, del Colegio Andaluz. Muy protestado, sobre todo en el primer tiempo. Amonestaciones a Basauri (44 minutos), por tocar el balón fuera del área con la mano y desplazar violentamente a Planelles; Igartua (64 minutos) por una violenta entrada a Cabrera; Roberto (67 minutos) por protestar, y Tonín (85 minutos) por desplazar el balón cuando se iba a sacar una falta.

**INCIDENCIAS**

Buena entrada en el Estadio Castalia, la mejor de la temporada. Partido jugado a las siete y media de la tarde, bajo luz artificial, para coincidir con la última corrida de toros de la feria de la Magdalena. Presencia en las gradas de charangas, dulzaina y tamboril. El Alavés vistió elástica roja y pantalón azul. Los goles del Castellón fueron celebrados con disparo de cohetes. El Castellón lanzó 8 córners, cuatro en cada tiempo, por 2 el Alavés, uno en cada parte.

**GOLES**

1-0. — Minuto 16. — Empujón a Planelles dentro del área que el árbitro pasa por alto y, a continuación, en la misma jugada, espectacular derribo a Ribes, que el colegiado sanciona con penalty. El castigo lo transformó Cabrera en el primer gol.

1-1. — Minuto 31. — Disparo desde lejos de Morgado, con efecto, que llega a la red junto al poste izquierdo de Ració.

2-1. — Minuto 34 del segundo tiempo. — Córner lanzado por Tonín y barullo en el área visitante, tras tocar Cabrera la pelota con la cabeza. Es finalmente Viñas quien consigue llevar el balón a la red.

**OTRAS JUGADAS DE PELIGRO**

1 minuto. — El Castellón se lanza en tromba sobre la parcela visitante y hay un tiro de Ibeas desde el borde del área que Basauri detiene con dificultad.

11 m. — Planelles se adelanta el balón al área y se queda solo ante la salida de Basauri, al que consigue burlar, pero en última instancia el portero mete la mano y desvía la pelota.

24 m. — Centro de Viñas, desvía con la cabeza Planelles, salvando al portero, y remata también de cabeza Cabrera, rechazando un defensa a córner.

39 m. — Tiro esquinado de Cabrera, raso, que Basauri desvía a córner.

43 m. — Salida a la desesperada de Basauri fuera del área, donde a la vez de coger el balón con las manos, derribó a Planelles. Por esta acción fue amonestado.

45 m. — Momento de gran peligro para la puerta visitante, cuando entran al remate Viñas y Cabrera, pero el balón sale rebotado a córner.

51 m. — Tiro de Igartua desde fuera del área que para sin dificultad Ració.

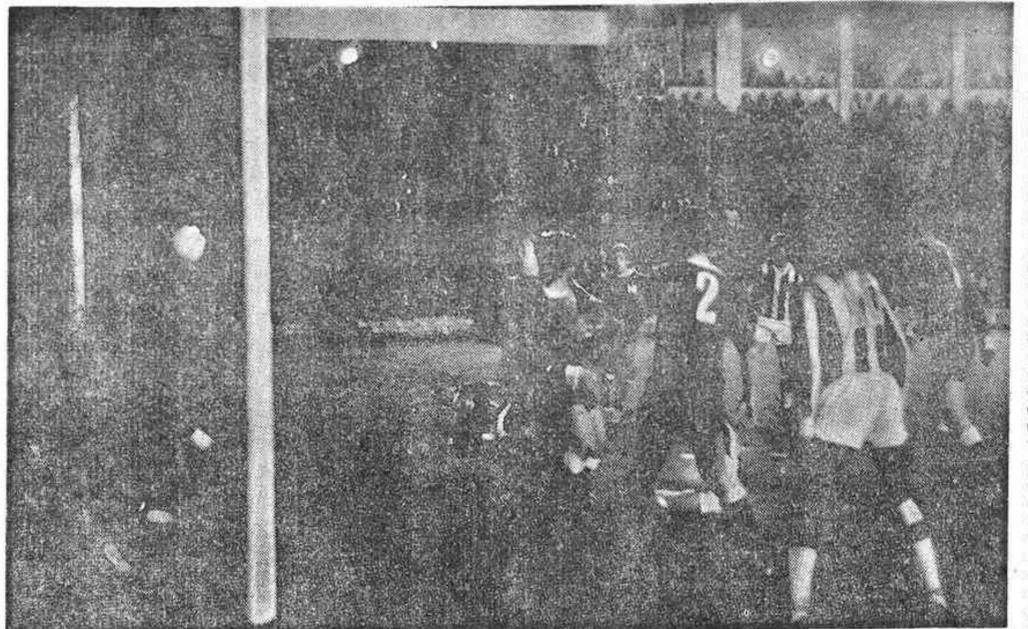
60 m. — Peligrosa internada de Tonín por la derecha, con tiro que desvía el portero y cuando el balón va camino de la puerta, despeja un defensa.

61 m. — Tras el lanzamiento de un castigo, remate de cabeza de Sánchez Martín, completamente sólo, muy flojo y a las manos del portero.

71 m. — Disparo ligeramente alto de Navarro, tras el saque de un córner.

78 m. — Centro de Tonín y remate de cabeza de Cabrera que rebota en un defensa y la pelota sale a córner.

82 m. — Disparo de Cabrera desde lejos, ligeramente alto, por encima del larguero.



El gol de Viñas que dio la victoria al Castellón

cado, propició el primer gol, en un perfecto lanzamiento de Cabrera. Con el tanto en contra, el Alavés continuó haciendo «su partido», y el Castellón buscaba amplia: el resultado. Así se llegó a la media hora de juego y un disparo afortunado de Morgado, desde respetable distancia, puso el empate en el marcador y en cierto modo llenó de inquietud a los locales. El Castellón apretó más, si cabe, el acelerador en busca del triunfo, y el Alavés, con la moral recobrada por el tanto, se mostró también más firme y rotundo en su acción defensiva. Así se llegó al descanso.

En la continuación las cosas continuaron más o menos igual. Se luchaba a «cara de perro», nadie daba el brazo a torcer, pero las incursiones del Castellón habían bajado un poco de tono. Diríamos que el Alavés le estaba tomando la medida. Fue entonces cuando se produjo el cambio de una defensa, Llopis, por un delantero, Tonín. Visto que ya el cuadro visitante sólo se preocupaba de defender, amontonando hombres sobre todo en el centro del campo, pues claramente en punta sólo estaban Sandino y Chechu, los dos «sub-20», el cambio podía resultar beneficioso para el ataque

**Mediterráneo**  
ESPECIAL  
**DEPORTES**

local. Poco después el Alavés cambiaba a uno de los «sub-20», Sandino, por Guembe, quizá para apuntalar más la defensa del empate que continuaba en el marcador. El partido se había puesto ciertamente difícil para el Castellón que no conseguía abrir brecha en el bloque visitante y cada vez se creaban menos oportunidades para marcar. Por fin, a once minutos del final y en una jugada un tanto embarrullada, Viñas conseguía el gol de la victoria. Siguió después unos minutos de nervios para unos y para otros, y sobre todo para los aficionados locales. Entonces estuvo muy sereno Ració al evitar en dos o tres ocasiones, soliendo perfecta y valientemente del marco, que el balón tocara tierra peligrosamente en el área local. El Alavés quemó su última pata posible al cambiar a Sánchez Martín por Astarbe, pero ya sólo quedaba poco más de dos minutos.

La emoción se mantuvo hasta el último segundo, con dos minutos de propina arbitral por interrupciones anteriores en el juego. El último cartucho visitante fue un córner lanzado desde la derecha de la meta local, cuyo lanzamiento atajó Ració saltando valientemente por encima de atacantes y defensores. Inmediatamente después el árbitro dio por terminado el encuentro, con el estallido jubiloso de la afición castellanense que despidió con ovaciones a los dos equipos.

En definitiva, importante victoria del Castellón en un partido de juego vibrante y emotivo, frente a un Alavés que justificó su buena campaña. El triunfo del Castellón fue justo y merecido, pues aparte de su mayor dominio, creó también más ocasiones para marcar que su oponente. Y todos contentos.

F. PASCUAL (Fotos: HEREDIO)

**La jugada con más... VISTA**



VIÑAS

Era el minuto 34 de la segunda parte. Tonín sacó desde el córner hacia el segundo palo, tocó de cabeza Cabrera y dejó la pelota en el área pequeña, donde se amontonaron defensores y atacantes. Fue entonces cuando Viñas tuvo mucha vista para meter baza y llevar la pelota a la red, marcando el gol de la victoria para el Castellón.

**VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE**



ENMEDIO, 25 \* CASTELLON

## EL DIFICIL CAMINO DE LA VICTORIA

El Alavés resultó un equipo tan difícil como se esperaba. Eso es algo que quedó perfectamente claro a las primeras de cambio, si bien al líder, en esta ocasión al menos, le faltó capacidad para montar un contraataque que fuera realmente peli-groso. Supo cerrarse bien atrás combatió con el mayor espíritu de lucha, no se entregó hasta el final y, en todo momento, puso un muro en el camino hacia su puerta en el que cada vez resultaba más difícil abrir brecha. En el aspecto defensivo fue como un bloque monolítico tan duro como el granito. Pero también como el granito, al equipo de Vitoria le faltó flexibilidad para estirarse con peligro en el contraataque. Marcó su gol en un disparo desde lejos y, en realidad, sólo tuvo una ocasión clara para marcar, al rematar de cabeza Sánchez Martín, encontrándose solo ante Ració, pero el delantero visitante lo hizo flojo, mal y prácticamente a las manos del portero. Lo mejor del cuadro que prepara Aranguren fue su entusiasmo y su combatividad sin concesiones.

No se arredró el Castellón, que con plena responsabilidad de la que se jugaba en este partido, se batió arduosamente para hacerse con los dos puntos. De salida, el equipo blanqui-

negro se volcó materialmente sobre la parcela visitante, creando varias ocasiones claras para marcar que se fueron al limbo por verdadera mala fortuna. Un penalty, absolutamente justifi-



Claro penalty a Planelles, que el árbitro no señaló. A continuación se produjo el derribo de Ribes, dentro de la misma jugada y que fue debidamente sancionado

**GRUPO**  
**LUIS BATALLA**

**VIVIENDAS EN DISTINTOS EMPLAZAMIENTOS**

**DESDE 85.000 PTAS DE ENTRADA**

**INFORMESE EN**  
Moyano, 7  
Teléfono 22 48 12  
CASTELLON

**O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

**MERCEDES-BENZ**  
POTENCIAS Y GAMA A ELEGIR - 1000, 1300, 2500, 5000, 7000

DE CARGA UTIL.  
Ventas • Talleres • Recambios originales

**AUTOLICA**

Concesionario para Castellón y provincia  
Ctra. Valencia Barcelona Km. 67, 400  
Tel. 21 13 22  
PARKING PROPIO EDIFICIO

LLAME Y LE VISITAREMOS

TAMBIEN LE ATENDEREMOS EN:

Talleres AGUSTI Ctra. Puerto s/n Tel.: 51 05 85 BURRIANA	M. ARNAU Av. J. Antonio 68 Tel.: 66 18 00 VALL DE UXO	Garaje TERI E. Collantes 93 Tel.: 47 07 04 BENICARLO	Talleres DESVIO Ctra. Barna. s/n Tel.: 45 12 44 VINAROS	J. MARTI Fray L. Amigó, 7 Tel.: 11 11 58 SEGORBE
---	--	---	--	---

**ASI OPINARON LOS ENTRENADORES**

**PAQUITO: "EL PARTIDO HA SIDO DURISIMO Y EL RESULTADO LO MEJOR"**

**ARANGUREN: "MIS JUGADORES HAN LUCHADO MUCHO"**



Fue en esta ocasión el entrenador castellanense el que primero acudió a la cita con los informadores y aunque en su cara no se dejaba traslucir ninguna emoción, nos dijo el

rival alavesista. Pero vayamos con las preguntas.

—Paquito, un comentario general al encuentro de esta noche...

—Bueno, creo que ha sido un partido durísimo. Hemos sufrido mucho, fundamentalmente porque el Alavés es el equipo que mejor está armado; no deja huecos, corren todos como diablos, al faltarnos los hombres claves del ataque quizás hayan estado algo remisos en este tema, pero no cabe la menor duda que por la posición en el campo, son un equipo muy duro...

—¿Es el Alavés el auténtico líder de la División?

—Crea que es el más regular y eso le hace líder. No tiene un fútbol muy brillante, pero sí tremendamente práctico.

—¿El Castellón irregular?

—Es que hay nervios y esos nervios se tienen que notar. Pero lo que no se puede negar es que hay una juventud impresionante, que se entrega totalmente y eso se ha de alabar al ciento por ciento.

—¿El gol del empate alavesista ha sido de verbera?

—Digamos que son goles que se producen en el fútbol y que estropean a veces muchas quinielas.

—¿El resultado qué le parece Paquito?

—A mí fenomenal. Yo hubiera tirado de salida el 1-0 conseguido de penalty o en la circunstancia que fuese. Lo importante esta noche era ganar. El remontar la adversidad de la circunstancia que originó su gol, tiene mucha más importancia.

—¿El árbitro no ha sido muy puntilloso?

—El árbitro ha estado en su papel y si ha cometido fallos lo ha hecho de la misma forma que nosotros también los cometemos...

—¿La entrada de Tonín estaba prevista?

—Sí, ya lo dije en el descanso, aunque no sabía por quién iba a salir. Llopis estaba un poco tocado y por ello preferí cambiarlo a él. De todas formas tanto sustituidos como sustitutos y el resto, han cumplido a satisfacción y estoy muy satisfecho.

—¿Estos dos puntos tienen más importancia que si se hubieran conseguido frente a otro rival?

—Lo importante era conseguir los dos puntos. Porque tras haber perdido en Vitoria 2-0, el



2-1 de Castilla no es definitivo en nuestra lucha particular con el Alavés, pues nos ganan en el gol average.

**Aranguren: «Se notó la baja de cuatro hombres»**

Tardó mucho en llegar a la Sala de Prensa el técnico alavesista, pero cuando lo hizo mostraba un talante tranquilo y así contestó a las preguntas formuladas en rueda:

—¿Descontento por el desarrollo del encuentro, por el resultado?

—Estoy contento porque los jugadores míos han luchado mucho y nos hemos enfrentado a un buen equipo. Cuando la competición avanzaba teníamos esperanza de conseguir lo mejor, pero no ha podido ser porque el Castellón ha presionado mucho y nos ha metido un gol, difícil si se quiere, pero que les ha valido.

—¿El Alavés ha estado en su línea de los encuentros de fuera de su campo?

—No, pienso que no y no es una excusa. Teníamos unas bajas importantes en la delantera y aunque hemos jugado bien atrás y contenido los ataques lo-

cales, cuando en la parte de delante faltan cuatro hombres fundamentales, eso se ha de notar necesariamente.

—¿Qué le ha parecido el Castellón?

—Ya he dicho antes que me ha gustado; ha tenido mucha ambición, fe en sus fuerzas, y ha peleado hasta conseguir ese gol que le ha dado la victoria que para él era muy importante.

—¿Usted ya ha visto a todos los equipos este año ¿cree que este partido se puede repetir el año que viene en Primera División?

—Esto es algo difícil de asegurar. Yo veo una igualdad tan grande, con ocho o diez equipos muy igualados, con muchas posibilidades de pasar cualquier cosa. El Castellón y el Alavés están en los puestos de honor desde que comenzó la Liga y el justo premio a esa regularidad debería ser el ascenso de ambos equipos.

Nuevamente se renovaron los deseos de que Alavés y Castellón se encontrasen en Primera la temporada próxima y nosotros abandonamos el estadio contentos y dispuestos a cerrar nuestra semana de fiestas de la que la victoria albinegra fue brillante epílogo.

J. L. SERRANO (Fotos: HEREDIO)

**"El árbitro ha estado bien" (Segrelles del Pilar)**



Gómez Ramírez no quiso hacer declaraciones

El domingo acudió a Castilla por primera vez el colegiado andaluz Sr. Gómez Ramírez, que ya en Mendizorrosa arbitró el partido Alavés-Castellón, que finalizó con 2-0 favorable al equipo de Vitoria. Terminado el encuentro encontramos su vestuario cerrado a cal y canto y fue el delegado del Castellón, Sr. Martínez, quien nos dijo a nuestro requerimiento:

—El árbitro me ha dicho que no hará ninguna declaración a los medios informativos. Es una costumbre suya y hay no quiere hacer excepción alguna.

Después pudimos saber que el trencillo andaluz había mostrado tarjeta amarilla a Basauri por juego peligroso, a Igarúa por fuerte entrada a Cabrera, a Roberto por protestar una de sus decisiones y a Tonín por desplazar el balón.

No obstante tuvimos en Castilla un espectador de excepción. Se trata del ex-colegiado de Primera División del Colegio Valenciano, Sr. Segrelles del Pilar, a quien saludamos finalizado el encuentro, interesándonos por el motivo de su estancia en el Estadio.

—Aunque estoy definitivamente apartado del arbitraje, la verdad es que me gusta el fútbol y este partido tenía para mí gran importancia pues se enfrentaban los dos mejores equipos de Segunda División y no he resistido la tentación de presenciarlo.

—Le hemos visto otras veces en el Estadio Segarra, hoy en Castilla, ¿de verdad está totalmente desligado del fútbol?

—En efecto, acudo a los campos como aficionado. Ya sabe que tengo una galería de arte en Valencia y además fabrico insignias para los clubs y estas tareas me absorben mucho tiempo.

—¿Le ha gustado la actuación del señor Gómez Ramírez?

—En términos generales ha

estado bien porque los jugadores le han facilitado bastante su labor. El partido presenciado ha sido competido, jugado con mucha fuerza pero a la vez con suma deportividad, si exceptuamos un par de conatos aislados.

—¿No debía expulsar al jugador número 6 del Alavés, Igarúa, por el claro patadón a Cabrera cuando ya el colegiado había paralizado el juego?

—Si hubiese visto la jugada, creo que sí. Pero pienso que no percibió la acción del jugador alavesista. Por esto consulté con ambos auxiliares y al final decidí mostrar cartulina amarilla a Igarúa.

—¿Fue correcta esta consulta?

—Yo creo que no porque ambos auxiliares estaban lejos de donde se produjo el incidente. En estos momentos el árbitro por mí demostró falta de personalidad, de carácter y puso en un serio compromiso a sus liniers.

—¿El penalty?

—Lo fue ya al ser derribado Planelles pero entiendo que el árbitro aplicó la ley de la ventaja al recibir el balón Ribes, que fue zancadilleado por un defensa. No hubo duda en la falta. Lamentamos la decisión del señor Gómez Ramírez de no hacer declaraciones, pero por otra parte aquí tenemos la opinión de uno de los mejores árbitros que ha tenido el Colegio Valenciano, que al despedirnos nos dice:

—Deseo que el Castellón logre nuevamente el ascenso a Primera División y creo que si sigue jugando como lo ha hecho esta tarde la próxima temporada lo veremos entre los grandes de nuestro fútbol.

J. CAPDEVILA

**CAMPAÑA PREVENTIVA DE LA DELINCUENCIA**

**PROTECCION DE LA PERSONA**

**PASEE VD. CUANTO QUIERA, PERO NO «PASEE» INNECESARIAMENTE SU DINERO**

Si Vd., va a ingresar o retirar dinero en su Banco o Caja de Ahorros, sería conveniente:

- Tome conciencia de las personas que le rodean y no pierda de vista su dinero.
- Si la cantidad recogida es importante y lleva Ud. cartera de mano para depositarla, introduzca el dinero y colóquese la cartera en posición de ángulo agudo.
- Cuando salga Ud. del Banco o Caja de Ahorros, lleve su cartera en la mano situada hacia el interior de la acera. Evite llevarla al lado de la calzada. Circule en dirección opuesta a la marcha de los vehículos.
- Si la distancia entre el Banco y su domicilio o establecimiento comercial es corta, no se entretenga: vaya siempre directamente de su lugar de procedencia a su punto de destino; Si la distancia es grande, procure evitar el uso de vehículos de servicio colectivo de viajeros en los que se produzcan grandes aglomeraciones.
- Procure ir acompañado por persona o personas de su confianza. Si va en vehículo, no lleve a la vista la cartera con su dinero.
- Procure no llevar dinero en efectivo. Utilice los diferentes sistemas bancarios. Asegure su cartera utilizando un protector de cadena en su muñeca.

**no encontraron nada y así dejaron el apartamento**

Aunque el ladrón no puede llamarse «enfermo», sí es una persona muy especial. El delincuente habitual (no el profesional) cuando intenta un robo se siente burlado si no encuentra nada de valor, y arremete contra todo lo que está en su camino, destruyéndolo. Esta es la realidad, el ladrón además de robar, destruye. Por eso, hemos creado PUNTOS FUERTES. Un equipo de seguridad para puertas que ya hemos implantado en toda Europa. PUNTOS FUERTES es mucho más que una cerradura. Es un equipo con 5 o más puntos de anclaje y blindaje especial en toda la superficie, que hacen de su puerta un punto invulnerable. La estética de PUNTOS FUERTES conjuga siempre con su decoración, gracias a la variedad de modelos existentes.

- Instalación en menos de 12 horas.
- Llave de seguridad de 4 facetas.
- Tarjeta codificada de identificación.

Consulte a nuestros concesionarios exclusivos

Caballeros, 38  
Tels. 201530-221165  
CASTELLON

**PUNTOS FUERTES**

FICHET

**CONCESIONARIO SEGURIDAD PRADO CABALLEROS, 38. TELS. 20 15 30-22 11 65 CASTELLON**

**OFERTA INIGUALABLE**

**OPERACION PLAZOS MAS - LARGOS**

**Almacenes Avenida**

**TODO EN ELECTRODOMESTICOS**

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio

Equipos de alta fidelidad	desde 2.500 ptas. al mes
Televisores color	desde 3.800 ptas. al mes
Lavadoras automáticas	desde 2.000 ptas. al mes
Lavavajillas	desde 2.000 ptas. al mes
Frigoríficos	desde 1.500 ptas. al mes
Cocinas	desde 1.000 ptas. al mes

**TODO A PRECIOS DE FABRICA Y LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO**

WESTINGHOUSE	TELEVISORES
BALAY	KOLSTER
SUPER SER	TELEFUNKEN
AEG	INTER
PHILIPS	WERNER
IGNIS	UNIC
CROLLS	GRUNDIG
RADIOLA	ELBE
	BLAUPUNT
	PHILIPS
	INTERGRUNDING
	RADIOLA
	I T T

**ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO**

**Almacenes AVENIDA**

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 CASTELLON  
SERVICIO TECNICO PROPIO  
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

**COBRA, S. A.**

C/. Joaquín Costa 85, 2.  
Tel. 21 50 41 CASTELLON

**MONTAJES ELECTRICOS**

- ★ OFICINA TECNICA
- ★ ESTUDIOS
- ★ PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION, MEDIA TENSION Y ALTA TENSION.
- ★ URBANIZACIONES

**DURBAN**

**TROFEOS DEPORTIVOS**

RAPALAPENA, 13  
TEL. 21 28 53 CASTELLON

**Instituto Nacional de Bachillerato "Francisco Tárrega"**

VILLARREAL

Para cubrir una plaza vacante, temporalmente, en régimen de dedicación exclusiva, se necesita LICENCIADO EN FISICA O QUIMICA.

Interesados dirigirse al Instituto, por las mañanas, hasta el viernes día 21 de marzo.

Villarreal, 17 de marzo de 1980.  
**EL DIRECTOR**

**TROFEO A LA REGULARIDAD**

**R A C I C**

Todos pusieron corazón y derrache de fuerza para superar al Alavés en un encuentro trascendental. A unos le salieron las cosas mejor que a otros, pero todos merecen el aplauso por su total entrega.

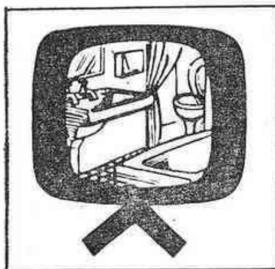
La clasificación continúa encabezada por Racic, con 50 puntos; le siguen, Cabrera, 44; Llopis, 39; Verdú, 34; Adalberto, 33; Planelles y Subirats, 31; Roberto, Viñas y Ribes, 25; Ibeas, 24; J. Beltrán, 18; Soriano, 15; Valbuena, 14; Tonín, 11; Navarro, 9; Bayarri y Gile, 7; Conde, 5; Ramírez, 3, y Susaeta y Museros, 2 puntos.

# GRIFERIA **Roca**

**monomando**

Grifo de larga vida

Un embellecedor  
que diferencia y distingue  
al monomando de  
discos cerámicos



COMERCIAL

**uintana**

San Félix, 49 - Tel. 21 64 11  
CASTELLON



**SUMINISTROS VALLS S.L.**

SUMINISTROS CONSTRUCCION Y FONTANERIA  
Avda. Almazora, 37 - Tel. 22 66 00  
CASTELLON



**MATERIALES DE CONSTRUCCION, S.L.**

Paseo Ribalta, 30  
Teléfonos 21 50 44 - 21 50 55

CASTELLON

Los mejores artículos para el baño, en los distribuidores **Roca**

# 1ª división

## Tres equipos vencieron en campo ajeno

### El Betis también puntuó en Atocha

Jornada de claro matiz forastero, pues de los nueve encuentros disputados tres finalizaron con victoria local, tres en empate y en el resto, o sea, en los otros tres, los equipos visitantes consiguieron los dos puntos en litigio. Llamán la atención de todo estos resultados los obtenidos por el Betis —catorce jornadas invicto— que logró un positivo a costa del líder Real Sociedad y las victorias del R. Vallecana, Las Palmas y Ath. de Bilbao, en Málaga, Barcelona y Madrid, respectivamente, sobre todo las dos primeras pues dejan a Málaga y Español en difícil situación. Normales los empates de Barcelona y Madrid en Burgos y Salamanca, y también lógicas las derrotas de Valencia, Almería y Zaragoza en sus desplazamientos.

#### ESPAÑOL, 0 LAS PALMAS, 1

ESPAÑOL.— Urruti, Lanchas (Longui), Ayfuch, Padilla, Molinos, Verdugo, Fortes, Zuñiga, Flores (Urbano), Arabi y Marañón.

LAS PALMAS.— Pérez, Morreo, Felipe, Toledo, Naly, Roque, Pepe Juan, Jorge, Julio, Morete (Jorge) y Juaní (Hernández).

Arbitró Correla Abad. Mal. Gol de Morete (13 m.).

Nueva derrota españolista en Sarrí que deja al equipo de Vicente Miera con cuatro negativos, exactamente los mismos que tenía cuando fue cesado Irulegui. El Español, durante todo el encuentro, ejerció un absoluto dominio, siendo en la última media hora obrador, pero los canarios, con un Pérez en un gran momento de forma, supieron capear el temporal y hacerse finalmente con una victoria que les proporciona dos positivos de auténtico oro.

#### S. DE GIJÓN, 1 ALMERÍA, 0

S. DE GIJÓN.— Rivero, Jiménez, Joaquín, Maceda, Cundi, Mesa, David (Ciraco), Uría, Aguilera (Pedro), Quini y Ferrer.

ALMERÍA.— Cesar, Paniagua, Durán (Corral), Piñero, Lobato, Pérez Contreras (Andújar), Oscar López, Martínez, Serrán, Rolón y Murúa.

Arbitró Burgos Núñez. Bien. Gol de Quini (81 m.). A los 37 minutos de partido, el colegiado señaló «penalty» contra el Almería que lanzado por Quini, muy fuerte pero sin colocación, fue detenido por Cesar. «caclón», fue detenido por Cesar, emoción, que no pasará a la historia; pero el balance de victoria gijonesa puede considerarse justo e incluso debió de reflejarse una mayor diferencia de goles.

#### BURGOS, 0 BARCELONA, 0

BURGOS.— Gorospe, Gómez, Cortés, Igartua, Lach, Navarro, López, Valdés (Blanco), Abajo (Baez), Vitoria y Pascual.

BARCELONA.— Artola, Ramón, Miguell, Olmo, Albadoleja (Estella), Landáburu, Simonsen, Rexach, Canito, Martínez y Carrasco (Esteban).

Arbitró Alvarez Marguenda. Regular. Se guardó un minuto de silencio por el trágico fallecimiento del ilustre burgalés Félix Rodríguez de la Fuente y los jugadores locales lucieron brazaletes negros.

Partido sin goles, pero justo, es decir, que ambos contendientes dispusieron de varias ocasiones, aunque resultaron fallidas. El Burgos, por ejemplo, dispuso de un «penalty» a los quince segundos de iniciado el encuentro, pero lanzado por Valdés, muy flojo y mal, fue interceptado por Artola.

#### HERCULES, 3 ZARAGOZA, 1

HERCULES.— Amador, Zunuznegui, Giuliano, Carcelén, Ernesto, Aracil, Antón, Baena, Custodio (Moyano), Vidal y Charles (Mañanas).

ZARAGOZA.— Irazusta, Lasa (Belanche), Casuco, Camús, Antich, Oñederra (Juanjo), Alonso, Barrachina, Amorrortu, Víctor y Valdano.

Arbitró Merino González. Bien. Goles de Antón (7 m.), Charles (10 m.), Alonso (40 m.) y Vidal (51 m.).

Había despertado interés el encuentro, porque la situación de los dos equipos en la tabla clasificatoria era preocupante y se esperaba que ambos equipos se emplearían a fondo en busca de los dos puntos. Esta circunstancia, seguramente, desató los nervios de los jugadores y el juego tuvo poca calidad, fallándose más de la cuenta en la entrega del balón y en el tiro a puerta. Pese a adelantarse el conjunto local con dos goles, el Zaragoza no se dio por vencido.

#### SALAMANCA, 1 REAL MADRID, 1

SALAMANCA.— D'Alessandro, Adam, Bustillo, Corominas, Babin, Tomé, Juanito, Enrique (Félix), Brizzola (Corchada) Diarte y Teixidó.

REAL MADRID.— García Ramón, Sabido, Camacho, Isidro, Benito, Del Bosque, Juanito, Ángel (Rincón), García Hernández (Roberto), Stielike y Cunningham. Arbitró Condón Uriz. Bien. Goles de Juanito (34 m.) y Benito (68 m.).

El Salamanca dominó más durante el primer tiempo, pues el Madrid no acababa de acomodarse en su sistema y era superado por el centro del campo local. En la continuación, conocido el resultado de la Real Sociedad, el preparador madridista se la jugó a una carta, potenciando la línea de delanteros, saliendo Roberto y Rincón por Ángel y García Hernández, lo que permitió que en el segundo período el Salamanca se viera acorralado en su propio terreno.

#### MALAGA, 1 R. VALLECANO, 3

MALAGA.— Corral, Aráez, Macías, Salcedo, Miguel, Brescia (Nacho), Juan Carlos, Aldo (Orozco), Megido, Filgueira y Santi.

R. VALLECANO.— Mora, Anero, Tanco, Uceda, Rocamora, Custodio, Solsona (Maté), Clares (Solazar), Morena, Marián y Roberto.

Arbitró Fandos. Mal. Goles de Marián (18 m.), Morena (28 m.), Filgueira (68 m.) y Tanco (87 m.).

Lo más importante de este encuentro sucedió una vez finalizado éste, pues el árbitro, el colegiado señor Fandos, que había estado muy mal, señaló el final del mismo antes de que se cumpliera el tiempo reglamentario, refugiándose rápidamente en los vestuarios ante una lluvia de alfileres. Algunos espectadores pretendieron derribar algunas vallas metálicas. En el camino hacia las casetas, uno de los jueces de línea fue agredido, sufriendo un puñetazo en el ojo. La caseta del trió arbitral fue fuertemente custodiada por la Policía Nacional ya que algunos aficionados intentaron derribar la puerta y rompieron algunas cristales.

#### Goleadores

### KEMPES MANTIENE SU VENTAJA

Un penalty dió ocasión a Kempes para marcar un nuevo gol y con ello mantiene la ventaja de tres tantos sobre sus inmediatos seguidores Morena y Quini, que por cierto también ayer consiguieron sendas dianas.

- 1.— Kespes (Valencia), 19 goles.
- 2.— Morena (Rayo) y Quini (Gijón), con 17.
- 3.— Alonso (Zaragoza), Dani (Bilbao), Santillana (Madrid) y Scotta (Sevilla), con 15.

#### REAL SOCIEDAD, 0 BETIS, 0

REAL SOCIEDAD.— Arconada, Calayeta, Gajate, Cortabarría, Olazola, Diego, Alonso, Zamora, Idigoras, Sotrustegui, López Ufarte.

BETIS.— Etxebarria, Bizcocho, Perurena, Biosca, Gordiño, Ortega, Akabanda (Vital), Cordeñosa, Morán, López y Benítez. Arbitró Jaramilla. Bien.

Buen encuentro el jugado por realistas y báticos, aunque sin grandes ocasiones de gol, sobre todo en la primera parte en la que las respectivas defensas superaron a las delanteras.

#### AT. DE MADRID, 0 ATH. DE BILBAO, 1

AT. DE MADRID.— Navarro, Ruiz, Arteche, Pereira, Sierra, Robi (Leal), Quique, Dirceu, Marcos, Rubén Cano, Rubio (González).

ATH. DE BILBAO.— Aguirre, Urquiza, De Andrés, Guisasaola, Tirapu, Alesanco, Dani, Villar, Noriega (Sarabia), Argote y Rajo.

Arbitró Enrique Negreira. Regular. Gol de Dani (76 m.).

Otro mal encuentro del At. de Madrid que si en la primera parte creó algo de peligro se debió a la buena labor del brasileño Dirceu, excelente en el pase y autor de varios remates que se perdieron por poco. Pero en la segunda parte, con Dirceu mermando de fuerzas, el Atlético contratado con cierto peligro, pero sin inquietar seriamente a Navarro. Un fallo infantil de Arteche, sin embargo, dio lugar a una pena máxima que, lanzada por Dani, significó el único tanto del encuentro.

#### SEVILLA, 2 VALENCIA, 1

SEVILLA.— Peco, Juanito, Rivas, Nimo, Sanjosé, Blanco, Juan Carlos, Varela, Scotta Montero y Murúa.

VALENCIA.— Pereira, Carrete, Tendillo, Arias, Botubot, Bonhof, Solsona, Subirats (Villarodá), Saura, Kempes y Pablo.

Arbitró Pes Pérez. Mal. Goles de Scotta (46 m.), Kempes (58 m.) y Murúa (83 m.).

El Sevilla sacó adelante un partido difícil y comprometido, que le era vital. En la primera parte, sin embargo, el Valencia pudo resolver el encuentro, pues dispuso de, al menos, cuatro ocasiones claras de gol. En la continuación, el Sevilla, por coraje, mereció la victoria.

## Se complica la cola

Avance de un punto del Madrid y retroceso igual de la Real Sociedad. El primero empató en Salamanca y el segundo hizo lo mismo pero en su campo y ante el renacido Betis. Los dos reales, pues, siguen emparejados en lo alto de la columna. Ellos dos, y nadie más, protagonizan la lucha por el título, pues son los únicos que cuentan con posibilidades para ella.

En el segundo escalón, cuyo premio es la participación en la Copa de la Uefa, sigue mandando el Sporting de Gijón, con dos puntos de ventaja sobre sus inmediatos seguidores tras vencer por la mínima al modesto Almería.

Importantes las victorias de la U.D. Las Palmas y Ath. Bilbao en campo contrario. El cuadro canario, ahora con tres positivos, le hace pinitos al Sporting, desbancando a un Valencia que pudo y no logró puntuar en Sevilla. En cuanto a Bilbao, ya suma un positivo que habla de una verdadera recuperación de los de San Mamés.

En Atocha se enfrentaron los dos especialistas en empate y, claro, hubo reparto de puntos y sin goles, además. Eso se llama ser lógicos, aunque uno de los equipos ocupe el liderazgo.

El Barcelona borró su negativo en Burgos, también sobre la base del «cerocerismo». Parco balance de todo un Barcelona —incluido H. H.— frente al colista. Y el A. de Madrid volvió a la zona de los negativos, con los dos que le endosó su homónimo bilbaíno.

Uno de los partidos más interesantes de la jornada se jugaba en Málaga, con duelo entre colistas. Los malagueños, con 6 negativos, recibían a un Rayo que llevaba 7. Ganaron los de Vallecana por 3-1 y se armó una tangana de mucho cuidado. Al parecer el árbitro valenciano Fandos lo pasó bastante mal...

La verdad es que la cola está bastante complicada. Burgos y Málaga son firmes candidatos al descenso, pero también están seriamente amenazados el Rayo y el Español, con al menos cinco equipos que, si no «enmiendan», pueden verse asimismos complicados en el conflicto.—P.

**INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES-HOTELES-RESTAURANTES**  
**EMILIO MARTORELL**  
**CAFETERAS FAEMA**  
**COCINAS FAGOR INDUSTRIAL**  
**AIRE ACONDICIONADO R.I.G.A.**  
 San Luis, 35 Teléf. 22 78 00  
 Conde Pestagua, 32 Taller 22 17 23 CASTELLON

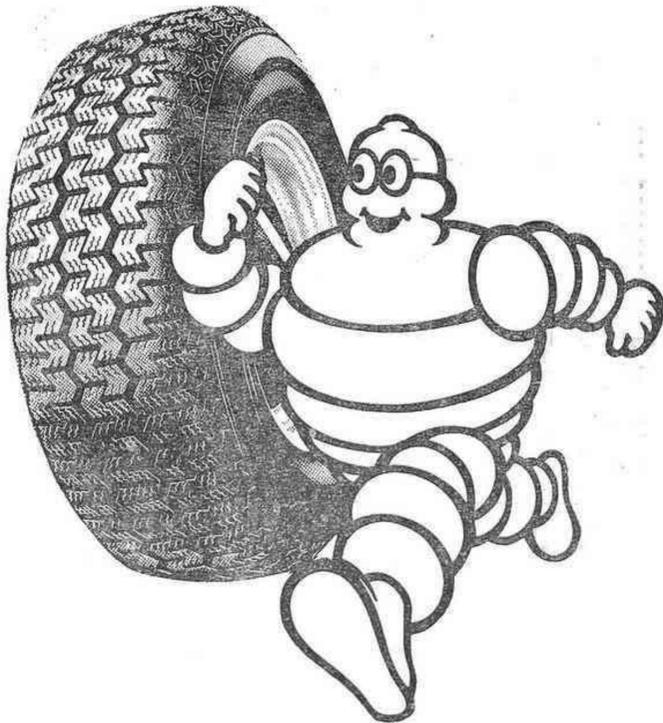
### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Español, 0 - L. Palmas, 1  
 At. Madrid, 0 - Ath. Bilbao, 1  
 Sevilla, 2 - Valencia, 1  
 Málaga, 1 - Rayo V., 3  
 Burgos, 0 - Barcelona, 0  
 Gijón, 1 - Almería, 0  
 Hércules, 3 - Zaragoza, 1  
 R. Sociedad, 0 - Betis, 0  
 Salamanca, 1 - Madrid, 1

J. G. E. P. F. C. P.

R. Sociedad	...	25	13	12	0	37	13	38+14
R. Madrid	...	25	16	5	3	53	26	38+14
Gijón	...	25	13	5	7	38	24	31+7
L. Palmas	...	25	12	5	8	33	33	29+3
Valencia	...	25	9	10	6	40	32	28+2
Ath. Bilbao	...	25	12	3	10	39	34	27+1
Betis	...	25	7	11	7	23	30	25+1
Barcelona	...	25	7	10	8	28	26	24
At. Madrid	...	25	7	10	8	28	31	24-2
Sevilla	...	25	10	3	12	37	34	23-3
Español	...	25	6	10	9	23	28	22-4
Zaragoza	...	25	8	5	12	33	32	21-3
Hércules	...	25	6	9	10	29	33	21-3
Rayo V.	...	25	7	7	11	37	46	21-5
Salamanca	...	25	7	7	11	24	31	21-3
Almería	...	25	6	9	10	29	39	21-3
Málaga	...	25	6	6	13	23	42	18-8
Burgos	...	25	4	10	11	23	43	18-8

# MEJOR AUN el nuevo neumático radial XZX



## MICHELIN en su distribuidor LUIS PRADES, S.A.

### SERVICIOS

- CASTELLON Avda. Vall de Uxó 28, Tfno. 21 24 11
- BURRIANA Ctra. del Puerto s/n. Tfno. 51 16 61
- ONDA Ctra. Viver-Burriana s/n. Tfno. 60 10 34
- VILLARREAL VULCANIZADOS RAMIREZ Avda. Italia 89, Tfno. 52 09 87

### TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

## APARTAMENTOS en construcción o listos para ocupar en Benicasim y Oropesa del Mar.

Precio total desde: **1.000.000 pts.**

- Entrada a convenir.
- Resto hasta 8 años, al 8% anual.



GRUPO LUIS BATALLA Avda. Valencia, 95 - Tel. 211700 CASTELLON DE LA PLANA



INFORMESE EN C/MOYANO, 5 Tel. 224812-CASTELLON O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOB.



CABRERA

Una apretada victoria sobre el Alavés, con goles de Cabrera y Viñas, el primero de penalty, que pudo y debió ser más amplia con algo más de fortuna.

Continúa primero Cabrera, con 11 goles, seguido de Viñas, 7; Planelles y Adalberto, 3; Tonín, Ribes y Glé, 2; y Roberto con un gol.

# 2ª división

## El Elche ganó en Riazor

### EMPATE DEL OVIEDO EN TARRAGONA

Ocho victorias caseras, un empate y una derrota en el propio feudo, hablan de por sí de la igualdad existente en esta Segunda División, donde todavía todo es posible, lógicamente en cuanto a ascensos y descensos se refiere. En este último capítulo, en el de los descensos, sin embargo, parecen tenerlo asegurado Tarragona y Algeciras, mientras que el Coruña, tras su derrota ante el Elche en Riazor parece haber querido rizar el rizo. En la cabeza, sin novedad. Importante el triunfo del CASTELLÓN frente al Alavés, así como los del Elche, Murcia, Sabadell y Castilla, aunque a este último no le vaya nada en la cuestión del ascenso.

#### SABADELL, 2 VALLADOLID, 1

SABADELL.— Castel, Santi, Majó, Sivi, Carreras, Peraita, Crejales, Moret, Muñoz, Paquito (Ruster), Parras (Serrano).  
VALLADOLID.— Lidcer, Laguna (P. Ramírez), Jacquet, Sánchez Valles (Miguel), Aparicio, Santos, A. Ramírez, Moré, Gall, Jorge y Rubio.  
Arbitró Garfía de Loza. Bien. Goles de Muñoz (3 y 11 m.) y P. Ramírez (28 m.).

Encuentro de infarto el que protagonizaron sabadellenses y vallisoletanos y en el que si bien se encarriló pronto a favor del equipo local, al reducir distancias el Valladolid, cuando se acercaba el tiempo a la media hora de juego, perdió la brillantez que hacía presagiar magnífico comienzo del mismo, terminando con un total forcejeo visitante ante el sufrimiento de la hinchada local, temerosa de que culminara la acción del equipo

vallisoletano en busca del empate.

#### GETAFE, 1 ALGECIRAS, 0

GETAFE.— Arévalo, Lucena, Cruz, Cortes, Cobo, Pepín, Alfonso (Polo), Ocaña, Fernández (Crespo), Cino y Pozo.  
ALGECIRAS.— Goyo, Valencia, Manolito, Trasante, Juan José, Villalba, Gallego, Heredia, Almenara, Cabello (Castroñovo).  
Arbitró Jiménez Madrid. Bien. Gol de Pozo (68 m.).  
Mal partido en las Margaritas entre dos conjuntos que practicaron un fútbol sin ataque. El encuentro fue aburrido, soporífero y el triunfo se decantó del lado del conjunto local, que fue quien creó alguna ocasión de peligro y, sobre todo, supo aprovechar una de esas ocasiones.

#### HUELVA, 2 SANTANDER, 1

HUELVA.— Gómez Valadés, Navarro, Villason, Zambrano II (Sivianos), Villanueva, Macizo, Benito, Melo, Aitor Aguirre (Lapi) y Rivero.  
SANTANDER.— Damas, Villita, Geñupi, Mancilla, Preciados, Chirri, Juan Carlos, Rojo II, Quique, Cabral (Piru), Toño (Alarcón).  
Arbitró Molina Soto. Bien. Goles de Lapi (45 m.), Rivero (57 m.) y Geñupi (80 m.).  
Mal partido del Recreativo de Huelva frente a un Racing de Santander que dominó la situación en el centro del campo y creó más peligro. No obstante, el juego careció de calidad por ambas partes y sólo hay que destacar la entrega y voluntad que pusieron los jugadores de los dos equipos, por lo que el resultado más justo debió ser el de empate.

#### PALENCIA, 2 OSASUNA, 0

PALENCIA.— Díez, Salvi, Joaquín, Madariaga, Cano, Baquero, Sambade (Chaparro) (Ferreiro), San Pedro, Ito, Cristo y Oscar.  
OSASUNA.— Vicuña, Macua, Mina, Goñi, Gabarri, Celigueta (Pascual), Iriarte, Lumberras (Dion), Echeberria, Irigüibel, Martín.  
Arbitró Gutiérrez Fernández. Bien. Goles de Ito (55 m.), y Cristo (62 m.).  
El Osasuna, que jugó a favor del aire durante la primera mitad, se lanzó, apenas puesta la pelota en juego, a un rápido ataque, siendo su media, consti-

tuida por Celigueta, Iriarte y Lumberras, la que abastece de balones a los tres delanteros. En la continuación, el Palencia cambió la tónica del encuentro, pues los osasonistas parecieron acusar el esfuerzo anterior y bajaron el ritmo.

#### G. DE TARRAGONA, 2 OVIEDO, 2

G. DE TARRAGONA.— Blay, Parejo, Cunillera, Sarabia, Romero, Bañeras, Emilio, Guti, Ramón (Isusquiza), Vilches y Blanco (Nando).  
OVIEDO.— Camuel, Esteban, Vicente, Vill, Ordina (Javi), Antuña, José Carlos, Samos, Herbera, Manolín y Martín Roales (Domingo).  
Arbitró Castilla. Bien. Goles de Emilio (25 m.), Emilio (45 m.), Samos (53 m.) y Martín Roales (77 m.).  
Dos goles, ambos conseguidos de penalti, parecían darle la victoria al G. de Tarragona, cuando en la segunda parte apareció sobre el césped un equipo, el Oviedo, que en nada se parecía al de la primera mitad. Este cambio operado en el equipo ovetense permitió conseguir primero el empate, para anotar a poco de finalizar el encuentro un empate que hay que considerarlo justo.

#### CORUÑA, 0 ELCHE, 1

CORUÑA.— Buya, Richard (Moratalla), Piris, Piña, Albino, Gallego, Pousada, José Luis, Galán (García), Pardo II y Castro.  
ELCHE.— Vidal, Valle, Vila,

#### Goleadores

#### SIGUE IRIGUIBEL

El navarro Irigüibel parece inamovible al frente de los goleadores. Ayer quedó inédito, pero su renta es cuantiosa.

- 1.— Irigüibel (Osasuna), con 18 goles.
- 2.— Ramón (Cádiz), con 13.
- 3.— Cabrera (Castellón), con 11.

Gilberto, Quesada, Castroverde, Botella, Bonet, Nando, Sergio y Chomin (Tenorio).  
Arbitró Esquerdo Guerrero. Mal.

Gol de Nando (55 m.).  
El encuentro fue de calidad y ambos equipos contaron con similares ocasiones de gol. Los deportivistas tuvieron muchos nervios y los illicitanos supieron contrarrestar con eficacia.

#### MURCIA, 3 CELTA, 1

MURCIA.— Echevarría, Picozo, Campello, Navarro, Sebastián, Vidana, Amorós (Ruis), Chazarreta, Pellicer (Sotelo), García Murcia y Abad.  
CELTA.— Hortas, Suso, Gelo, Noli, Gómez, Manolo, Culafo, Lago, Vicente (Mori), Luis, Del Cura (Serena).  
Arbitró Oliva Sáinz. Bien. Goles de Amorós (4 m.), Gelo (30 m., en propia meta), Gómez (39 m.), Abad (52 m.).

Jugó el Celta un buen encuentro, pero el Murcia marcó pronto lo que puso el partido más claro. Tras el 2-0, marcó el Celta y cambió la decoración. El Murcia comenzó a ponerse nervioso y los contragolpes del Celta eran cada vez más peligrosos. Sin embargo, en la segunda parte, cuando llegó el gol de Abad quedó definitivamente encarrilado el encuentro.

#### LEVANTE, 2 GRANADA, 0

LEVANTE.— Lanos, Agustine, Meneses, Garrido, Varó, Agustín, Campuzano, Cazourang (Barrios), Eulate, Harenca y Antón (José).  
GRANADA.— Izcoa, Calera, Santi, Fali, Aguilera, Linas (Angulo), Jorgoso, Planos, Alberto (Orhuelo), Antonio y Serrano.  
Arbitró Sáinz Elizondo. Regular. Goles de Campuzano (19 m.) y Barrios (82 m.).

Pudo el Levante marcar algún gol más, e incluso lo mereció, pero su ariete Eulate jugaba demasiado retrasado y Antón, que en otros partidos estuvo muy feliz en las jugadas y en los remates, quiso hacerlo por su cuenta, y su individualismo privó a su equipo de marcar un par de goles. Claro que también hay que hacer constar la magnífica actuación de los dos centrales granadinos. Santi y Aguilera, quienes resolvieron muchas jugadas de verdadero compromiso.

## AMONTONAMIENTO EN LA CABEZA

Sólo tres puntos separan al líder del octavo clasificado. Aquí no hay nada decidido ni muchísimo menos, pese a que los más regulares parecen ahora mismo el Alavés y el Castellón. Pero ahí tienen a un Elche, descolgado por unos recientes revases, que con su victoria en Riazor vuelve a tener chance para el ascenso. O a ese Murcia, irregular, que en virtud de unos éxitos en estas últimas jornadas, se ha situado también con mucha fuerza entre los aspirantes. La victoria lletana en Coruña es con mucho la nota destacada de la jornada.

El partido de mayor interés, en principio, se jugaba en Castellón con ocasión de la visita del líder Alavés, y aunque con muchos apuros, los castellonenses se alzaron con la victoria, haciendo bueno el pronóstico.

Notas destacadas también de la jornada, aunque no ilicgitimas, son el empate del Oviedo en Tarragona y la victoria del Palencia sobre el otrora temible Osasuna.

Tampoco están muy claras las cosas en la cola, aunque Tarragona, Algeciras y Coruña comienzan a tener muy negro el panorama, al igual que el Santander. Pero la igualdad es tan grande que en un par de jornadas la clasificación puede dar un vuelco también esta zona. — P.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CASTELLÓN, 2 - Alavés, 1  
Palencia, 2 - Osasuna, 0  
Castilla, 2 - Cádiz, 0  
Coruña, 0 - Elche, 1  
Tarragona, 2 - Oviedo, 2  
Huelva, 2 - Santander, 1  
Sabadell, 2 - Valladolid, 1  
Getafe, 1 - Algeciras, 0  
Levante, 2 - Granada, 0  
Murcia, 3 - Celta, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alavés	27	12	8	7	32	27	32+6
Castilla	27	12	7	8	35	22	31+9
CASTELLÓN	27	12	7	8	31	26	31+9
Elche	27	10	11	6	32	29	31+3
Murcia	27	11	8	8	38	29	30+4
Oviedo	27	11	8	8	31	29	30+2
Osasuna	27	13	3	11	58	41	29+1
Sabadell	27	12	5	10	33	37	29+3
Valladolid	27	10	8	9	39	32	28+2
Getafe	27	10	8	9	31	34	28+2
Cádiz	27	10	7	10	33	30	27-1
Palencia	27	8	10	9	32	33	26-2
Huelva	27	9	8	10	24	29	26-2
Granada	27	9	7	11	30	34	25-1
Levante	27	10	5	12	32	39	25-1
Celta	27	7	10	10	29	32	24-2
Santander	27	6	12	9	23	28	24-4
Coruña	27	11	1	15	36	39	23-5
Tarragona	27	6	9	12	21	41	21-7
Algeciras	27	6	8	13	19	29	20-6

## TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN EL POLIGONO RAFALAFENA (Detrás de la Feria) CON CALEFACCION

HOY ULTIMO DIA  
FUNCIONES: 7,30 y 10,45 NOCHE  
¡ADIOS A CASTELLON!

A. M.

## El Agua es RIQUEZA Y VIDA

### PERFORACIONES URGELL, S. L.

TELEFONO 973/24 48 00 LERIDA

ESPECIALISTAS EN CAPTACIONES DE AGUA SUBTERRANEA

Operando en la actualidad por la zona de Levante, Castellón y Valencia, les podemos solucionar su problema inmediatamente.

Consúltenos sin compromiso lo antes posible.



**Liquidación total de existencias**  
**TRESILLOS y MUEBLES**  
**Super-Rebajados en un 50%**  
Gran variedad de estilos y precios.  
**SUPERMERCADO DEL TRESILLO**  
Rda. MIJARES, 35-CASTELLON

LA QUINIELA GANADORA

Español-Los Palmas	2
At. Madrid-Ath. Bilbao	2
Sevilla-Valencia	1
Málaga-Rayo V.	2
Burgos-Barcelona	X
Gijón-Almería	1
Hércules-Zaragoza	1
R. Soledad-Betis	X
Salamanca-Madrid	X
Palencia-Osasuna	1
Coruña-Elche	2
Tarragona-Oviedo	X
Levante-Granada	1
Castellón-Alavés	1

REPARTO DE PREMIOS

MADRID, 17 (Efe). — Casi 51 millones de pesetas —exactamente 50.841.485— percibirá cada uno de los cuatro máximos acertantes de los 14.

Los 248 de 13 cobrarán a 820.024 pesetas, y los 5.958 acertantes de 12 percibirán 34.133.

PRONOSTICO PROXIMA SEMANA

At. Bilbao-L. Palmas	1X
Valencia-At. Madr.	1X2
Rayo V.-Sevilla	1
Almería-Burgos	1
R. Zaragoza-Gijón	1X
Betis-Hércules	1
R. Madrid-R. Sdad.	1X2
Salamanca-Español	1
Cádiz-Osasuna	1
Elche-Castilla	1
Oviedo-D. Coruña	1
Valladolid-Huelva	1
Algeciras-Sabadell	1
Alavés-Murcia	1

## ECONOMICAMENTE FUERTE.



Pruébe un Ford Fiesta hoy. Cualquier Concesionario estará encantado de hacérselo probar, sin el menor compromiso. Se dará cuenta de que cualquier Ford Fiesta tiene lo mejor de Ford... concentrado.

**FORD FIESTA. DESDE 316.600 ptas. F.F.**

FORD FIESTA

Pruébelos en:

SU CONCESIONARIO OFICIAL: **Luis Prades, S.A.**

Avda. Vall de Uxó, 25, Esquina Cardenal Costa

Teléf. 21 53 11

CASTELLON

# 3ª división

## CARCAGENTE, 2 — VILLARREAL, 1

CARCAGENTE: Román, Payó, Martín, Paquito, Gómez, Vila (Ocio), Herrero, Vaya, Pascual, Evaristo (Paco) y Terry.

VILLARREAL: Genicio, Molés, Gil, Esteve, Sanmillán, Montañés, Maño, Marco, Sirera, González (Genaro), Montalvo (Benito).

Arbitró el encuentro Bort Peydro. Bien. No mostró ninguna tarjeta, estuvo reiniso a ello.

### GOLES

1-0.— Minuto 47.— Pasa Terry a Pascual, quien cede a Vaya que tira y marca.

2-0.— Minuto 65.— Pascual a la media vuelta envía a Herrero quien, en posición muy forzada marca de cabeza.

2-1.— Minuto 77.— Un fallo de la defensa local, lo aprovecha Benito, recién entrado en el campo, tira y establece el 2-1 definitivo.

### COMENTARIO

Un primer tiempo del Carcagente, que ha defraudado a su afición por el juego insulso y deshilvanado que ha creado durante toda la primera mitad, sin ideas y pecando de juego individualista, que favoreció al Villarreal, que contraatacó en muchas ocasiones, pero sin peligrosidad ante la puerta.

En la segunda parte se ha animado más el juego al lograr el Carcagente su gol a los dos minutos. Esto ha motivado que el Villarreal haya abierto líneas, buscando la igualdad y el Carcagente no haya tenido tantos obstáculos en llegar a la portería contraria, pero siempre fru-

to de individualidades y muy pocas fruto de jugadas de conjunto.

El Carcagente no ha dominado el centro del campo y esto le ha impedido que llegasen balones a la delantera con la fluidez que sería de desear. El tener que retrasarse los delanteros a por balones, ha facilitado la labor de la media y defensa del Villarreal, que en este aspecto ha superado netamente al Carcagente.— (EFE).

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Carcagente, 2 - VILLARREAL, 1  
Lorca, 0 - Cartagena, 3  
Olimpico, 1 - Alicante, 2  
Albacete, 1 - Español, 0  
Villena, 1 - Orihuela, 1  
Torrevieja, 3 - Alcira, 1  
Crevillente, 1 - Acero, 1  
Mestalla, 5 - Almansa, 0  
Paterna, 2 - Gandia, 1  
Alcoyano, 0 - Cuart, 2

### J. G. E. P. F. C. P.

Orihuela	27	15	8	4	49	28	38	+10
Cartag.	26	15	7	4	52	27	37	+11
Albace.	27	14	9	4	35	19	37	+9
Carcag.	26	12	7	7	35	21	31	+5
VILLAR.	27	12	7	8	41	28	31	+3
Acero	27	11	8	8	31	29	30	+4
Gandia	27	9	11	7	35	21	29	+3
Mestalla	27	12	5	10	41	34	29	+3
Creville.	27	10	8	9	21	28	28	+2
Cuart	27	11	5	11	33	36	27	+1
Alcoyan.	27	8	10	9	28	29	26	-2
Torrevie.	27	8	9	10	38	43	25	-1
Almansa	27	8	9	10	34	38	25	-3
Esp. S. V.	27	9	7	11	27	38	25	-3
Alcira	26	8	8	10	24	27	24	-2
Olimpico	27	7	8	12	29	36	22	-6
Villena	26	8	6	12	29	40	22	-6
Lorca	27	8	5	14	24	44	21	-7
Alicante	27	8	3	16	35	46	19	-7
Paterna	27	5	2	20	27	61	12	-14

## FIGUERAS, 5 — VINAROS, 2

El Vinaroz jugó con muchas agallas, aunque el potente rival tuvo gran poder ofensivo, lo cierto es que el tanteo cabe considerarlo excesivo.

Abrió el marcador Iglesias. A los 12 m. igualó Vila y, a los 30 m., Tehegaray dió ventaja al Figueras. En la continuación empató Iglesias y volvieron a marcar Bussó y Echeogoyen (2, uno de penalti).

Arbitró el colegiado catalán Sr. Santiago Bernat, casero.

FIGUERAS: Pinadella, Brúgés, Busquets, Marcos, Gómez, Orejuela, Vila, Pagés, Durán, Bussó y Echeogoyen.

VINAROS: Bernardo, Luis, Maríné, Bertúa, Gilibert, Navarrete,

Iglesias, Reche, Cloufi, Casiano y Pastor.

Pese a las muchas bajas el Vinaroz se batió con enorme bravura y fue un incómodo rival para el Figueras, gran aspirante al título.

Uno de los jugadores más destacados del Vinaroz fue el exterior Iglesias, siempre veloz y peligroso, acreditando su indiscutible clase, los demás, voluntariosos, que ya vale.

### COLOQUIO DEPORTIVO

Con motivo de la inauguración de la Peña Barsa, se celebró un interesante coloquio futbolístico en la Casa de la Cultura y con

## VILLARREAL y VINAROS perdieron en sus salidas

lleno a rebosar. Participaron el vicepresidente del Barcelona C.F., señor Casaus el ex-jugador Cesar Rodríguez y el director del diario deportivo «Dicens», señor Mir.

### ANGEL.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

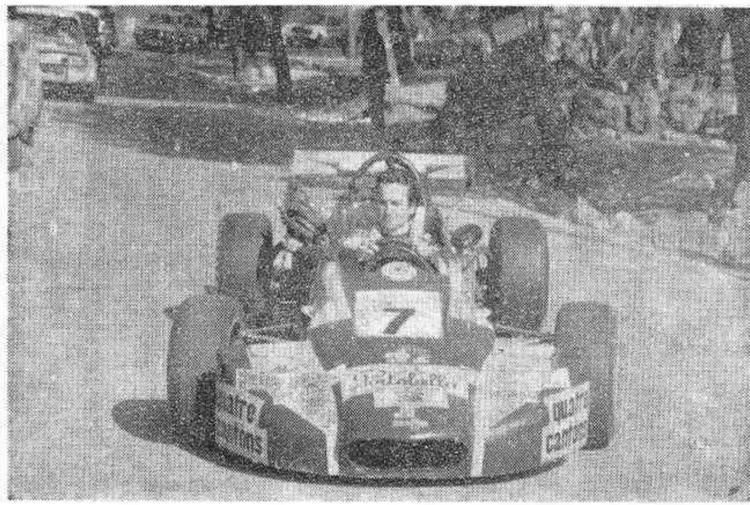
Barcelona, 1; Europa, 0  
Figueras, 5; Vinaroz, 2  
Binéfar, 2; Gavá, 1  
Eudansa, 2; Malgrat, 0  
Vilafraña, 2; Badalona, 1  
Masnou, 1; Júpiter, 0  
Igualada, 2; Andorra, 3  
Gramanet, 3; Reus, 1  
La Cava, 2; Monzón, 1  
Horta, 2; Olot, 0

### J. G. E. P. F. C. P.

Reus	27	16	6	5	48	15	38	+12
Figuera.	27	14	7	6	59	29	35	+7
Andorra	27	14	6	7	47	24	34	+8
Endensa	27	15	4	8	50	36	34	+6
Binéfar	27	16	2	9	47	39	34	+6
Barcelo.	27	14	6	7	48	40	34	+6
Igualada	27	13	5	9	44	38	31	+5
Badalo.	27	12	6	9	31	23	30	+2
Júpiter	27	11	8	8	45	34	30	+4
Vinaroz	26	11	7	8	40	32	29	+1
Gram.	27	11	7	9	43	46	29	+3
Monzón	27	9	5	13	36	41	23	-3
Vilafra.	27	7	9	11	31	42	23	-5
Gavá	27	9	5	13	39	49	23	-5
Europa	27	8	6	13	36	49	22	-5
LA Cava	27	9	3	15	33	52	21	-5
Igualada	27	7	6	14	32	57	20	-6
Malgrat	27	6	6	15	25	52	18	-10
Olot	26	6	5	15	29	38	17	-7
Masneu	27	4	5	18	26	59	13	-13

## AUTOMOVILISMO

### MIGUEL JORDA, de Alcoy, con fórmula - SEAT 1800 - vencedor absoluto del II Trofeo Magdalena



Con un éxito se ha celebrado la Carrera en cuesta al Desierto de Las Palmas—IX Trofeo Magdalena—IX Premio Diputación Provincial. Con decirles, que a poco más de los 10'30 de la mañana, el tramo, con prohibición de aparcar entre el hectómetro 8, y el kilómetro 2, lugar de la salida, era un auténtico paseo peatonal está todo dicho, los vehículos, por ciertos en todas partes.

En el apartado de pilotos y vehículos, tras las suspensiones de la subida al Coll de Rates y el Rallye Fallos, por falta de inscripción, este ha batido su récord; pero todo hay que decirlo, en esta ocasión ocho pilotos de la provincia formaron para la salida, y todos terminaron, que es lo bueno. Esto da justo prestigio a nuestro Automóvil Club Castellón, y a ese grupo de jóvenes que casi lo comandan, y que entre otras tuvieron la idea, feliz según los pilotos, de cambiar el lugar de salida, en ese punto kilométrico.

La prueba empezó minutos más tarde, y nada más empezar el entreno, se produjeron las primeras alarmas: a este derribo y coches saídos de la carretera; el reloj implacable, pasó sus minutos, así tras el entreno sin toma de tiempos, la subida con tiempo, por lo que se formaría la salida los fórmulas número 2 de Angel Anguiriano, ex Palomero, marcaba el mejor

crono 4-12'03, José Miguel Jorda con 4-19'94 el segundo mejor tiempo, y aunque ya acordado por algún Seat 2000; Vicente Costa era tercero para la salida con el núm. 1. A la prueba solo faltó el coche núm. 35, en la primera subida o entreno; tres coches se quedaban en la cuneta el núm. 9 de Antonio Descalzo un Ford-Capri, seriamente dañado, al resbalar con la mancha de aceite, que avistó, y no pudo parar ya, fue uno de los parones de la prueba. Otros tres quedaban fuera de combate en la segunda subida, con lo que 33 saldrían en la última subida, la que decidía la prueba y la clasificación, bajo una nunca lograda expectación. De nuevo tres más no llegaron al final, y si bien hubo de nuevo desperfectos, y todo estaba previsto, con un montaje de 12 radiotelefonos, más tres de la agrupación de Tráfico. No pasó la cosa de ahí, resultando una competición de gran vistosidad, a la que colaboró el día espléndido.

Tras todos los cómputos la clasificación final nos ofrece un buen contraste; los tres fórmulas de cabeza siguen comandando la clasificación, pero el 1.º es el núm. 3 de José Miguel Jorda, de Alcoy, Fórmula 1.800; 2.º el núm. 2, de Angel Anguiriano, y el 3.º, el núm. 1 de Vicente Costa, este fórmula 1.430. Detrás de estos Francisco Signes con Seat 2000, vino a demostrar su ya larga

## En la Caja de Ahorros

# Presentación de la III Challenge Costa de Azahar

Se disputará del 20 al 25 de este mes, con participación de 110 corredores

Ayer por la tarde, en el salón de actos del Edificio Hucha de la Caja de Ahorros, tuvo lugar la presentación oficial de la III Challenge Costa de Azahar de ciclismo. El acto estuvo presidido por el gobernador civil, Juan José Izarra del Corral, acompañado por el presidente de la Caja de Ahorros, José Sánchez Adell; delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, Roberto



Ferrada; presidente de la Federación Castellonense de Ciclismo, Fulgencio Sánchez, y director general de la Caja de Ahorros, Jaime Riera.

«Chencho», fue el presentador del acto, cuyo significado destacó. Después hizo uso de la palabra el señor Sánchez Adell, quien dijo que todo lo que afectaba a las comarcas castellonenses atañe a la Caja de Ahorros. Hizo un resumen de las actividades de la Caja y destacó por último la colaboración de la entidad en un acontecimiento deportivo de la importancia de la Challenge.

El presidente de la Federación Castellonense de Ciclismo, Fulgencio Sánchez, dio las gracias a todos y les emplazó a ayudar al deporte ciclista.

Roberto Ferrada, también agradeció a los presentes y en espe-

cial a los consejeros y directivos de la Caja de Ahorros, que han hecho posible que esta edición se lleve a cabo. Tras ensalzar las virtudes de toda clase de deportistas, afirmó que el deporte provincial ha alcanzado límites insospechados.

Por su parte el gobernador civil, señor Izarra del Corral, que clausuró el acto, destacó la importancia que en esto a esta competición ciclista alcanza la colaboración entre la Federación Castellonense de Ciclismo y la Caja de Ahorros de Castellón, y alentó a todos a trabajar en pro del ciclismo con la ilusión y esperanza de llevar este deporte hasta las metas más importantes. Sus palabras, como las de los anteriores oradores, fueron acogidas con aplausos.

### ETAPAS Y HORARIOS

Día 20, primera etapa, Benicàssim-Benicàssim, contra reloj individual, a las 4'30 de la tarde.  
Día 21, a las 12, Burriana-Burriana.  
Día 22, a las 14 horas, Alcalá de Chivert-Cólig y Còlig-Alcalá de Chivert.  
Día 23, a las 13 horas, Almazora-Almazora, circuito urbano.  
Día 24, a las 14 horas, Vall de Uxó-Vall de Uxó.  
Día 25, a las 1'30, Benicàssim-Benicàssim.

### PARTICIPANTES

110 van a ser los participantes que disputarán esta III edición de la Challenge Costa de Azahar. Entre ellos podemos citar al ganador de la pasada Challenge; Noel Dejonkehene, el subcampeón del mundo, el alemán Peter Thaler, Bernard Thevenet, y los provinciales Salvador Jarque, Ignacio Fandos, Vicente Marqués, Juan A. Bernal y Lorenzo Vidal. En cuanto a los equipos, los ocho profesionales con que se cuenta en nuestra nación, o sea: Reynolds, Teka, Tenninger-Aquila Rossa, Vereca, Colchón CR, Peña Manzanares, Kelme y Flavia.

(Foto: HEREDIO)

**¡OCASION!**  
PARCELAS a 150.000 pesetas 50.000 entrada, resto 2 años.  
Opción de agua  
Telf. 23 22 34 de 1 a 2 y de 8 a 10.

**EN UN MINUTO...**  
DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso  
Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros  
**FERRERERIA TRAVER**  
Colón, 43 - CASTELLÓN

ESCAPE.

**IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA NECESITA JEFE DE PRODUCCION**  
Con dotes de mando, amplios conocimientos de esmaltes y gran experiencia en bicocación y monococación.  
— Edad de 30 a 40 años  
— Preferible con título técnico  
— Sueldo interesante, a convenir.  
Enviar «Curriculum Vitae» con fotografía a: Oficina de Colocación de Madrid, Grai, Pardiñas núm. 5, Madrid-1. Indicar en el sobre la REF. G. E.-17.248.

**VOLVO**  
Su mejor seguro de vida.  
Hoy, cuando la ciudad es una selva y la ley del más fuerte predomina en la carretera, VOLVO es su mejor seguro de vida. Cada VOLVO es una auténtica cámara de seguridad, donde Vd. viaja, rodeado de cámaras e indeformables perfiles de acero. Y de otros sistemas de avanzada tecnología para proteger su vida. Sistemas que sólo encontrará en un VOLVO. Hablar de su línea y confort está de más. En un VOLVO, son beneficios extras.  
**VOLVO: La seguridad antes que nada.**  
Importador exclusivo: Volvo Concesionarios, S.A.  
Agente oficial: **SECUVIPA, S.L.**  
Pérez Galdós, 23 - Telf. 20 06 22 - CASTELLÓN

264 GL  
Lo que otros llaman "extras" VOLVO lo llama equipo standard

BOXEO

EL EQUIPO DE CASTELLON SE IMPUSO AL COMBINADO CATALUÑA - ARAGON

Fueron muchos los aficionados, aproximadamente unos mil, los que se desplazaron a Castellón...

PESOS LIGEROS

El castellanense Gallego se impuso al aragonés Ramírez a los puntos, en una pelea que no fue muy brillante.

PLUMAS

Con un auténtico hucso se encontró el valiente púgil de Almazora, Galtes, que, si bien pudo muchas ganas...

SUPER WELTERS

Otra gran victoria se anotó el púgil de Burriana, Infantes, ante el duro púgil maño Gómez Mur, que se mostró muy reservado...

MOSCAS

Española era la confrontación entre Toni García y el aragonés V. García. Desde que sopó la campana fue una auténtica exhibición...

PLUMAS

Gran expectación ante la re-

aparición de Carlos Cabeza, después de casi dos años sin pisar un ring. Una vez más Cabeza demostró su maestría...

MINI MOSCAS

Otra vez frente a frente el olímpico Juárez y su eterno rival Ibáñez. En esta pelea el castellanense Juárez demostró su superioridad...

La actuación de los árbitros Vidal, Nájera y Martínez Caselles fue buena en líneas generales.

Se le entregó al preparador de Cataluña, Pedro Caballero, el Trofeo Magdalena.

ENRIQUE MONERRIS

Conexiones alternativas

Se televisarán Real Madrid-Celtic y el Valencia-Barcelona

MADRID, 17 (Efe). — Televisión Española transmitirá en directo el próximo miércoles, en conexiones alternativas...

El partido de Madrid dará comienzo a las cinco y media de la tarde, y el de Valencia a las seis. Parece ser que la decisión de televisar ambos importantes encuentros se ha tomado hoy mismo...

II SEMANA DEL CABALLO

FINALIZO EL CONCURSO DE SALTOS DE OBSTACULOS

La apuesta gemela de la tercera serie, se pagó a 18.450 pesetas



El domingo se celebró la última jornada del Concurso de Saltos de Obstáculos, en las instalaciones de la Hípica de la carretera de Valencia...

Ganador «Capri», pagándose el boleto a 420 pesetas. Gana-

dores de la gemela, éste y el caballo «Pizarro», pagándose el boleto a 1.700 pesetas.

Prueba quinta: Azul. Ganador serie, «Fredy Fox», pagándose boleto a 195 pesetas...

Prueba sexta: Rosa. Ganador serie «Ali Babá», pagándose el boleto a 185 pesetas...

Con la celebración de estas pruebas terminó la II Semana del Caballo, que este año, tanto en las pruebas de Doma, «Raid Hípico», «Tiro y arrastre»...

Hay que felicitar a los organizadores de todas las demostraciones por el acierto y orden que ha presidido en todo momento cada una de las pruebas.

Las fiestas se acreditan también por estas «Semanas del Caballo», ya que atraen a nuestra ciudad a numerosas personas...

Es presumible que en el futuro, las pruebas que por primera vez se han realizado, de Doma, «Raid» y «Tiro y arrastre»...

Hay que felicitar a los organizadores de todas las demostraciones por el acierto y orden que ha presidido en todo momento cada una de las pruebas.

Las fiestas se acreditan también por estas «Semanas del Caballo», ya que atraen a nuestra ciudad a numerosas personas...

Es presumible que en el futuro, las pruebas que por primera vez se han realizado, de Doma, «Raid» y «Tiro y arrastre»...

Hay que felicitar a los organizadores de todas las demostraciones por el acierto y orden que ha presidido en todo momento cada una de las pruebas.

Las fiestas se acreditan también por estas «Semanas del Caballo», ya que atraen a nuestra ciudad a numerosas personas...

Es presumible que en el futuro, las pruebas que por primera vez se han realizado, de Doma, «Raid» y «Tiro y arrastre»...

Hay que felicitar a los organizadores de todas las demostraciones por el acierto y orden que ha presidido en todo momento cada una de las pruebas.

Las fiestas se acreditan también por estas «Semanas del Caballo», ya que atraen a nuestra ciudad a numerosas personas...

Es presumible que en el futuro, las pruebas que por primera vez se han realizado, de Doma, «Raid» y «Tiro y arrastre»...

Hay que felicitar a los organizadores de todas las demostraciones por el acierto y orden que ha presidido en todo momento cada una de las pruebas.

Las fiestas se acreditan también por estas «Semanas del Caballo», ya que atraen a nuestra ciudad a numerosas personas...

Es presumible que en el futuro, las pruebas que por primera vez se han realizado, de Doma, «Raid» y «Tiro y arrastre»...

Hay que felicitar a los organizadores de todas las demostraciones por el acierto y orden que ha presidido en todo momento cada una de las pruebas.

Las fiestas se acreditan también por estas «Semanas del Caballo», ya que atraen a nuestra ciudad a numerosas personas...

Sólo cuatro plenos en las quinielas

50 MILLONES PARA CADA UNO

VALLADOLID, 17. (Efe). — La quiniela premiada en Valladolid, es un boleto múltiple «firmado por todos. Valladolid».

Pertenecía a una Peña de nueve amigos que se reúnen a tomar café en el bar «Silviano» en la calle Zapico. Es un boleto de 216 apuestas con tres triples y tres dobles, de 1.620 pesetas...

Los acertantes son: el dueño del bar, Silviano Redondo, José Luis Fernández Muelas, Víctor Peláez, Jaime Garau, Feliciano Velasco, Jesús Velasco de Diego, Carmelo Bolado, Luis Muelas Alonso y el portavoz, Carlos Muelas, este último fue quien relleno el boleto.

Hicieron la quiniela a bulto, preguntando a clientes del bar. Luego completaron los triples y los dobles, aunque respetaron los «doses» fijos del Español-Los Palmas, el Atlético de Madrid-Athletic de Bilbao y el del Málaga-Rayo.

Después de hacer el boleto, el portavoz de la Peña, Carlos Muelas, dijo a sus compañeros que eso no podía tocar nunca y que iban a tirar el dinero, y que si caía les invitaba a todos a una cena.

Ayer, a última hora, cuando vieron los resultados por televisión, fue cuando estallaron de júbilo, ya que estaban pendientes del resultado del Castellón-Alavés, el cual no sabían porque se jugaba más tarde.

Piensen pasar todos juntos un fin de semana en cualquier ciudad de España. No han elegido el lugar pero pudiera ser Madrid.

Paradójicamente, uno de los acertantes del grupo, Luis Ricardo Muelas Alonso, en la temporada anterior acertó también un pleno, en el que le cayeron 45 millones de pesetas.

Esta era la segunda vez que hacían una quiniela de esta forma, es decir, preguntando a la gente, y a ser posible a las personas que menos supiesen de fútbol.

OTRA QUINIELA EN LOGROÑO

LOGROÑO, 17. (Efe). — El afortunado quinielista de Logroño, Angel Martín Vitores, tiene 23 años de edad y es obrero en un taller de cerrajería artística de la capital riojana.

Esta mañana, al enterarse de su suerte, se ausentó de su lugar de trabajo, y todavía no se ha personado en las oficinas del Patronato.

Se sabe también que Martín Vitores trabaja como camarero en sus ratos libres.

Según han manifestado varios conocidos, Angel acostumbra a rellenar quinielas semanalmente. Angel Martín Vitores, posee otros cinco quinielos de trece y diez de doce.

El afortunado quinielista, natural de Fresnedo de la Sierra (Burgos) ha depositado los boletos en un banco y ha salido hacia su pueblo natal para pasar unos días de descanso.

OTRA QUINIELA MILLONARIA EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 17. (Efe). — José María Dios Torre es el afortunado poseedor de un boleto de 14 aciertos correspondiente a la jornada deportiva de ayer y por el que percibirá unos 50 millones de pesetas.

Según pudo saber «Efe» el señor Dios Torres está casado, es padre de una hija y su esposa se encuentra embarazada. Tiene su domicilio en Pontevedra capital.

El afortunado había rellenado un boleto de 8 apuestas, que depositó en el despacho del Café Méndez Núñez, en la plaza de la Peregrina.

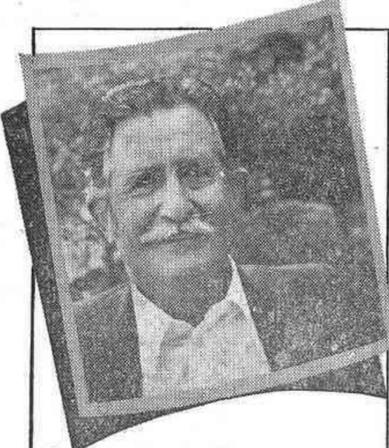
OCTAVA Y ULTIMA PRUEBA

1.— «Nagusita», Tte. coronel Morugán; 2.— «Fredy Fox», señor Corell; 3.— «Bald Eagle», señor Martínez de Vallejo; 4.— «Ali Babá», señor Rosillo, y 5.— «Jaruco», Tte. coronel Morugán.

Al final de los dos pruebas se hizo entrega de trofeos a los ganadores.

Advertisement for balkancar PROTEIN, featuring a forklift image and contact information: Ctra. Alcorá, Km. 8'500 Tel. 20 11 00 - CASTELLON

NUESTRO MAYOR INTERES ES PARA LA TERCERA EDAD



Creemos que su esfuerzo de muchos años merece el mejor tratamiento y que sus ahorros, no importa si pocos o muchos, deben alcanzar una alta rentabilidad.

Por ello, y de forma exclusiva para los que han alcanzado la "tercera edad", ofrecemos una libreta mediante la cual sus ahorros se beneficiarán de un alto interés.

Ud. ya ha trabajado mucho. Deje que sus ahorros lo hagan ahora.

Venga y hablemos.



Para que esos años sean los mejores de su vida.



Banco Industrial del Mediterráneo

Navarra, 118. Tel. 21 20 88 - CASTELLON DE LA PLANA

VOLVO-SECUVIPA, S. L. patrocinador de la XIX Subida en Cuesta al Desierto de Las Palmas



D. Vicente Peirats del Departamento de Ventas de Volvo-Secuvipa, S. L., entrega el trofeo donado por esta firma, a D. Angel Aguiriano, de Valencia, quien con un coche fórmula 1.800 de la escudería Denia, se clasificó en 2.º lugar de la General Escratoh.

EXPOSICION Y VENTA DE MATERIAL CONTRAINCENDIOS

EXTINTORES, EQUIPOS DE MANGUERA, DETECTORES, PUERTAS CORTAFUEGO, COLUMNAS SECAS, etc.

ARRUFAT ALONSO, 16

CANO LOPERA

TELS. 21 44 98 - 21 46 06

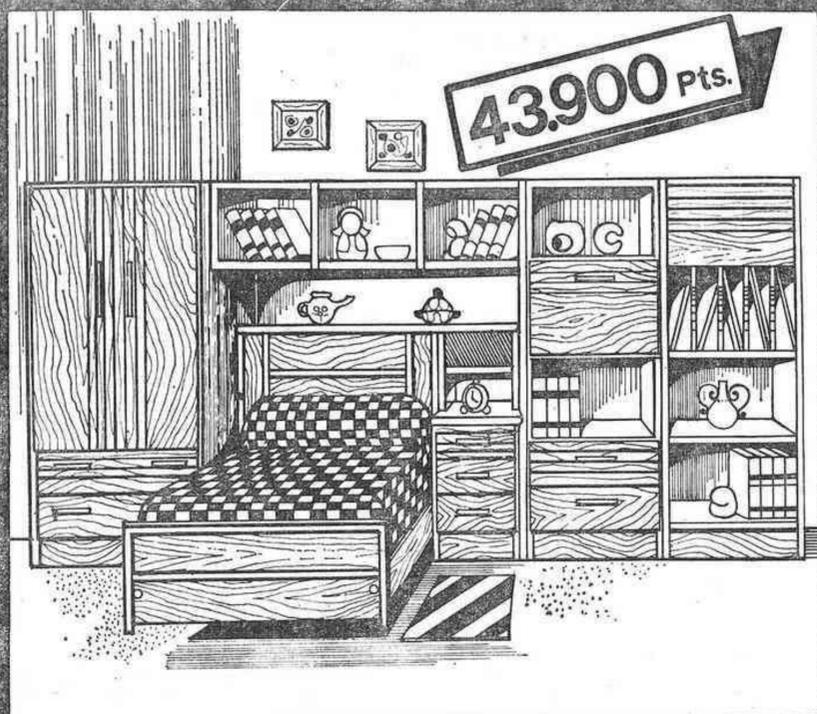
Bajo el asesoramiento de: VICENTE ESTEVE BROCH Técnico-Diplomado en Seguridad Contra Incendios

Todos los materiales están homologados por los Organismos Oficiales competentes y gozan de descuento en la prima de seguros de incendios.

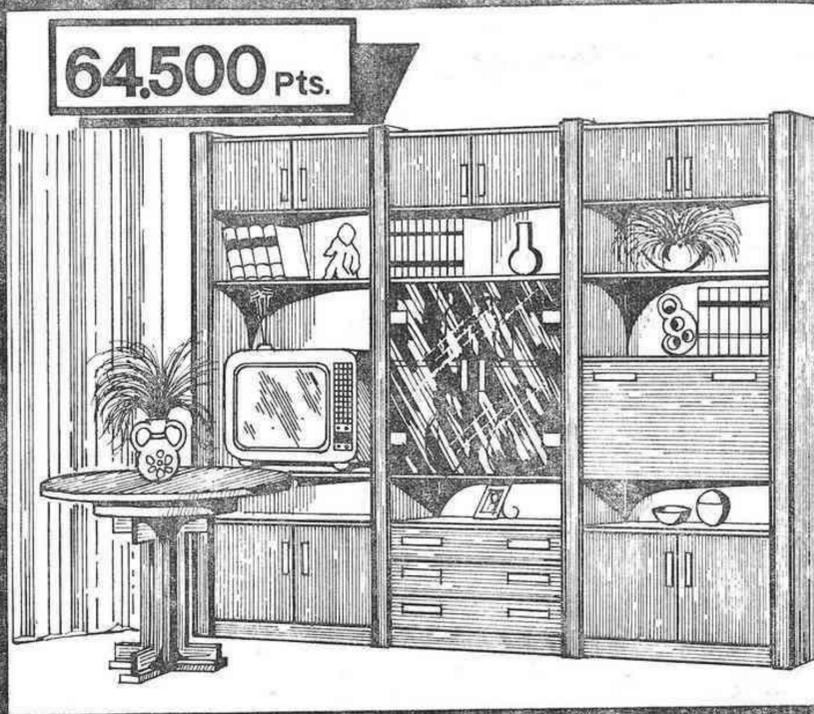
**SU HOGAR POR TODO LO ALTO CON LAS FANTASTICAS OFERTAS DE**

# MUEBLES LA FABRICA

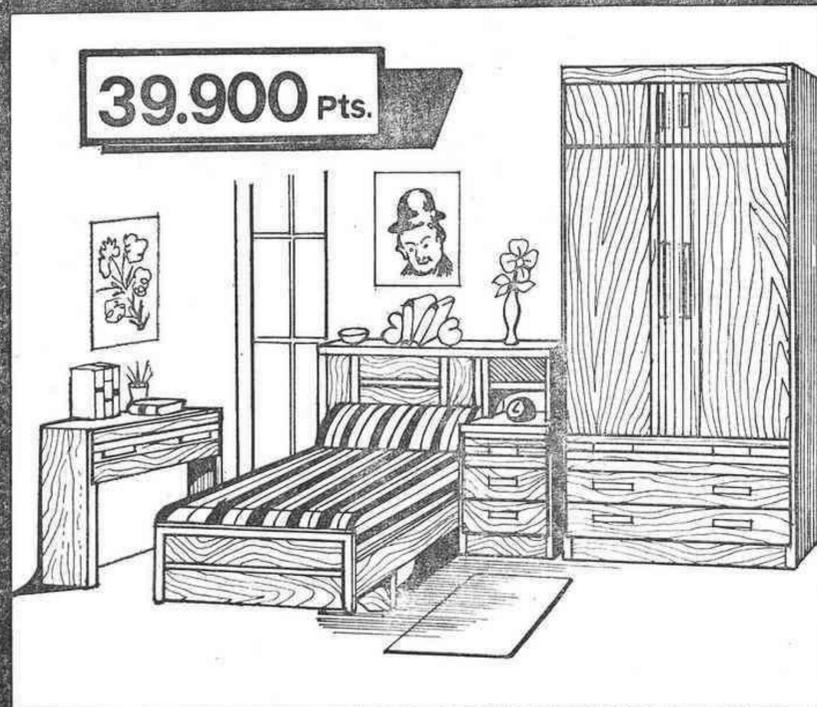
**MUEBLES DE LUJO A PRECIOS DE FABRICA**



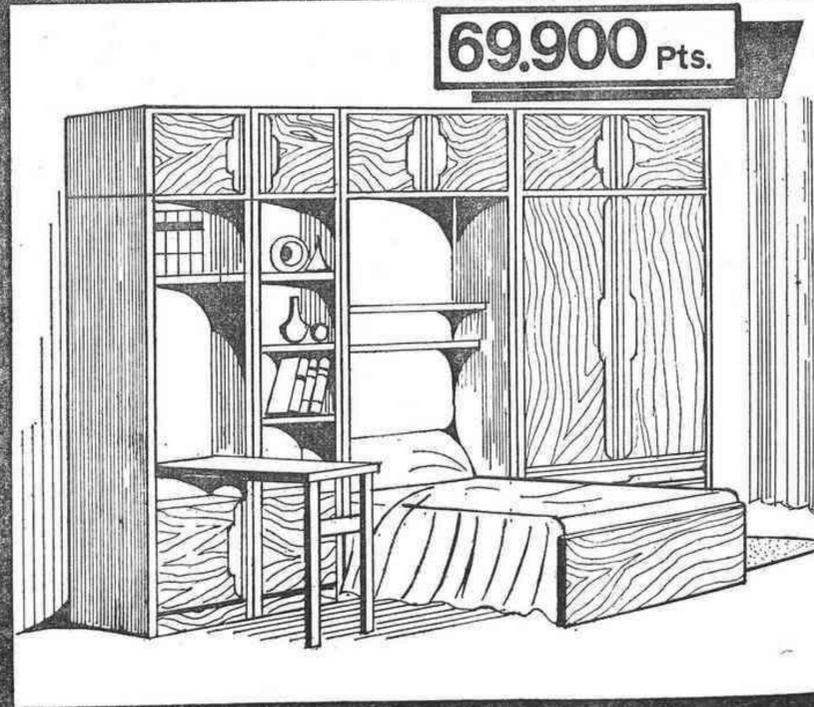
UN GRAN DORMITORIO INDIVIDUAL BASADO EN LOS ULTIMOS DISEÑOS PRESENTADOS EN LA FERIA DEL MUEBLE DE ESTE AÑO.



ESPLENDIDO COMEDOR CON ACABADOS DE PRIMERA EN VARIAS TONALIDADES ENTRE NATURAL Y NOGAL, MAGNIFICA DISTRIBUCION, CON MESA REDONDA EXTENSIBLE A JUEGO.



SENSACIONAL CONJUNTO COMPUESTO POR CAMA CON SOMIER, MESITA CON PUENTE Y LUZ INCORPORADA, ARMARIO CON DOS PUERTAS Y ALTILLOS, Y MESA ESCRITORIO.



CONJUNTO ESPLENDIDAMENTE DISTRIBUIDO PARA APROVECHAR EL MAXIMO ESPACIO, ESTA COMPUESTO DE CAMA ABATIBLE, ARMARIO DOS PUERTAS, MESA ESCRITORIO Y ESTANTERIAS.

**MUEBLES LA FABRICA**

**LE OFRECE COMPRAR A PRECIOS DE FABRICA Y PAGAR EN 2 AÑOS**  
**c/ Enmedio, 91 - Castellón**  
**(AVD/DEL CID, 2 - VALENCIA)**

DECORACION / TRANSLADO Y MONTAJE GRATIS / FACILIDADES DE PAGO

**ABIERTO SABADO TARDE**